

**SMARQUARDT HAUSTECHNIK**  
05021-16265  
Heizung • Sanitär • Elektro • Solar

# DIE HARKE am Sonntag

SIMPLY CLEVER **SKODA**

**SONNTAG IST SCHAUTAG**  
12.00 bis 16.00 Uhr  
Keine Beratung, Verkauf, Probefahrt.

**AUTOHAUS Schulze**  
Autohaus Schulze GmbH  
Verdener Landstraße 185, 31582 Nienburg  
Tel.: 05021 6040-0, www.autohaus-schulze.com

SONNTAG, 18. SEPTEMBER 2016 • NR. 38

DIE SONNTAGSZEITUNG IM LANDKREIS NIENBURG

33. JAHRGANG



**SPORT**  
**Boxer Artur Graf schlägt in Göttingen den italienischen Meister.** » SEITE | 13



**KULTUR**  
**HamS-Cliquenticket zu gewinnen für Komödie „Ziemlich beste Freunde“.** » SEITE | 6



**NORDKREIS**  
**Hoyas 24. Katharinenmarkt gestern eröffnet: Heute auch Kunst- und Bauernmarkt.** » SEITE | 9

**Lottozahlen**  
Ziehung: Sonnabend, 17.09.16

6 aus 49:  
**3 34 35 37 46 47**

Superzahl:  
**2**

Spiel 77: **7 9 1 8 6 8 3**  
Super 6: **3 5 2 0 5 3**

Alle Angaben ohne Gewähr!

**HEUTE**

**LOKALES**

**Wein, Käse und Mr. Moonlight**

**Rohrsen.** Am 15. Oktober findet in Koproduktion mit dem Förderverein Alte Schule, dem Gewerbeverein und dem Sportverein Heemsen in Rohrsen das erste gemeinsame Weinfest statt. Für den musikalischen Part sorgt Mr. Moonlight, Käse zum Verkosten bringt Cathrin Derboven aus Warpe mit, den Wein steuert Winzer Martin Hochdörffer bei. » SEITE | 7

**LOKALES**

**Berufsmesse bei Oelschläger in Hoya**

**Hoya.** Am kommenden Donnerstag, 22. September, findet im Gebäude der Firma OMT Oelschläger Metalltechnik GmbH, Hertzstraße 1, in Hoya eine Messe zur Berufsorientierung statt. Die Firmen OMT, Hartje, Classic Lühmann, Smurfit Kappa und Thies+Co stellen regionale Ausbildungsmöglichkeiten vor. » SEITE | 11

**LOKALES**

**Für Aal-Taxi, gegen Kormorane**

**Landesbergen.** Die CDU-Fraktion im Nienburger Kreistag besuchte kurz vor den Kommunalwahlen die Weserfischerei Carsten Brauer in Landesbergen, um sich vor Ort über die Situation der Binnenfischerei entlang der Weser zu informieren. Themen waren unter anderem das Aal-Taxi und die Kormorane. » SEITE | 12

**Harke-Titelseite vom Vortag**

Leider hat es am gestrigen Sonnabend bei der nächtlichen Übertragung der überregionalen redaktionellen Teilsseite unseres Mantelpartners HAZ einen Fehler gegeben. Das System hat – nicht erkennbar – die Harke-Teilsseite des Vortages übertragen. Wir bedauern den Vorfall sehr und bitten um Entschuldigung.

Verlag Die Harke.



**Werder wird in Mönchengladbach deklassiert**

Der FC Bayern München hat mit dem dritten Sieg im dritten Saisonspiel die Führung in der Fußball-Bundesliga zurückerobert. Nach frühem Rückstand setzte sich der Titelverteidiger am Samstag vor heimischer Kulisse mit 3:1 gegen den FC Ingolstadt durch. Die

Münchner, für die Robert Lewandowski, Xabi Alonso und Rafinha die Tore erzielten, verdrängten den 1. FC Köln wieder vom ersten Platz. Neuer Zweitplatzierter ist sogar nun Aufsteiger RB Leipzig, der beim Hamburger SV deutlich 4:0 gewann. Dahinter machte Borussia Dort-

mund als nun Vierter seine Ambitionen mit einem 6:0 gegen den SV Darmstadt 98 deutlich. Der VfL Wolfsburg kam bei 1899 Hoffenheim nicht über ein 0:0 hinaus, Eintracht Frankfurt besiegte Bayer 04 Leverkusens Torschütze Chicharito zum

Pechvogel, da er kurz vor Ende der Partie einen Foulelfmeter vergab. Im Abendspiel musste Werder Bremen die nächste Niederlage hinnehmen. In Mönchengladbach setzte es für die Skripnik-Elf eine ganz deutliche 1:4-Niederlage.

FOTO: DPA

**Ein Herz für Radfahrer?**

ADFC ruft auch im Landkreis Nienburg dazu auf, die Fahrradfreundlichkeit der Städte und Gemeinden zu bewerten

**LANDKREIS.** Seit Anfang September ruft der Allgemeine Deutsche Fahrrad-Club (ADFC) Radfahrerinnen und Radfahrer auf, die Fahrradfreundlichkeit ihrer Kommunen zu bewerten. In einer neuen bundesweiten Umfrage zum Fahrradklima in den Kommunen will der Verband Verwaltung und Politik Stärken und Schwächen der Radverkehrsförderung vor Ort aufzeigen.

Mit 27 Fragestellungen soll analysiert werden, wie gut unsere Kommunen hinsichtlich des Fahrradverkehrs aus Sicht der Verkehrsteilnehmer aufgestellt sind.

Macht Radfahren Spaß oder bedeutet es Stress? Wie verhält es sich mit der Qualität der Radwege, wie mit Abstellanlagen und der Sicherheit?

„Nehmen Sie sich Zeit und unterstützen Sie uns bei unseren Bestrebungen zur Verbesserung des Fahrradver-



kehr“, bittet Berthold Vahlhing vom örtlichen ADFC. Interessierte können sich bis zum 30. November an der Untersuchung beteiligen. Der ADFC empfiehlt dafür die Online-Einwahl unter der Adresse [www.fahrradklimatest.de](http://www.fahrradklimatest.de). Der Verband stellt die Unterlagen aber auch in Papierform zur Verfügung (Anforderung unter der Nienburger Telefonnummer 0 50 21/ 8 95 47 57).

Bereits zum siebten Mal wird der ADFC-Fahrradklimatest durchgeführt. Das Bundesministerium für Verkehr und digitale Infrastruk-

tur fördert die Befragung im Rahmen des Nationalen Radverkehrsplans. Nienburg hat bereits 2015 und 2013 an der Aktion teilgenommen.

Voraussetzung ist, dass sich ausreichend Teilnehmer in Abhängigkeit zur Einwohnerzahl finden. Die Kreisstadt benötigt wenigstens 50 abgegebene Meldungen.

Die Auswertung der Befragung wird im Frühjahr 2017 vorgestellt.

„Wir werden die Ergebnisse für unsere Region zusammenfassen und den politischen Entscheidungsträgern sowie der Verwaltung verbunden mit Handlungsanregungen vorlegen“, so der ADFC-Sprecher.

➔ Weitere Anliegen zu Fahrradangelegenheiten im Kreisgebiet können an den ADFC-Kreisverband Nienburg auch per Mail an [info@adfc-nienburg.de](mailto:info@adfc-nienburg.de) direkt übermittelt werden.

**Altstadtfest-Macher total entspannt**

**NIENBURG.** Vier Tage mit über 70 Bands auf sieben Bühnen. Dazu ein Meet and Greet für die Sponsoren am Donnerstag, das Kinderaltstadtfest am Freitag, der Flohmarkt am Sonnabend und der Jazzfrühshoppen mit den offenen Geschäften am Sonntag. Für Georgios Pechlevanoudis und Jens Bokeloh ist die kommende Woche überhaupt kein Grund, schlaflose Nächte zu haben. Behaupten sie jedenfalls.

Und in der Tat wirkten die beiden Altstadtfest-Macher recht entspannt, als sie sich am Mittwochabend mit der HamS trafen, um auch die Leserinnen und Leser der Sonntagszeitung auf das 46. Altstadtfest einzustimmen.

» SEITE | 3

**„Wenn die Mama arbeiten will“**

**LANDKREIS.** Zwei Wochen lang waren Katrin Fedler & Co. im Landkreis unterwegs. Ihr Anliegen bestand zu einem darin, die Koordinierungsstelle „frau+wirtschaft“ noch bekannter zu machen. Zum anderen wollten sie die Frauen, die über einen beruflichen (Wieder-)Einstieg nachdenken, über mögliche Wege informieren. SEITE | 5

**das feuer haus Wunstorf**  
Kamine · Kaminöfen · Schornsteine

**Großausstellung**  
mit über 120 Ausstellungsmodellen auf 2 Etagen

Hagenburger Str. 66  
31515 Wunstorf  
Telefon (05031) 913732  
[www.das-feuerhaus.de](http://www.das-feuerhaus.de)

**Öffnungszeiten:**  
Mo.-Fr. 10.00 - 18.00 Uhr  
Sa. 10.00 - 14.00 Uhr  
Mi. geschlossen

Holen Sie sich **gemütliche Atmosphäre** in Ihr Haus!

**Neueröffnung**

**Restaurant Kavala**

Griechische Spezialitäten

Kirchstraße 7  
31600 Uchte

Tel. 05763/9431431

Buffet zum Sattessen mit Salat und Nachspeise (jeden Donnerstag)

p. P. 10,50 €

Tischreservierung erbeten.

Großer Saal für Feiern zu jedem Anlass bietet Platz für bis zu 220 Pers.

Geöffnet: Do. - Di. von 17 - 22.30 Uhr, Mittwoch Ruhetag.



JENS SIEKMEIER & ANDREAS KOSAK

- Malerarbeiten
- Reparaturverglasung
- Wärmedämmung
- Trockenbau

Gewerbering 9 · 31608 Marklohe  
Tel. (05021) 898611 · Fax 898612

www.malerbetrieb-siko.de

Husum-Bolesehle  
Angebot vom 20.09. - 24.09.2016

Kasseler Kotelett 1 kg 3,99 €

Falsches Filet 1 kg 7,99 €

Frischwurstschnitt 100 g 0,89 €

Käsegillier + Käsebratwurst Stück 0,50 €

Geflügelsalat 100 g 0,89 €

Dienstag, ab 10.00 Uhr - bitte vorbestellen:

Haxe, knusprig gebraten Stück 3,45 €

**Mittwoch, TOP-PREIS:**

Gyros- u. Jägerpfanne 1 kg 3,99 €

Donnerstag ab 11.00 Uhr:

Fleischkäse mit Sauerkraut und Püree Port. 5,00 €

Landfleischerei Rode

Bolesehle · Tel.: 05027-1237

Party-Service PARTYZELT VERLEIH

www.rode-hauswirtschaft.de · www.partyzeltverleih-rode.de

# Für das Volk der Shona

Nienburgs „Weltladen“ hatte Besuch von Theresa Kühl aus Simbabwe

**NIENBURG.** Der „Weltladen“ der Kreuzkirchengemeinde in der Alten Schulstraße in Nienburg hatte kürzlich Besuch von Theresa und Dieter Kühl. Das Ehepaar Kühl engagiert sich für die simbabwische Verkaufsgenossenschaft „Matarenda“, in der zurzeit 14 Handwerksbetriebe zusammengeschlossen sind. Die beteiligten Handwerker stellen unter anderem gedrechselte und bemalte Holzschalen, geschnitzte Tiere, Steinplastiken und farbenprächtige Baumwolltextilien her.

Mit dem Kauf dieser Qualitätsprodukte zu fairen Preisen und dem Weiterverkauf in Deutschland soll den Kunsthandwerkern aus dem Volk der Shona ein stetes Einkommen ermöglicht werden.

Zustande gekommen war dieser Kontakt durch Claudia-Sophie Holze aus Loccum, die in diesem Jahr in Simbabwe gewesen ist, um sich ein Bild der Aktivitäten



Inge Klahr, Gudrun Tonne und Peter Klahr mit Theresa Kühl aus Simbabwe.

FOTO: WELTLADEN NIENBURG

von „Matarenda“ zu machen. So konnten die Mitglieder des Weltladen-Teams nur staunen über die Vielfalt und die Qualität der Produkte, die

ihnen das Ehepaar Kühl mitgebracht hatte. Eine Auswahl davon kann jetzt im Weltladen angeschaut und erworben werden.

Der Weltladen ist dienstags bis samstags von 10 bis 13 Uhr, außerdem donnerstags und freitags von 15 bis 18 Uhr geöffnet.

DH

**IN KÜRZE**

**Am Weltkindertag mit dem Bus fahren**

**LANDKREIS.** Die Verkehrsgesellschaft Landkreis Nienburg mbH (VLN) und die Stadtbusgesellschaft Nienburg laden anlässlich des Weltkindertages am kommenden Dienstag, 20. September, alle Kinder bis einschließlich 14 Jahre ein, einen Tag lang kostenlos die Linienbusse in der Stadt Nienburg und im gesamten Landkreis Nienburg zu nutzen. Mädchen und Jungen haben an diesem Tag die Möglichkeit, die Busverbindungen im Tarifgebiet der VLN auszuprobieren und müssen nicht bezahlen. Damit unterstützen die beiden ÖPNV-Dienstleister die Aktion von Unicef und dem Deutschen Kinderhilfswerk. Für diesen Tag geplante Gruppenfahrten sind bitte anzumelden. Weitere Auskünfte beantwortet die VLN telefonisch unter der Nummer 0 50 21/6 60 11 oder die Stadtbusgesellschaft Nienburg mbH unter 0 50 21/6 08 99 00.

DH

**Sommerbecken: Heute letzter Tag**

**NIENBURG.** Während mit Blick auf den Kalender vielerorts die Freibäder längst geschlossen haben, ließ man im Wesavi den September September sein und hat die Freiluftsauna um 18 Tage verlängert. Sehr zur Freude der Badegäste, doch heute ist endgültig Schluss für dieses Jahr, so Wesavi-Geschäftsführer Olaf Seemeyer. Grund ist der jetzt tatsächlich anbrechende Herbst: Die Absorberanlage, die das Außenbecken mittels Sonnenenergie beheizt, liefert nicht mehr genug Wärme, um die gewünschte Wassertemperatur sicherzustellen, so Seemeyer weiter.

DH

## Migranten im Alltag zur Seite stehen

Pilotprojekt: Berufstätige im Bildungsurlaub kostenlos zu Integrationslotsen ausbilden

**NIENBURG.** Die Nienburger Volkshochschule (VHS) hat schon mehrmals in Kooperation mit der Koordinierungsstelle Migration und Teilhabe des Landkreises interessierte Ehrenamtliche zu Integrationslotsinnen und -lotsen fortgebildet. Mit einem neuen Konzept, das insbesondere für Berufstätige interessant ist, sollen jetzt weitere Menschen für diese Aufgabe gewonnen werden. Dazu wird die vom Niedersächsischen Ministerium für Soziales, Ge-

sundheit und Gleichstellung geförderte Qualifizierung erstmalig als Pilotprojekt in einer Kombination aus Tagesseminar und Bildungsurlaub angeboten.

Am Samstag, dem 29. Oktober, findet von 9 bis 16 Uhr die Auftaktveranstaltung im VHS-Haus statt. In der folgenden Woche werden die Teilnehmenden dann im Rahmen eines anerkannten Bildungsurlaubs, für den Beschäftigte von der Arbeit freigestellt werden, weitergebil-

det. Eine entsprechende Bescheinigung für den Arbeitgeber stellt die VHS aus.

Der Bildungsurlaub findet jeweils von 9 bis 16 Uhr in den Räumen des Naturfreundehauses in Nienburg statt.

Für Ehrenamtliche aus dem Landkreis Nienburg werden die Kursgebühren vollständig von der Koordinierungsstelle Migration und Teilhabe übernommen.

Soweit Plätze vorhanden sind, werden natürlich auch

weitere Teilnehmende z.B. aus den Nachbarlandkreisen (gebührenpflichtig) aufgenommen.

Eine rechtzeitige Anmeldung, gern auch per Mail unter vhs@kreis-ni.de, oder der Koordinierungsstelle unter integration@kreis-ni.de, ist erforderlich.

DH

Weitere Informationen gibt es bei der VHS unter 0 50 21/ 9 67-6 00 oder bei der Koordinierungsstelle unter 0 50 21/9 67-6 06.

# GOLDANKAUF

ALTGOLD · BRUCHGOLD · SILBER · ZAHNGOLD · GOLDMÜNZEN UND -BARREN · GOLDUHREN

Unverbindliche und seriöse Wertermittlung | Keine Verkaufsverpflichtung | Sehr hohe Ankaufspreise | Sofort Bargeld für Ihr Edelmetall

## WIR KAUFEN:



**GOLD**  
(Schmuck/Barren/Münzen)



**SILBER**  
(Schmuck/Barren/Münzen)



**ZAHNGOLD**  
(auch mit Zahnresten)



**MARKENUHREN**  
(Rolex/Omega usw.)



**BESTECK**  
(Silber und versilbert)



**ZINN**  
(in jeder Form)

Kommen Sie spontan vorbei!



# der GOLDMANN®

ist da!

Unsere Kunden kommen sogar aus Eyrstrup, Rehburg-Loccum und Steyerberg.

Wir zahlen auch SAMMLERWERTE!

Lange Straße 70 (gegenüber Netto)

31582 Nienburg

Tel. (0 50 21) 9 22 92 89 · Von 10 bis 17 Uhr geöffnet!

Sofort BARGELD

Komplette Übersicht unter:

[www.dergoldmann.com](http://www.dergoldmann.com)

**GUTEN TAG**  
EDDA  
HAGEBÖLLING  
LOKALREDAKTION



# „Anfangs fischt man im Trüben“

Nienburgs Altstadtfestmacher hoffen, wieder die richtige Mischung zusammengestellt zu haben

## Politische Großwetterlage

► Natürlich konnte das nicht ewig so weitergehen mit diesem super schönen Spätsommer. Auf der Terrasse sitzen, wenn die Sonne schon längst untergegangen war, und höchstens „ne Strickjacke drübergezogen haben, das kennen wir sonst nur aus dem Urlaub am Mittelmeer. Aber musste der Wetterumschwung ausgerechnet an diesem Wochenende kommen?

In Hoya wurde gestern Mittag der Katharinenmarkt eröffnet, in Haßbergen sollte gestern Abend das Kulturpicknick mit Tatort-Kommissar Miroslav Nemeč stattfinden. Selbstredend Open Air. Und dazu all die Erntezüge und anderen Veranstaltungen, die für dieses Wochenende geplant waren. Hoffentlich ist der Regen von gestern Mittag im Laufe des Tages noch weitergezogen.

Schon längst den Wetterbericht für die nächsten Tage gegoglet haben natürlich Nienburgs Altstadtfest-Macher. Am Donnerstag geht's los. Georgios Pechlevanoudis und Jens Bokeloh hoffen, mit dem Musikprogramm wieder den Geschmack der erwarteten rund 50 000 Besucher zu treffen. „Luxuslärm“ am Donnerstag, Chris Roberts und Markus am Freitag, die Saragossa-Band am Sonnabend. Und dazu die vielen, vielen Gruppen, die vielleicht weniger bekannt, aber deswegen nicht weniger stimmungsvoll sind.

Die Preise für die Getränke sind im Vergleich zum Vorjahr unverändert, und auch der Becher kostet nach wie vor fünf Euro. Er ist in diesem Jahr magenta. Die Lieferung der rund 30 000 Exemplare ist für morgen angekündigt.

Das Nienburger Altstadtfest ist – selbst bei weit entfernten Künstleragenturen – bekannt für seine einmalige Atmosphäre. Aufgrund der politischen Großwetterlage bitten Polizei, Politik und Altstadtfestmacher besonders in diesem Jahr darum, Rucksäcke, Glasflaschen und andere gefährliche Gegenstände zuhause zu lassen. Das sollte doch hinzukriegen sein, oder?

Allen Leserinnen und Lesern ein schönes Wochenende und – natürlich – viel Spaß bei Nienburgs 46. Mega-Fete.

## IN KÜRZE

### Neandertaler & Co: Museum lädt ein

**NIENBURG.** Über die Neandertaler berichtet Prof. Dr. Michael Baales am Mittwoch, dem 21. September, im Museum Nienburg. Der Vortrag beginnt um 18 Uhr im Quat-Faslem-Haus, Leinstraße 4. Der Eintritt ist frei. *DH*

### Wahlen Thema bei Senioren-Union

**NIENBURG.** Die nächste Monatsversammlung der Senioren-Union findet morgen um 15 Uhr im „Weserschlößchen“ statt. Eckhard Kothe wird über die Landtagswahl in Mecklenburg-Vorpommern und über die Kommunalwahl in Niedersachsen und in den Städten und Gemeinden des Landkreises Nienburg informieren. Gäste sind willkommen. *DH*



Eigenen Angaben zufolge total entspannt: die Altstadtfest-Organisatoren Georgios Pechlevanoudis (links) und Jens Bokeloh. FOTO: HAGEBÖLLING

VON EDDA HAGEBÖLLING

**NIENBURG.** Vier Tage mit über 70 Bands auf sieben Bühnen. Dazu ein Meet and Greet für die Sponsoren am Donnerstag, das Kinderaltstadtfest am Freitag, der Flohmarkt am Sonnabend und der Jazzfrühshoppen mit den offenen Geschäften am Sonntag. Für Georgios Pechlevanoudis und Jens Bokeloh ist die kommende Woche überhaupt kein Grund, schlaflose Nächte zu haben. Behaupten sie jedenfalls.

### ► Obligatorischer Vor-Altstadtfest-Plausch

Und in der Tat wirkten die beiden Altstadtfest-Macher recht entspannt, als sie sich am Mittwochabend mit der HamS trafen, um auch die Leserinnen und Leser der Sonntagszeitung auf das mittlerweile 46. Nienburger Altstadtfest einzustimmen.

Nicht ganz neu ist die herzliche Bitte der Organisatoren, Rucksäcke, Glasflaschen und andere gefährlichen Gegenstände zuhause zu lassen. Dieses Mal aber weniger wegen der „Rucksack-Trinker“, als vielmehr wegen der politischen Großwetterlage.

Unterstützt werden die Zwei mit ihrem Appell an die Vernunft von der Politik und von der Polizei. „Dass bei Nienburgs Altstadtfest irgendwas Schlimmes passiert, kann doch wirklich niemand wollen“, so die einhellige Überzeugung aller Verantwortlichen.

### ► Der dickste Dank geht an die Sponsoren

Der dickste Dank der Organisatoren geht auch in diesem Jahr an die Sponsoren. „Ohne sie könnten wir uns ein Fest wie dieses mit einem Etat von mehreren hunderttausend Euro natürlich nicht leisten“, geben Pechlevanoudis und Bokeloh zu bedenken. Ein ebenso dicker Dank geht aber auch an das Nienburger Rathaus, an den Bauhof, der

anfängt zu arbeiten, wenn andere gerade erst ins Bett gehen, an den TKW und all die anderen Vereine, die zum Gelingen des Kinderaltstadtfestes beitragen, an den THW als verlässlicher Organisator der Fahrradwache, an das DRK, an die Feuerwehr und nicht zuletzt an VLN und Stadtbusgesellschaft, die mit Sonderfahrten dafür sorgen, dass die Besucher bequem von A nach B kommen.

### ► Luxuslärm, Chris Roberts, Saragossa Band

Die beiden Altstadtfestmacher hoffen, mit den von ihnen engagierten Bands auch in diesem Jahr den Geschmack aller Alterslagen getroffen zu haben.

Highlight am Donnerstag ist „Luxuslärm“. Der Sponsor hatte darum gebeten, eine Gruppe nach Nienburg zu holen, die den Nerv des jungen Publikums trifft. Am Freitag soll unter anderem Chris Roberts dafür sorgen, dass sich der Kirchplatz füllt. Am Sonnabend ist der Saragossa Band dort der Top Act. Hinweisen möchten Pechlevanoudis und Bokeloh aber ausdrücklich auch auf die Coverbands Mr. Rod, Recartney und Cosmopauli, die ebenfalls für den Kirchplatz angeheuert wurden und dort am Sonnabend bereits ab 14.30 Uhr für gute Laune sorgen sollen.

### ► Altstadtfest auch von Künstlern sehr geschätzt

Gefeiert werden soll aber natürlich auch rund um die Bühnen am Ernst-Thoms-Platz, am Posthof, am FFO in der Hakenstraße, vor H&M in der Langen Straße und – selbstredend – rund um die Burn-Out-Bühne an der Fußgängerbrücke.

Dass es den Altstadtfestmachern auch in diesem Jahr gelungen ist, so viele recht bekannte Gruppen zum Wunschtermin nach Nienburg zu holen, haben sie sich hart erarbeitet.

Nienburgs Altstadtfest ist nicht nur für die Menschen in der Region ein Muss, die Open-Air-Veranstaltung, die in diesem Jahr zum 46. Mal stattfindet, genießt auch bei den Künstlern und deren Managements einen guten Ruf. Weil sie unter freiem Himmel stattfindet, weil immer ziemlich viele Leute kommen, weil nach wie vor kein Eintritt genommen wird und weil jeder spürt, dass auch jede Menge Herzblut im Spiel ist. „Das kommt bei den Bands ziemlich gut an. Dafür verzichten sie dann auch schon mal auf einen Teil ihrer Gage“, so Pechlevanoudis und Bokeloh weiter.

### ► Zwölf Einzelzimmer im Vier-Sterne-Hotel

Recht konkret sind dagegen die Vorstellungen der Promis, was die Unterbringung und das Catering angeht. „Luxuslärm“ beispielsweise möchte gerne zwölf Einzelzimmer in einem Vier- oder Fünf-Sterne-Hotel. Da Nienburg damit nach wie vor nicht dienen kann, wird ein Shuttle eingerichtet. Die beiden Busse, mit denen die Gruppe nach dem Auftritt nach Hannover gebracht wird, sind bereits gebucht.

Allerdings soll es auch schon vorgekommen sein, dass es den Stars in Nienburg – wider Erwarten – doch ganz gut gefallen hat. Boney M zum Beispiel.

Auch für diese Gruppe waren die Hotelzimmer und das Essen in Hannover eigentlich schon gebucht. Doch schließlich war es 2 Uhr, als die Herrschaften endlich los wollten. „Die fanden's in Nienburg richtig toll. Und die gewünschte Mahlzeit mit Hähnchen haben wir auch irgendwie aus dem Hut gezaubert“, erinnern sich Pechlevanoudis und Bokeloh noch gut.

### ► Anfangs fischen sie im Trüben

Wie es ihnen überhaupt ge-

lingt, 70 Bands so zu buchen, dass die Auftritte an allen Tagen nahtlos ineinanderübergehen? „Wenn wir ein Jahr vorher anfangen, zu telefonieren, fischen wir im Grunde noch im Trüben“, so die beiden Organisatoren, „doch irgendwann steht das grobe Gerüst, und wenn wir dann wieder herumtelefonieren, verdichtet sich das Ganze. Oder es springt bereits einer der Tops-Acts fürs nächste Jahr dabei heraus.“

## IN KÜRZE

### „Klug geplant, ist halb gewonnen“

**NIENBURG.** Unter dem Motto „Die Zeit, mein Terminkalender & ich - Klug geplant, ist halb gewonnen“ bietet die Koordinierungsstelle „frau+wirtschaft“, Goetheplatz 5, in Nienburg am kommenden Mittwoch, 21. September, von 9.30 bis 13 Uhr ein kostenloses Seminar zum Thema „Zeit-/Selbstmanagement und Stress“ an. Anmeldungen sind noch bis morgen unter Telefon 0 50 21-9 22 91-95 oder per E-Mail an info@frau-und-wirtschaft-ni.de möglich. *DH*

Wir danken für Ihre Unterstützung!  
Die GRÜNEN Mittelweser

**SEHEN & HÖREN. Hören... schafft Freu(n)de**  
kostenloser Hörtest  
passgenaue Hörlösungen

Andreas Pröttsch  
AUGENOPTIKER- UND HÖRGERÄTEAKUSTIKER-MEISTER  
WILHELMSTRASSE 21  
31582 NIENBURG · 0 50 21/21 31

Wir danken für Ihre Unterstützung!  
Die GRÜNEN Mittelweser

**Leseberg** Seit über 150 Jahren in Nienburg

Fischer Weltalmanach Zahlen, Daten, Fakten 2017 **22,00**

Monolith Aufsatz-Aktenvernichter MA 501-I **19,95**

Guinness World Records 2017 **22,99**

**BÜCHER PAPERIE**

LANGE STRASSE 69 · NIENBURG/WESER · TELEFON (0 50 21) 40 70 und 23 10

Wir danken für Ihre Unterstützung!  
Die GRÜNEN Mittelweser

**Block** www.blockbusreisen.de

UNSERE TAGESFAHRTEN	08.10.16 Seefischkochstudio Bremerhaven inkl. Kochshow und kalt-warmem Buffet sowie Zeit zur freien Verfügung	53 €
	22.10.16 „Heiße Ecke“ Schmidts Tivoli in Hamburg inkl. Eintritt mit „Kaffeeklatsch“	85 €
	23.10.16 Musicals in Hamburg Aladdin und König der Löwen	ab 129 €
	05.11.16 Eichsfelder Wurstmarkt Duderstadt inkl. Reisebegleitung u. Besuch des Wurstmarktes	45 €
UNSERE REISEN	01.-05.10.16 Schnupperreise Edinburgh inkl. HP und Programm	609 €
	09.-16.10.16 Naturerlebnis Vals inkl. HP und Programm	739 €
	13.-16.10.16 Oberlausitz – Zu Gast bei den Sorben inkl. HP und Programm	395 €
	14.-16.10.16 Blaues Band Mosel inkl. HP und Programm	319 €
	05.-06.11.16 Saisonabschlussfahrt inkl. HP und Programm	159 €
	Vorschau 2017 Blumeninsel Madeira inkl. Flug, HP, Programm und Begleitung durch einen unserer Busfahrer!	1.250 €

Jetzt telefonisch buchen oder kostenlos Reisekatalog anfordern!  
Telefon: 05027-349

Ausführliche Fahrtsbeschreibung und weitere reizvolle Reisen sowie Tagesausflüge finden Sie auch im Internet unter www.blockbusreisen.de! Einfach mal reinschauen.

# LUST AUF Yeah Yeah Yeah

NIENBURGER ALTSTADTFESTIVAL  
22.-25. SEPTEMBER 2016



## LUXUSLÄRM

DO. 20:00 UHR, MUSIKZIRKUS  
AN DER KIRCHE

„Fallen und Fliegen“, das neue – fünfte – Album, erinnert an die Anfangstage der Band. Nach dem eher rockigen „Alles was du willst“ nehmen sich Luxuslärm ein Stück weit zurück. Ein Song ist immer dann ein guter Song, wenn er sich auf das Wesentliche herunterbrechen lässt. Songs, deren Faszination nicht vergilbt, wenn der Griff in die Trickkiste ausbleibt. Doch nicht falsch verstehen, auch wenn „Fallen und Fliegen“ gut und gern als Pop-Produktion bezeichnet werden kann, ist Luxuslärm immer noch eine Rockband!

## CHRIS ROBERTS

FR. 20:00 UHR, MUSIKZIRKUS  
AN DER KIRCHE

Seit 55 Jahren ist der „sympathische Sänger“ nun schon im Radio, Fernsehen und vor allem auf den Bühnen mit Songs wie „Ich bin verliebt in die Liebe“, „Du kannst nicht immer 17 sein“ und vielen anderen zu hören. Und dank moderner Remakes sind die Klassiker auch heute noch von ganz jungen Leuten stürmisch gefeiert.



heka



## SARAGOSSA BAND

SA. 20:00 UHR, MUSIKZIRKUS  
AN DER KIRCHE

Es gibt Musik, die gleich beim ersten Hören ungemein positive Gefühle aufkommen lässt und damit genau das bewirkt, was Musik in ihren besten Momenten erreichen sollte. Die Saragossa Band hat sich dies von Anfang an zum Ziel gesetzt. Diese Musiker lassen ihre Fans mit ungehemmter Spielfreude und Unbeschwertheit die Sorgen des Alltags vergessen.

## MARKUS

FR. 21:30 UHR, SPARKASSEN-BÜHNE  
ERNST-THOMS-PLATZ

Wenige Hits verbindet man mit der Neuen Deutschen Welle so, wie den Kultsong „Ich will Spaß“ von Markus. Und Spaß hat er am deutschen Disco-Schlagerpop, denn es folgten weitere Songs wie „Kleine Taschenlampe brenn“ oder „Irgendwann, irgendwo“ mit denen er sich mit Vollgas in die Herzen all seiner Fans sang.



Sparkasse  
Nienburg

VERKAUFSOFFENER SONNTAG:

25. SEPT. 2016  
13:00 – 18:00 UHR

ALTSTADTFEST.NIENBURG.DE

ÜBER  
70 BANDS  
IN 4 TAGEN!

### UNSERE SPONSOREN

Wir sind Heimatverbunden



Herzlichen Dank!

# „Wie ein (böser) Traum“

2. Teil der Serie mit Ahmed Al Kamiran im Rahmen des CJD-Projekts „Willkommen in Nienburg“

VON AHMED AL KAMIRAN

Meine Familie kam nach ihrem dreitägigen Aufenthalt in Griechenland am frühen Morgen des 7. Dezember 2015 an der mazedonischen Grenze an. Hunderte von Menschen aus verschiedenen Nationalitäten waren in behelfsmäßigen Zelten untergebracht. Die mazedonischen Grenzbeamten durften nur Menschen mit Papieren durchlassen. Wer seine Identität nicht beweisen konnte, wurde an der Grenze festgehalten. Ihm wurde die Weiterreise verweigert. Es kam zu Streitigkeiten.

Inmitten des Tumultes mussten die Menschen sechs Stunden warten. Es gab Verletzte, und die Kinder schrien vor Hunger und Schmerz. Meine kleine Tochter fing immer an zu schreien, wenn sie einen Uniformierten sah, bis die Mutter sie in ihren Armen beruhigte.

Meine Familie kam nach 1 ½ Stunden Fußmarsch nach Mazedonien, ein Zelt des Roten Kreuzes diente der Erstversorgung und Registrierung der Menschen. Dann warteten wir in einer Schlange auf den Zug in Richtung Serbien. Der Zug brachte uns zum letzten Grenzpunkt in Mazedonien, wo sie abermals vom Roten Kreuz und anderen humanitären Organisationen aufgenommen und mit Nahrungsmitteln und Getränken versorgt wurden. Es war spät abends und bitterkalt.

Mitten in der Nacht lief ich mit meiner Familie und viele andere mit uns drei Kilometer zu Fuß zur nächsten Beförderungsmöglichkeit an der serbischen Grenze. Dort warteten Busse auf uns, Papiere wurden kontrolliert und serbische Dokumente wurden ausgehändigt.

In Kroatien angekommen, fuhr die Familie mit dem Zug nach Slowenien, Busse brachten uns zur nächsten Zugverbindung in Slowenien. Jetzt ging es problemlos mit dem Zug weiter nach Österreich. Das Schlimmste war überstanden, wir waren in Passau in Sicherheit und unserem Ziel, einen sicheren Platz zum Leben zu finden, ein Stück näher gekommen. Hier wurden unsere Fingerabdrücke genommen und die Papiere kontrolliert.

Die Polizei in Passau teilte die Menschen in Gruppen ein und ganz zufällig wurden wir in den Norden Deutschlands nach Friedland transportiert. Nach der Ankunft in Fried-



Informieren und sensibilisieren möchte Ahmed Al Kamiran mit seinen Berichten über das Leben in Syrien, die Flucht und das neue Leben im Landkreis Nienburg.

HAGEBÖLLING

land und einer erneuten Kontrolle ging es weiter nach Usler in der Nähe von Northeim, einer Sammelstelle für Flüchtlinge. Dort lebten wir sechs Monate lang mit etwa 200 anderen Flüchtlingen in einem ehemaligen Krankenhaus, bis die endgültige Verteilung stattfand und die Familie im Landkreis Nienburg untergebracht wurde, um ein neues Leben zu beginnen.

„Die Reise war wie ein

Traum. Voller Gefahren und Angst vor dem Unbekannten auf der einen Seite. Andererseits eine Reise der Erlösung von der Tragödie und Zerstörung im eigenen Land hin zur Sicherheit in einem Land, wo den Menschen Respekt und Achtung entgegengebracht wird. Unabhängig von Religionszugehörigkeit und ethnischer Herkunft.

Die Serie mit Ahmed Al Ka-

miran ist Bestandteil des CJD-Projektes „Willkommen in Nienburg“, das vom Bundesamt für Migration gefördert wird. Vom Arabischen ins Deutsche übersetzt werden die Texte von Samir Elladawi, gegengelesen werden beide Versionen außerdem von Rathaus-Mitarbeiterin Inehrah Ismail-El Kabbout. Informationen zu dem CJD-Projekt gibt es bei Heike Schepp unter der E-Mail-Adresse heike.schepp@cjd.de.

### الهروب لحياة جديدة

وصلت عائلة أحمد بعد إقامتهم في اليونان لمدة ثلاثة أيام في الصباح الباكر من يوم 2015/12/07 إلى الحدود المقدونية. حيث منات الأشخاص من جنسيات مختلفة في خيم مؤقتة ينتظرون السماح لهم بالعبور لكن الجيش المقدوني يسمح فقط للأشخاص الذين يملكون أوراق العبور التي حصلوا عليها من البوليس اليوناني ومنع أولئك الذين لا يملكون أوراق ثبوتية.

على الحدود كانت الخلافات والاضطرابات بين البوليس المقدوني والأشخاص الذين لا يملكون تصاريح العبور إذ دارت اشتباكات بينهم جرح خلالها أشخاص وصراخ الأطفال من الجوع والألم حتى ابنة أحمد الصغيرة التي كلما شاهدت قوات الأمن تصرخ وتبكي خوفاً لهول مارأت فالأم تهدئها بين ذراعيها، دام الانتظار أكثر من 6 ساعات حتى سمح لهم الدخول فسارت العائلة حوالي نصف ساعة سيراً على الأقدام إلى مقدونيا، ليصلوا إلى خيمة للصليب الأحمر ثم تزودهم بالطعام وتسجيلهم من قبل البوليس المقدوني وانتظروا في طابور للقطار للتوجه لصربيا استقل عائلة أحمد ومن معهم القطار إلى نقطة حدودية مع صربيا، في وقت متأخر من الليل البارود استقبلهم منظمات انسانية والصليب الأحمر وتزودهم بالطعام وتوجيههم عبر طريق ترابي سيراً على الأقدام لمسافة 3 كم ليندخوا إلى صربيا حيث يتم نقلهم عبر الباصات إلى آخر نقطة على حدود كرواتيا تم فيها فحص الأوراق والمستندات وسلمت لهم أوراق صربية ليتم نقلهم إلى كرواتيا في محطة للقطار ومن ثم إلى سلوفينيا ومن سلوفينا تم نقلهم بالباص إلى محطة لقطار يتوجه إلى حدود نمسا وهنا كان في استقبالهم منظمات تم نقلهم إلى مركز إيواء في نمسا حيث باتوا في امان وتم نقلهم في اليوم الآخر صباحاً إلى مدينة باساو الألمانية حيث أخذت بصماتهم وفحص أوراقهم والبوليس في باساو قسمت الناس إلى مجموعات ومن قبيل الصدفة نقلت عائلة أحمد شمال ألمانيا إلى فريدلان. وبعد وصولهم إلى فريدلان والقيام بأجراءات التسجيل من قبل مكتب اللجوء تم فرز عائلة أحمد إلى أولزار بالقرب نورتهيلم في مشفى سابق إذ كان يعيش فيه حوالي 200 لاجئ آخرين ليكون مكان إيواءهم الأول وبقيت العائلة لمدة 6 أشهر ليتم فرزهم النهائي إلى نينبورغ والبدء بحياة جديدة.

كانت الرحلة كحلم مليئة بالمخاطر والخوف من المجهول ومن جهة أخرى رحلة الخلاص من المأساة والدمار إلى بلد حيث يجمع الناس الاحترام والتقدير بغض النظر عن الدين والأصل العرقي. " هكذا اختتم أحمد قصته.

## Bei der VHS beginnen die Sprachkurse

Anmeldungen vereinzelt noch möglich / Erstmals mit Neuhebräisch-Wochenende

NIENBURG. Der Sprachen-Informationsabend ist vorbei, die Fremdsprachenkurse der VHS Nienburg können beginnen. Sie richten sich an alle Interessierten, unabhängig von Alter, Herkunft und Vorkenntnissen.

Auf einige Angebote möchten die VHS besonders hinweisen – und dabei gleich einige Fehler korrigieren.

Natürlich findet – neben den vielen anderen Englischangeboten – auch die bewährte ‚English Readers‘ Class‘ weiterhin statt; leider ist bei der Angabe der Lektü-

re fürs zweite Halbjahr ein Fehler unterlaufen. Die Teilnehmenden sollten sich diese – wie auch die Lehrwerke in allen anderen Kursen – bitte erst nach Kursstart besorgen.

Im Französischbereich ist für den nächsten März - passend zum Osterurlaub - ein spezieller Wochenendkurs „Französisch für den Urlaub“ (Kursnummer 16A7C190) eingerichtet. Und die Gebühr für die „Soiree Cinema Francais“ bleibt natürlich weiterhin bei 10 EUR - wir bitten die Fehlinformation zu entschuldigen.

Der Beginn des Kurses „Spanisch für Fortgeschrittene /B1“ (Kurs-Nr. 16A7D090) wird verschoben auf den morgigen Montag.

Der Arabischkurs von Herrn Dara ist bereits in dieser Woche gestartet, einige Plätze sind aber noch frei.

Und was die VHS besonders freut: dass sie in diesem Jahr ein Wochenende „Neuhebräisch - Iwrit“ anbieten kann. Der Kurs mit der Nummer 16A7R010 beginnt am Freitag, dem 4. November, und richtet sich an Anfänger und Teilnehmende mit gering-

gen Grundkenntnissen. Vorrang hat die gesprochene Sprache. Alle, die jetzt zum ersten oder auch zum wiederholten Mal mit kirchlichen Institutionen, in staatlichen Austauschprogrammen oder einfach als Touristen nach Israel fahren, können hier in entspannter Atmosphäre die grundlegenden Vokabeln und Redewendungen für den Alltag erwerben.

➔ Weitere Informationen gibt es bei der VHS Nienburg, Rühmkorfstr. 12, Telefon 0 50 21/9 67-6 00.

# Wenn Mama wieder arbeiten will

Koordinierungsstelle „frau+wirtschaft“ war zwei Wochen lang im Landkreis unterwegs

VON EDDA HAGEBÖLLING

**LANDKREIS.** „Wenn wir morgens um halb 8 vor den Kitas standen, war's schon ganz schön frisch, aber im Grunde hatten wir nichts auszuhalten. Wir wurden mit Kaffee und Keksen versorgt und hatten noch dazu ganz viele interessante Begegnungen.“ Zwei Wochen lang war Katrin Fedler – mal in Begleitung ihrer Kolleginnen Nicole Feldmann-Paske und Catrina Lohmeyer, mal unterstützt von Petra Bauer, Gleichstellungsbeauftragte des Landkreises Nienburg, unterwegs. Ihr Anliegen bestand zum einen darin, die Koordinierungsstelle „frau+wirtschaft“ noch bekannter zu machen. Zum anderen wollten sie die Frauen, die über einen beruflichen (Wieder-) Einstieg nachdenken oder sich beruflich verändern möchten, über mögliche Wege und Beratungsangebote informieren. Offenbar mit Erfolg.

Seitdem Katrin Fedler wieder von ihrem Büro am Goetheplatz aus arbeitet, klingelt immer wieder das Telefon. Frauen, die sich im Verlauf der Tour Informationsmaterial mitgenommen, bitten jetzt um einen Beratungstermin.

Zwischen dem 5. und dem 16. September haben Katrin Fedler & Co., wie im Vorfeld bereits berichtet, alle zehn Kommunen des Landkreises Nienburg angesteuert. Morgens – zur Bringzeit – und mittags – zur Abholzeit – waren sie vor den Kitas zwischen Hoya und Uchte beziehungsweise zwischen Marklohe und Steimbke anzutreffen, die Zwischenzeit nutzten sie, um ihren Infostand vor Supermärkten oder Rathäusern oder vor den Ausgabestellen der Nienburger Tafel aufzubauen.

Besonders erfrischend wa-



Auch Heemsens Samtgemeindebürgermeister Fietze Koop informierte sich bei Catrina Lohmeyer und Katrin Fedler über die Möglichkeiten, die Frauen haben, die (wieder) berufstätig werden möchten. Gleichzeitig verkündete er, dass die Samtgemeinde dem Verbund „wirtschaft+familie“ beitreten wird.

FOTO: HAGEBÖLLING

ren die Begegnungen mit den Kindern.

„Wenn die Mütter noch Jacken und Brotdosen zusammensuchten, hatte uns der Nachwuchs schon in erste Gespräche verwickelt“, so Katrin Fedler. Mit der Antwort „Ich möchte helfen, wenn die Mama wieder arbeiten will“, waren die „lieben Kleinen“ dann auch in der Regel zufrieden.

Katrin Fedler und ihren Mitstreiterinnen bot sich aber auch immer wieder die Gelegenheit, Frauen darauf hinzuweisen, dass Minijobs auf Dauer keine Lösung sind.

„Dass Altersarmut weiblich ist, ist allgemein bekannt, Frauen sollten also alles daran setzen, reguläre Arbeitsverträge anzustreben“, so Fedler.

Hin und wieder angesprochen wurden die Mitarbeiterinnen von „frau+wirtschaft“ aber auch von Vätern, die ihre Kinder von den Kitas abholten. Ihnen drückten sie die Flyer für „Kergesund“ in die Hand. Die Sportveranstaltung speziell für Männer findet am 1. Oktober beim TKW Nienburg statt.

Dafür, dass Katrin Fedler und ihre Kolleginnen wohlbe-

halten von A nach B kamen, hatte ihnen die Avacon – passend zum Motto „Mit neuer Energie durchstarten“ – einen VW Up zur Verfügung gestellt.

„Besonders bei der Fahrt nach Uchte haben wir die Heizung morgens lieber nicht angemacht, weil wir nicht wussten, ob die Batterieladung hin und zurück reicht, doch am Ende unserer 700 Kilometer langen Infomobil-Tour durch den Landkreis Nienburg hätten wir den kleinen Elektro-Flitzer am liebsten behalten“, so Katrin Fedler schmunzelnd.



Beim Sprotte-Stadtteilfest in der Lehmwandlung stattete auch Bürgermeister Henning Onkes dem Stand von „frau+wirtschaft“ einen Besuch ab.

FOTO: FRAU+WIRTSCHAFT

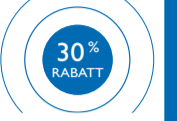


Mit dem VW Up der Avacon um Ralf Thäsler sind Katrin Fedler und Catrina Lohmeyer zwei Wochen lang jeden Tag aufs Neue wohlbehalten durch den Landkreis gereist.



## OKTOBERFESTGAUDI

WIR ZAPFEN DIE PREISE AN



DIE WIESN ÖFFNET IHRE ZELTE

Wenn das berühmte „o'zapft is“ ertönt, zapfen auch wir unsere Preise an. Kommen Sie also von 04.09. bis 31.10.2016 in unser Optikerfachgeschäft.

Wir feiern ein Oktoberfest, das mit zünftigen Rabatten auf MPO® Einstärken- und Gleitsichtgläser aufwartet.

Und wir haben noch ein Geschenk für Sie. Kommen Sie im angegebenen Zeitraum zu uns und holen Sie sich Ihre Oktoberfest-Überraschung.



BRILLEN  
**Siepel**  
1895

31582 NIENBURG/WESER  
Lange Str. 99 · Tel. (05021) 2137

Fliesen · Marmor · Granit · Verlegung · Baugeschäft

**LACHNITT**  
bau + keramik

über 40 Jahre Erfahrung und Qualität

Riesenauswahl  
auf 650 qm Ausstellungsfläche

jeden 1. Sonntag im Monat  
Schautag von 14.00 bis 17.00 Uhr

XXL-Fliesen bis 1,50 x 3,00 m

Am Mußriedegraben 8 · 31582 Nienburg · Tel. (05021) 9197-0  
www.lachnitt-bau-keramik.de

## Testhörer für Hörgeräte-Weltneuheit werden!



Leichter verstehen in Gesellschaft  
Weniger Hör-Anstrengung  
Mehr geistige Fitness  
100% Lebensqualität

Jetzt aktiv werden & im Hörcenter anmelden!

Neuroth-Hörcenter Nienburg  
Goetheplatz 6  
Tel (05021) 92 25 041  
www.neuroth.de



BESSER HÖREN. BESSER LEBEN.

NEUROTH

<b>Unser Party-Service für je 10 Personen</b>	<b>Süchtings Hochzeitssuppe</b> m. Eierstich, Mettküßchen, Nudeln, Geflügelfleisch, Blumenkohl <b>45,-</b>	<b>Hähnchenbrust</b> natur, in Zwiebel-Sahnesauce, Kartoffeltaschen, Karottensalat <b>79,-</b>	<b>70er-Jahre-Büfett</b> Currywurst, Schaschlik, Mini-Frikadellen, kleine Wiener, Nudel- und Kartoffelsalat, Th. Mett, Käse, gefüllte Eier, Partybrötchen, Butter, Schokopudding und Sauce <b>119,-</b>	<b>Sommermenü</b> Hochzeitsuppe, Schweinefilet, Hähnchenbrust, Kartoffeln, Sauce, Kaisergemüse, Hollandaise, Karottensalat, Himbeer-Götterspeise m. weißer Mousse <b>139,-</b>	<b>Partyservice 2016:</b> Täglich Mo.-Sa. 8.00-19.00 Uhr So. 8.00-13.00 Uhr <b>Warmes Mittagessen:</b> Mo.: Mettbällchen in Weißkohlgemüse, Kartoffeln 5,00 Di.: Sahnegeschnetzeltes Butterreis, Salat 5,00 Mi.: Bay. Leberkäse Sauerkraut, Kartoffelbrei 5,00 Do.: Rahmschnitzel Kroketten, Salat 5,00 Fr.: Nackenbraten, Kartoffeln, Sauce, Apfelrotkohl 5,00 Nur Sa., 24. September 2016, von 11-13 Uhr Kalbschnitzel, Champignon, Käsegratin, Krautsalat Port. nur 7,95 Rinderhochzeitsuppe Port. nur 3,00	<b>Unsere Wochenangebote vom 19.9. bis 24.9.2016:</b> <b>Wochenknüller Pasteten-aufschnitt 100g -89</b> Frisches Th. Mett 100g -59 Jagdwurst im Stück 100g -79 Schweine-Rib-Eye-Steak 100g -79 Kasseler-aufschnitt 100g 1,29 Gyroschnitzeltes 100g -75 Menü der Woche: Filetspieße 100g -99 Kasselerbraten Kartoffelstampf, Sauerkraut, Sauce, Schoko-Mousse ..... 85,- 10 Bratwürste 6,99 Paket Täglich von 11-13 Uhr und 17-18 Uhr Bitte 30 Min. vorbestellen! Currywurst, Pommes o. Kartoffelsalat Port. 3,80 € 2 kl. Paprikaschnitzel, Paprikasauce, Pommes o. Kartoffelsalat Port. 4,80 € 2 kl. Hähnchenschnitzel, Snacksauce, Kartoffeltaschen Port. 4,80 € Salatcup mit Ei, Schafkäse oder Thunfisch und Joghurt dressing je 3,50 €			
	<b>Süchtings Saunasuppe</b> mit Tomaten, Mett, Paprika, Zwiebeln, Sahne, Käse, Kaviarbrötchen <b>45,-</b>	<b>20 kleine Schnitzel</b> mit Pilzen, Zwiebeln und Käse überbacken, Kartoffelgratin, Bohnensalat <b>79,-</b>	<b>Hubertusbraten</b> 89,- <b>Prinzenbraten</b> 89,- <b>20 kl. S.-Rouladen</b> 79,- <b>20 kl. R.-Rouladen</b> 89,- Jeweils mit Belegen nach Wahl: Kartoffeln oder Spätzle, Rotkohl, Rosenkohl, Butterbohnen, Bohnensalat, Krautsalat oder Apfelrotkohlsalat.	<b>Süchtings Grillplatte</b> Nackensteak, Kotelettsteak, Bratwurst, Krakauer, Kartoffel- u. Nudelsalat, Krautsalat (zum Selbergrillen) <b>69,-</b> <b>Süchtings Schlemmerplatte</b> Putensteak, Filetspieß, Bratwurst, Schinkenwurst, Kartoffelsalat, bayr. Kartoffelsalat, Rohkost/ Dressing (zum Selbergrillen) <b>79,-</b> <b>Matjes „satt“</b> Salzkartoffeln, Speckbutterbohnen, Zwiebelringe, Hausfrauensauce <b>99,-</b>	<b>Party-Knüller</b> 10 kl. Schnitzel, 10 Schaschlik in Currysauce, 10 Frikadellen, Pellkartoffelsalat mit Ei, Bohnensalat f. 10 Pers. <b>75,-</b>	<b>Schweinefiletspieße</b> in Paprikasauce, Djuvecreis, Krautsalat <b>85,-</b> <b>Schweinefilet-Medaillons</b> in Rahmsauce, Kartoffelgratin, Erbsen und Möhren <b>85,-</b>	<b>20 Schaschlik</b> in Paprikasauce, Ofenkartoffeln, o. Kartoffelsalat, Krautsalat <b>79,-</b> <b>20 Hähnchenschnitzel</b> Cocktailsauce, Reisgemüsepfanne <b>79,-</b> <b>Gyros überbacken</b> in Rotweinsauce, Butterreis, Krautsalat <b>85,-</b>	<b>Kalt-warmes Büfett</b> warmer Kasseler Braten, Schnitzel, Mettbällchen, Mettwurst-Schinkenplatte, Kartoffel-, Nudel-, Karottensalat, Brot, Butter <b>89,-</b> <b>Gyrosteller</b> Pflanzengyros, Cevapcici, Roter Reis, Zaziki, Krautsalat, Peperoni, Zwiebelringe <b>89,-</b> <b>Sommer-Büfett</b> Hähnchenkeule, Hähnchenschnitzel, Lammbraten, Kartoffelgratin, Kartoffelsalat, Bohnensalat, Florida-Krautsalat, belegte Brote <b>99,-</b>	<b>Knusprige Schweinshaxe</b> Sauerkraut oder Krautsalat, Kartoffelbrei oder Kaviarbrötchen <b>75,-</b> <b>Sahnegeschnetzeltes</b> Reis oder Kartoffeln oder Spätzle, Bohnen- und Krautsalat <b>79,-</b> <b>Krustenbraten oder Spanferkel</b> Bratenstücke im Ganzen, Krautsalat oder Sauerkraut, Kartoffelbrei oder Brot <b>79,-</b>
	Wir bitten um 2 bis 3 Tage Vorbestellung. Außerhalb Liebenau + Liebenauer Heide Service-Bring-Dienst 7,50 €								

**Fleischerei Süchting**  
Liebenau · ☎ (05023) 539 · www.fleischerei-suechting.de

## Kultur in der Region

Die Woche im Überblick:

⊕ Sonntag, 18. September, 14 bis 17 Uhr: Archäologische Funde aus Deutschland. Museum Fresenhof, Nienburg.

⊕ Sonntag, 18. September: 75 Jahre „Rappelkiste“ und Mondscheinfahrten. Bruchhausen-Vilsen. Die Diesellokomotive V1 feiert Jubiläum.

⊕ Sonntag, 18. September, 14 Uhr: Öffentliche Führung durch Anderten. Melkebank.

⊕ Mittwoch, 21. September, 17.30 Uhr: Vernissage: Sebastian Blume - Portraits von Prominenten. Theater Nienburg.

⊕ Mittwoch, 21. September, 18 Uhr: Neandertaler & Co. Nienburg, Quaet-Faslem-Haus.

⊕ Mittwoch, 21. September, 20 Uhr: Onkel Toms Hütte (reloaded). Theater Nienburg. Große Schauspiel-Premiere mit Ron Williams.

⊕ Donnerstag, 22. September bis Sonntag, 25. September: 46. Nienburger Altstadtfest.

⊕ Donnerstag, 22. September, 19.30 Uhr: Literaturfest Niedersachsen: „Die Verzauberung der Welt“. Bad Rehbürg. Romantik.

⊕ Freitag, 23. September, und Sonnabend, 24. September: Burnout Festival 2016. Nienburg. Veranstaltungsfläche Fußgängerbrücke am Weserwall.

⊕ Freitag, 23. September, 19.30 Uhr: Musikfestival im Landkreis Verden - Klassik auf dem Erbhof. Thedinghausen, Schloss Erbhof.

⊕ Samstag, 24. September, 10.30 Uhr: Öffentlicher Stadtrundgang. Nienburg. Von Spießbürgern und Artilleristen. Treffpunkt: Tourist-Information, Lange Str. 18 (I-Säule)

⊕ Samstag, 24. September, 11 Uhr: Hinter den Kulissen des Weyher Theaters. Interessierte Teilnehmer erleben Niedersachsens größtes Privattheater und erfolgreichste Unterhaltungsbühne im norddeutschen Raum einmal von der anderen Seite.

⊕ Samstag, 24. September, 19 Uhr: Duo CoraSon, Liebeslieder aus dem Mittelmeerraum. Steyerberg, Altes Pfarrhaus.

⊕ Samstag, 24. September, 20 Uhr: Jugendlammerung. Weyhe-Leeste, KGS Kulturforum. Kabarett: „Mit Gesang, Klavierspiel und Wortbeiträgen widmet sich Matthias Nyingel in seinem zweiten Programm den Schwierigkeiten des Erwachsenwerdens.“

⊕ Samstag, 24. September, 21 Uhr: CAT - A tribute to the 70s. Nienburg, Jazz Club. Rock der 70er ohne Kompromisse - druckvoll, ehrlich, immer nach vorn. A tribute to the 70s. Das ist das Power Rock Trio CAT aus Minden. Benannt nach den Anfangsbuchstaben der einzelnen Musiker (Christian, André, Thorsten) erfüllt diese Band genau eine Mission: Sie führt zurück zu den ultimativen Wurzeln der Rockmusik - mit dem Ziel dem Publikum diese einzigartige Epoche der Musikgeschichte wieder live auf die Bühne zu bringen.

⊕ Aus dem Veranstaltungsportal [www.mittelweser-events.de](http://www.mittelweser-events.de)

# Zusammenprall der Kulturen

Cliquenticket zu gewinnen für „Ziemlich beste Freunde“ am 27. September in Nienburg

**NIENBURG.** „Bereits zwei Mal war dieses Stück zuvor ausverkauft. Das Publikum, insgesamt 1200 Personen, war begeistert“, unterstreicht Veranstaltungsleiter Jörg Meyer. Nach den großen Erfolgen in 2014 und am 5. April dieses Jahres zeigt das Nienburger Theater am Dienstag, 27. September, um 20 Uhr erneut, und auf absehbare Zeit voraussichtlich zum letzten Mal, die Komödie „Ziemlich beste Freunde“ nach dem gleichnamigen Film von Éric Toledano und Olivier Nakache in einer Bühnenfassung von Gunnar Dreßler mit Timothy Peach, Felix Frenken, Sara Spennemann und Michel Haebler. „Das Stück ist prämiert mit dem 1. INTHEGA-Preis ‚Die Neuberin‘ 2015 der deutschsprachigen Gastspieltheater“, stellt Jörg Meyer heraus.

Der reiche, seit einem Paragliding-Unfall vom Hals abwärts gelähmte Philippe hat genug vom scheinheiligen Mitleidsgetue seiner Umwelt. Und da es keiner länger bei ihm aushält, ist er wieder einmal auf der Suche nach einem neuen Pfleger. Da schneit der freche Ex-Häftling Driss herein, der - um Arbeitslosengeld beziehen zu können - eigentlich nur Philippes Unterschrift auf seiner Ablehnung braucht. Doch der ebenso respekt- wie furchtlose Außenseiter gefällt Philippe und so engagiert er ihn vom Fleck weg. Eine gute Entscheidung, denn die ungleichen Männer werden mit der Zeit „ziemlich beste Freunde“ - und das nicht nur, weil Driss mit seiner unkonventionellen Art Philippes steife Entourage gehörig aufmischt. Auch Philippe eröffnet dem Underdog Driss neue Lebensperspektiven.

„Ziemlich beste Freunde“ ist ein höchst amüsanter Zusammenprall der Kulturen beziehungsweise Mentalitäten - eine emotionsgeladene Geschichte um Liebe, neuen Lebensmut und Freundschaft.



Das Nienburger Theater zeigt am 27. September die Komödie „Ziemlich beste Freunde“. Die HamS-Leser können für die Vorstellung ein Cliquenticket gewinnen.

FOTO: MATTHIAS STUTTE

Aus dem gleichnamigen Film von Éric Toledano und Olivier Nakache, dem französischen Überraschungs-Kino-Knüller der Saison 2011/12, hat der Schauspieler, Regisseur und Autor Gunnar Dreßler ein ebenso berührendes wie witziges Theaterstück gemacht, das die tragikomische Ereignisse leicht und liebevoll erzählt.

Der Film, den in Deutsch-

land rund neun Millionen, in Frankreich sogar 19,2 Millionen Kinozuschauer sahen, basiert auf der Autobiografie des aus adliger Familie stammenden ehemaligen Geschäftsführers der Champagnergesellschaft Pommery, Philippe Pozzo di Borgo.

Karten sind erhältlich an der Theaterkasse im Stadtkontor, Kirchplatz 4, Telefon (0 50 21) 8 72 64 und 8 73 56,

Fax (0 50 21) 87 5 83 56 oder E-Mail [theaterkasse@nienburg.de](mailto:theaterkasse@nienburg.de)

⊕ Die Leserinnen und Leser der Harke am Sonntag können mit etwas Glück ein Cliquenticket gewinnen für „Ziemlich beste Freunde“. Wer an der Verlosung teilnehmen möchte, sollte im Laufe des Tages eine kleine Bewerbung mailen an [gewinnspiele@hams-online.de](mailto:gewinnspiele@hams-online.de).

## Liebeslieder aus dem Mittelmeerraum

Das Berliner „Duo CoraSon“ gastiert am Sonnabend in Steyerbergs Altem Pfarrhaus

**STEYERBERG.** Wieder gibt es etwas Besonderes in der Konzertreihe „Musik im Alten Pfarrhaus“ des Steyerberger Kulturimpuls. Am Samstag, 24. September, ist im ev. Gemeindezentrum Rießen-Steyerberg das Berliner „Duo CoraSon“ zu Gast. Gitta Hübner (Gesang und Percussion) sowie Martin Lenz (Gitarre) präsentieren Liebeslieder aus dem Mittelmeerraum - Musik aus Spanien, Portugal, Italien, Griechenland und Israel, die auch jeweils erläutert wird. Beginn ist um 19 Uhr, Einlass ab 18.30 Uhr. Auch dieses Konzert wird wiederum für Rundfunk-Sendezwecke aufgezeichnet. Unterstützung erfährt es dankenswerter Weise vom Landschaftsverband Weser-Hunte.

Die Lieder, egal aus welchem Land, aus welcher Zeit und wovon sie erzählen, sind Liebeslieder. Die Stimme von Gitta Hübner erklingt als das passende Instrument dafür, wie es in der internationalen Presse heißt, das sich meisterhaft anpassende Gitarrenspiel von Martin Lenz. Das ergibt die viel gelobte Einheit



Am Sonnabend in Steyerberg: das Duo CoraSon. SST-KULTURBÜRO

dieses Duos. Die Interpreten sind von Tonträgern, Medien und vor allem Liveauftritten bekannt.

Gefühlvoll bringen sie die spanisch-andalusische Musik der maurischen Kultur näher. Sie entstand aus dem friedvollen Zusammenleben von Moslems, Juden und Christen und dessen kulturellen Verbindungen. Klingender Ausdruck war die spanisch-jüdische Musik, die bis heute in

moderner Form von israelischen Künstlern vorgetragen wird. Es kommt der Fado Portugals, der spanische Flamenco hinzu, dazu mischen sich Roma-Klänge. Auswanderer, Ausgewiesene und Flüchtlinge trugen die Musik-Kultur in alle Welt, wo sie weiter entwickelt wurde. So entstanden neue musikalische Verwandte, z.B. auf dem amerikanischen Kontinent. Christina Pluhar aus Österreich verdan-

ken die Interpreten auch einige passende italienische Lieder für diesen Abend. So präsentiert und transportiert dieses außergewöhnliche und interessante Konzert einen Reichtum menschlicher Erfahrungen der Jahrhunderte. Berührend erklingt dabei die Bereitschaft sich für Neues und Fremdes zu öffnen und somit das Kostbarste des jeweils anderen zu einem Teil von sich selbst zu machen. Dies sollte uns allen im 21. Jahrhundert den Mut geben, auch unsere Perspektiven und unsere Liebe einzubringen.

Der Eintritt für dieses Konzert beträgt zehn Euro, ermäßigt sieben Euro, Schüler zahlen fünf Euro. Der Vorverkauf inklusive Platzreservierung erfolgt über das Kulturbüro, Langestraße 26, Steyerberg, Telefon (0 57 64) 94 26 59 oder unter (0 57 64) 457, per E-Mail unter [info@kulturimpuls-steyerberg.de](mailto:info@kulturimpuls-steyerberg.de). Des Weiteren ist eine Abendkasse eingerichtet. Weitere Informationen sind unter [www.kulturimpuls-steyerberg.de](http://www.kulturimpuls-steyerberg.de) erhältlich. **DH**

## Buchtipps der Woche

### „Keine Fragen, nur Sex“

Tates erster Abend in San Francisco verliebte sich ganz und gar nicht, wie sie es erwartet hatte. Vor der Wohnung ihres Bruders



liegt ein schlafender Fremder, der sich als sturzbetrunken und bester Kumpel ihres Bruders entpuppt. Miles Archer, attraktiv, geheimnisvoll und unnahbar. Als er am nächsten Morgen frisch geduscht vor ihr steht, bekommt sie weiche Knie und ihr Herz flattert so auffällig laut, er muss ihr Traummann sein. Doch was hat ihn so sehr aus der Bahn geworfen, dass er so wortkarg, ernst und fast schon abweisend wurde? Tate möchte es gerne wissen, doch die Abmachung lautet: „Keine Gefühle, keine Fragen nach der Vergangenheit, nur Sex.“

Colleen Hoover hat bereits viele Romane verfasst, alle wurden Bestseller. Und auch ihr neues Werk ist absolut lesenswert.

gelesen von Janine Heidorn und Kim-Anne van Veldhuizen, Bücher Leseberg

⊕ Colleen Hoover - Zurück ins Leben geliebt, Klappbroschur, 368 Seiten, dtv, 12,95€

### IN KÜRZE

#### Portraits von Prominenten

**NIENBURG.** Am kommenden Mittwoch, 21. September, findet um 17.30 Uhr im Nienburger Theater die Vernissage zu einer ganz besonderen Kunstausstellung statt. Sebastian Blume, 1983 geboren und in Nienburg aufgewachsen, ist ein vielseitiger Fotokünstler, der sich auch als Galerist und Organisator von Ausstellungen betätigt. Aktuell portraitiert Blume in Zusammenarbeit mit dem Norddeutschen Knochenmark- und Stammzellspender-Register (NKR) Prominente, die die Typisierungsaktionen des NKR unterstützen. Blume präsentiert Portraits prominenter Personen, unter anderem aus dem Profisport, den Medien und aus dem gesellschaftlichen Leben. Zum Ausstellungs-konzept gehören außerdem einschlägige Informationen über das NKR sowie voraussichtlich eine Typisierungsaktion in Nienburg. Die Begrüßung erfolgt durch Rolf Warnecke, 1. Stellvertreter der Bürgermeister von Nienburg. Die Einführung übernimmt Dr. Marlena Robin-Winn vom NKR. **DH**

⊕ [www.HamS-Online.de](http://www.HamS-Online.de)

#### „Liebeserklärung an einen Fluss“

**NIENBURG.** Die Sonderausstellung „Liebeserklärung an einen Fluss“ von Anke Kunze ist noch bis einschließlich heute im Quaet-Faslem-Haus in Nienburg zu sehen. Die Künstlerin ist anwesend. Geöffnet ist von 14 bis 17 Uhr. **DH**

# Wein, Käse und Mr. Moonlight

Gewerbe- und Sportverein Heemsen und Förderverein Alte Schule Rohrsen laden am 15. Oktober zu Weinfest ein

**ROHRSEN.** Am Sonnabend, dem 15. Oktober, findet ab 19 Uhr in Koproduktion mit dem Förderverein Alte Schule, dem Gewerbeverein und dem Sportverein Heemsen in der Alten Schule in Rohrsen das erste gemeinsame Weinfest statt. Für den musikalischen Part sorgt die Party- und Loungeband Mr. Moonlight, Käse zum Verkosten bringt Cathrin Derboven aus Warpe mit, den Wein steuert Winzer Martin Hochdörffer bei.

Die Besucher erwartet ein ebenso unterhaltsamer wie informativer Abend. Für den musikalischen Part zeichnet Heemsens Leib- und Magen-Band Mr. Moonlight verantwortlich. Das Trio um Michael Coreen ist prädestiniert für Musik zum Klönen und gerne – im weiteren Verlauf des Abends – auch zum Tanzen.

Von Cathrin Derboven erfahren die Gäste Näheres über die Käseherstellung. Die



Cathrin Derboven aus Warpe bringt Käse mit, die Musik steuert Mr. Moonlight aus Nienburg bei.



Warperin hat auf dem elterlichen Hof einen Käseerei eröffnet, um die auf dem Hof produzierte Milch direkt vor Ort zu veredeln. Mittlerweile ist sie Meisterin in diesem Handwerk. Für das Weinfest hat sie diverse Kostproben im Gepäck.

Aus Rohrsen nicht wegzudenken ist Martin Hochdörffer. Der Winzer stellt in der Alten Schule den einen oder anderen Wein vor und weicht in die Geheimnisse des Weinbaus ein.

Auf seine Kosten kommen wird an diesem Abend aber auch, wer lieber Bier oder Nichtalkoholisches trinkt.

Auch daran wird beim Weinfest in der Alten Schule kein Mangel sein. *eha*

Karten gibt es zum Preis von 32 Euro nur im Vorverkauf bei den Vorständen der drei Vereine sowie im Gasthaus Siemer in Rohrsen und im Teppichhaus Schwarz in Drakenburg.

## Angebote für Kinder auf einen Blick

Netzwerk „Anschwung für frühe Chancen“ Ansprechpartner für die Menschen in der Samtgemeinde Heemsen

**HEEMSEN.** Im Netzwerk „Anschwung für frühe Chancen“ in der Samtgemeinde Heemsen wurde im letzten Jahr viel gearbeitet. Vertreterinnen aus den Kindertagesstätten, den Grundschulen, dem Jugendtreff, der Samtgemeindeverwaltung, der Kommunalpolitik und die Koordinatorinnen der Elterncafés treffen sich regelmäßig, um Kindern mit besonderen Bedürfnissen und deren Eltern einen Zugang zum sozialen Umfeld zu erleichtern. Die Initiative versteht sich als Vernetzungsstelle sowie als Ansprechpartner für alle Menschen in der Samtgemeinde Heemsen.

Es wurde eine Angebotsflyer mit allen lokalen Angeboten für Kinder bis etwa zwölf Jahren entwickelt. Ergänzend hierzu gibt es eine Hintergrundliste mit weiterführenden Informationen, wie z.B. Kosten, Internetseiten, weitere Kontaktdaten zu den Angeboten. Beides soll allen Mitarbeitenden in Einrichtungen, Vereinen und anderen Institutionen mit Kindern und Jugendlichen einen guten Überblick verschaffen.

Darüber hinaus soll es die Möglichkeit schaffen, leichter mit anderen Ansprechpartnern in Kontakt zu treten und sich zu vernetzen. Gerade Kinder und Jugendliche in schwierigen Lebenssituationen sind häufig darauf angewiesen im sozialen Netz der Gemeinde aufgefangen zu



Die Mitglieder des Netzwerks „Anschwung für frühe Chancen“ präsentieren ihre Ergebnisse.

werden. Die Angebotskarte und die Hintergrundliste sollen einen Beitrag dazu leisten.

Beides findet sich ab sofort auf der Internetseite der Samtgemeinde Heemsen unter: <http://www.heemsen.de/einrichtungen/kinder-jugend/anschwung-fuer-fruehe-chancen/>

In der Angebotskarte gelistete Vereine und Organisationen können neue Angebote oder veränderte Kontaktdaten zur Aktualisierung des Flyers der Samtgemeindeverwaltung melden. Veränderungen werden in den digital

en Dateien zeitnah eingepflegt. Der Angebotsflyer selbst wird einmal jährlich neu aufgelegt und an alle Vereine und Institutionen, die mit Kindern arbeiten, verschickt.

Neben dem Angebotsflyer hat die Initiative auch ein Falblatt entwickelt, das die Ziele, die Ansprechpartner/innen und die Angebote und Projekte nennt. Das Falblatt wird in den nächsten Wochen an vielen öffentlichen Orten in der Samtgemeinde Heemsen ausgelegt werden. Dem Netzwerk „Anschwung für frühe Chancen“

ist wichtig, mit Menschen in der Samtgemeinde Heemsen ins Gespräch zu kommen und die Kinder in der Samtgemeinde noch mehr in den Fokus zu rücken.

Um das primäre Ziel, Kindern mit besonderen Bedürfnissen und deren Eltern einen Zugang zum sozialen Umfeld zu erleichtern, versucht die Anschwung-Initiative Multiplikatoren zu sensibilisieren und ein nachhaltiges Netzwerk aufzubauen.

Überdies sollen die Fachkräfte der Grundschulen und Kindertagesstätten noch bessere Kenntnisse über das so-

ziale und lokale Umfeld erlangen. Zudem ist die Schaffung besonderer Angebote bei Bedarf geplant.

Samtgemeindebürgermeister Koop wünscht sich auch weiterhin einen regen Austausch zwischen den gemeindlichen Bildungs- und Erziehungseinrichtungen und den örtlichen Vereinen zum Wohle der kleinsten Mitbürgerinnen und Mitbürger in der Samtgemeinde Heemsen: „In Zeiten knapper werdender personeller und finanzieller Ressourcen ist es erforderlich Kräfte zu bündeln.“ Deshalb stimmt er der Aussage der amerikanischen Journalistin und Managerin Marissa Mayer zu, die es einmal treffend auf den Punkt gebracht hat: „Wer Informationen teilt, hat Macht. Teilt alles mit allen. Je wertvoller eure Informationen sind, desto besser. Wer etwas teilt, baut ein Netzwerk auf. Ein Netzwerk führt zu Zusammenarbeit, Zusammenarbeit führt zu Kreativität und Innovation – und die verändern die Welt.“ *DH*

➔ Mit Fragen und Anregungen können sich Interessierte an Bianca Wöhlke im Rathaus der Samtgemeinde Heemsen (Telefon 05024/9805-15, E-Mail: [bwoehlke@heemsen.de](mailto:bwoehlke@heemsen.de)) oder an Jessica Otto vom Fachdienst Frühkindliche Bildung und Teilhabe (Telefon: 04251/67232-23, E-Mail: [but-nord@kreis-ni.de](mailto:but-nord@kreis-ni.de)) wenden.

### IN KÜRZE

#### In Heemsen rückt der Flohmarktnäher

**HEEMSEN.** Beim SV Heemsen rückt der Flohmarkt langsam näher. Die Veranstaltung findet dieses Mal am Sonntag, dem 30. Oktober, ab 14 Uhr in der Aula des Schulzentrums Heemsen statt. Anmeldungen am liebsten unter [info@sv-heemsen.de](mailto:info@sv-heemsen.de), gerne aber auch unter 0 50 24/86 40. Ultimativer Anmeldeschluss-Termin ist – urlaubsbedingt – der 16. Oktober. *DH*

#### Second-Hand-Basar in Haßbergen

**HASSBERGEN.** Der Förderverein der Grundschule Haßbergen veranstaltet am 22. Oktober von 14 bis 16 Uhr in der Aula der Schule seinen Herbst-/Winter-Secondhand Basar. Das Angebot reicht von Kinderbekleidung für Herbst und Winter bis Größe 176 über Spielzeug, Bücher und vieles mehr. Für das leibliche Wohl ist wie immer mit einem großen Kuchenbuffet gesorgt. Wer gut erhaltene Kinderbekleidung oder Spielzeug verkaufen lassen möchte, kann sich montags bis mittwochs von 17 bis 20 Uhr unter den Handy-Nummern 0160-8419558 oder 0170-3268814 anmelden. Letzter Anmeldetag ist der 28. September. Vom Gesamterlös des Verkaufes gehen 20 Prozent an den Förderverein. Das Geld wird für Anschaffungen für die Kinder genutzt. *DH*

#### Reparaturarbeiten am Weserwehr

**DRAKENBURG.** Wegen dringender Reparaturarbeiten an der Rechenanlage des Drakenburger Kraftwerkes muss die Fahrbahn auf der Wehranlage vom 19. bis 23. September halbseitig gesperrt werden. Die Verkehrsregelung erfolgt per Ampelanlage. Für den landwirtschaftlichen Verkehr ergibt sich eine eingeschränkte Durchfahrtsbreite. *DH*

#### Vogelausstellung auch heute in Leese

**LEESE.** Die Vogelfreunde Mittelweser führen auch heute ab 10 Uhr im Vereinshaus im Oehmer Feld in Leese eine große Vogelschau durch. Ausgestellt werden Großsittiche, Exoten, Waldvögel, Welsittiche und Kanarienvögel. Außerdem gibt es geschmückte Volieren zu bestaunen. Außerdem haben die Besucher die Möglichkeit, Barbara Cuhls-Ackenhäuser beim Töpfern zuzuschauen oder Holzdekorationen von Horst Block zu bewundern. Abgerundet wird das Rahmenprogramm durch eine große Tombola mit interessanten Preisen. *DH*

#### Bambino-Markt in Häuslingen

**HÄUSLINGEN.** Am Sonnabend, dem 24. September, findet im Gasthaus „Glück auf“ in Häuslingen der nächste Bambino-Markt statt. Anmeldungen sind ab sofort möglich unter 05165/291447 (Washeim) oder 05165/5619546 (Becker). Angenommen werden gut erhaltene Herbst- und Winterkleidung, Babyausstattung, Kinderwagen und anderes. Eine Cafeteria wird ebenfalls eingerichtet. Weitere Informationen unter [www.bambino-markt-rethem.de](http://www.bambino-markt-rethem.de). *DH*

## IN KÜRZE

## „Von Spießbürgern und Artilleristen“

**NIENBURG.** Am Altstadtfest-Sonnabend findet der letzte öffentliche Themenrundgang zum Thema „Von Spießbürgern und Artilleristen“ in diesem Jahr statt. Interessierte Besucherinnen und Besucher sind herzlich zu dieser sachkundigen Führung eingeladen. Treffpunkt ist um 10.30 Uhr die Tourist-Information, Lange Straße 18 (I-Säule). Erwachsene zahlen vier, Kinder von sechs bis zwölf Jahren zwei Euro. Die nächste öffentliche Nachtwächterführung findet am Freitag, 7. Oktober, um 18.30 Uhr statt. Treffpunkt ist am Rathaus (Ecke Lange Straße/Marktplatz). Der Kostenbeitrag für Erwachsene liegt bei 6,50 Euro und für Kinder (sechs bis zwölf Jahre) bei 4,50 Euro. Um Anmeldung wird gebeten unter (0 50 21) 9 17 63-0 oder info@mittelweser-tourismus.de. **DH**

## „Eigene Stärken erkennen“

**NIENBURG.** „Du bist wertvoll – Eigene Stärken erkennen und Kompetenzen gewinnbringend nutzen“, ist der Titel des Seminars, das die Koordinierungsstelle „frau+wirtschaft im Landkreis Nienburg“, Goetheplatz 5, in Nienburg am Mittwoch, dem 28. September von 9.30 bis 13 Uhr anbietet. Diese Veranstaltung findet im Rahmen der Wiedereinstiegswochen im Landkreis Nienburg statt. Anmeldungen sind noch bis zum 23. September unter 0 50 21/ 9 22 91-95 oder info@frau-und-wirtschaft-ni.de möglich. **DH**

www.HamS-Online.de

## Marklohe - Lohe - Marklo?

**MARKLOHE.** Am kommenden Donnerstag, 22. September, bietet der Markloher Kultur- und Ideen-Treff „KIT“ ab 15 Uhr im Herbert-Fisbeck-Heim (neben dem Schützenhaus) einen Vortrag über das „alte Marklohe“ an. Anhand von Funden, einer Diaschau und Erläuterungen will Kalle Seebode Erkenntnisse über die Geschichte Marklohes und zur Besiedlung aufzeichnen. Anmeldungen nimmt Irmtraut Thomföhrde bis einschließlich heute unter 0 50 22-12 04 entgegen. Kosten entstehen lediglich für Getränke. **DH**

## Gottesdienst in der St. Johannis-Kirche

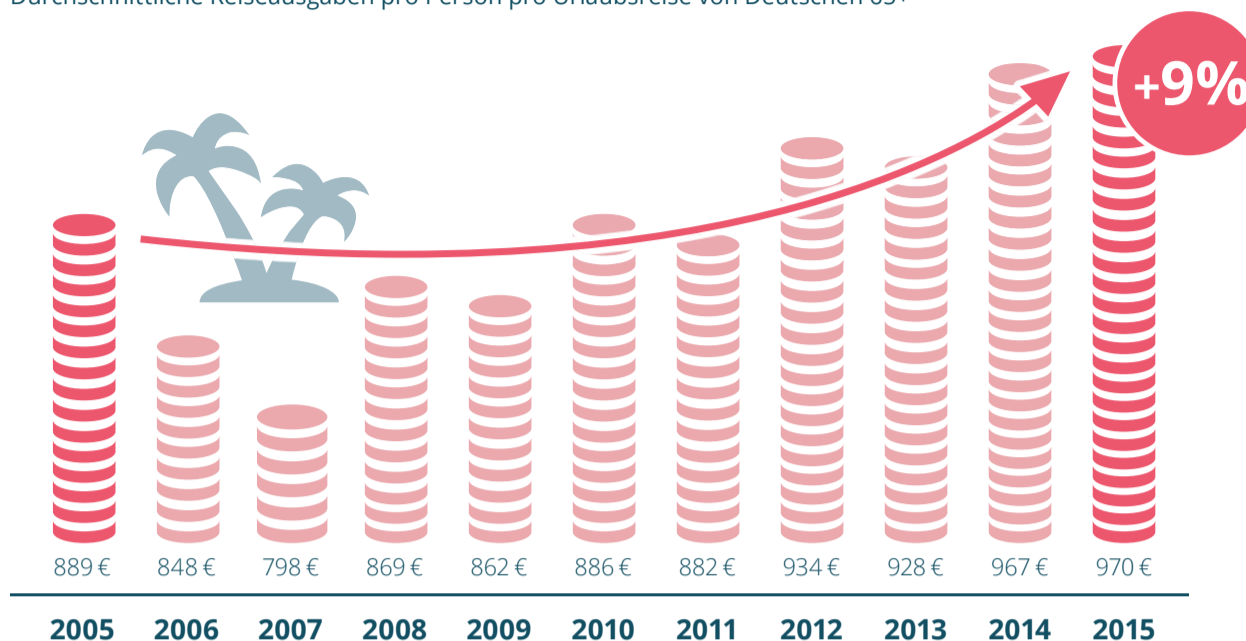
**RODEWALD.** Die Aegidienkirche Rodewald wird derzeit restauriert. Daher wird der Gottesdienst unter Leitung von Lektorin Daniela Stallbaum am kommenden Sonntag, 25. September, um 10.15 Uhr in der St. Johannis-Kirche gefeiert und nicht, wie im Gemeindebrief angegeben, in St. Aegidien. Bis zum Erntedankfest am 2. Oktober sollen die Fenster dann wieder vollständig eingesetzt und das Kircheninnere vom Baustaub befreit sein. Bereits heute um 11 Uhr findet im Festzelt der Gottesdienst im Rahmen des Rodewalder Jahrmarktes statt. Während dieser Veranstaltung wird Silvia Straube in ihr Amt als Kirchenvorsteherin eingeführt. Sie wird den Platz für die verstorbene Regina Ristow einnehmen. **DH**

## Mehr Geld für Urlaub als je zuvor

Reiseanalyse belegt: Die Senioren von heute leben immer aktiver

## RENTNER GEBEN MEHR GELD FÜR URLAUB AUS ALS JE ZUVOR

Durchschnittliche Reiseausgaben pro Person pro Urlaubsreise von Deutschen 65+



7jahrelaenger.de

Quelle: Reiseanalyse der Forschungsgemeinschaft Urlaub und Reisen (FUR) für die Initiative „7 Jahre länger“

**BERLIN.** Die Senioren von heute leben immer aktiver, das zeigt sich auch am veränderten Reiseverhalten: Menschen über 65 Jahre geben mehr pro Reise aus als jüngere und machen lieber Städtetrips als Erholungsurlaub. Ihre Reiseausgaben sind innerhalb der letzten zehn Jahre auf Rekordniveau gestiegen. Das zeigt eine exklusive Reiseanalyse der Forschungsgemeinschaft Urlaub und Reisen (FUR) e.V. für die Initiative „7 Jahre länger“.

## ➔ 970 Euro pro Person und Reise

2015 haben deutsche Rentner für ihren Urlaub durchschnittlich 970 Euro pro Person und Reise ausgegeben – so viel wie noch nie. Im Vergleich zum Vorjahr ist das ein leichter Anstieg um 0,3 Prozent.

Insgesamt sind in den vergangenen zehn Jahren die durchschnittlichen Ausgaben von Rentnern pro Reise um 9,1 Prozent gestiegen. Damit

haben Senioren auch etwas mehr Geld für eine Urlaubsreise aufgewendet als der durchschnittliche Deutsche, der 2015 rund 965 Euro ausgab.

„Viele ältere Menschen haben heute die finanzielle und persönliche Freiheit, um zu reisen“, sagt FUR-Studienleiter Philipp Wagner.

## ➔ Ostdeutsche Rentner haben das höchste Reisebudget

Bei den Urlaubsausgaben gibt es allerdings deutliche regionale Unterschiede. Besonders stark sind die Reiseausgaben der Rentner in den ostdeutschen Bundesländern gestiegen (+26,3 Prozent). Mit rund 1.000 Euro pro Person geben sie heute im Vergleich zu anderen Regionen am meisten pro Urlaubsreise aus. Das ist kein Zufall, denn laut den Statistiken der Deutschen Rentenversicherung werden zwischen Ostsee und Erzgebirge die höchsten gesetzlichen Renten gezahlt.

Auch süddeutsche Rentner haben mit 992 Euro pro Person überdurchschnittlich viel Geld für den Urlaub ausgegeben.

Das Reisebudget von Senioren aus dem Norden liegt mit 950 Euro hingegen etwas unter dem Durchschnitt. Und auch Senioren aus dem Westen (Nordrhein-Westfalen, Hessen, Rheinland-Pfalz und Saarland) geben mit 938 Euro weniger für eine Urlaubsreise aus.

## ➔ Stadt- und Kulturreisen sind gefragt

Das Reiseverhalten von Rentnern hat sich in den letzten zehn Jahren nicht nur hinsichtlich der Budgets verändert. Die Urlaubsaktivitäten und Reisearten sind vielfältiger geworden. Während in der Gesamtbevölkerung beinahe die Hälfte aller Urlaubsreisen auf Strand- oder Familienurlaub entfallen, sind es bei den Älteren nur 35 Prozent. „Für Familien mit

Kindern sind das die mit Abstand beliebtesten Reisearten“, so Wagner. „Ältere Menschen sind hingegen ungebundener und entscheiden sich auch deshalb öfter für Kultur-, Stadt- und Naturreisen.“

## ➔ Gut zwei Drittel aller Rentner sind 2015 verreist

Insgesamt haben knapp zwei Drittel (64,5 Prozent) der über 65-Jährigen im vergangenen Jahr wenigstens eine Urlaubsreise von mindestens fünf Tagen Dauer unternommen. Bei den jüngeren Alten zwischen 65 und 75 waren es sogar 72,7 Prozent. Damit liegen die Älteren etwas unter dem Durchschnitt der Gesamtbevölkerung (76,3 Prozent). Dafür ist die Wahrscheinlichkeit jedoch etwas größer, dass ältere Reisende mehrfach im Jahr in die Fremde fahren: Reisende im Alter 65+ machten 2015 im Durchschnitt 1,4 Urlaubsfahrten im Jahr, in der Gesamtbevölkerung waren es 1,3.

## Senioren im Alltag begleiten

Bei der VHS beginnt Qualifizierung „Duo Haushaltsassistent und Alltagsbegleitung“

**NIENBURG.** Am Montag, dem 17. Oktober, beginnt bei der Volkshochschule Nienburg von 18 bis 21 Uhr an zehn Terminen mit 50 Unterrichtseinheiten und 20 Stunden Hospitation in Kooperation mit dem Senioren- und Pflegestützpunkt Niedersachsen eine Schulung für ehrenamtliche Seniorenbegleiter/innen.

Eine schriftliche Anmeldung bei der VHS Nienburg ist erforderlich. Alle Teilnehmenden erhalten zum Abschluss ein Zertifikat über

den erfolgreichen Abschluss der Qualifizierung zum Seniorenbegleiter/in.

Die Fortbildung „DUO-Haushaltsassistent und Alltagsbegleitung“ richtet sich an Teilnehmende, die sich ehrenamtlich in der Seniorenarbeit engagieren wollen.

Aufgrund der demografischen Entwicklung wird es zukünftig einen erhöhten Beratungs- und Unterstützungsbedarf für ältere Menschen in den verschiedenen Lebensbereichen und Alltagssituati-

onen geben.

Die demografische Entwicklung und ihre Folgen, wichtige Institutionen vor Ort, wie z. B. Beratungsstellen, Freizeitmöglichkeiten, Wohnformen, Gesundheit, Hilfen im Haushalt und Alltag sowie Kommunikation und rechtliche Regelungen sind wichtige Themen, über die ehrenamtliche Seniorenbegleiter/innen in dieser Fortbildung geschult werden sollen.

Die Qualifizierung ist kos-

tenfrei und wird vom Niedersächsischen Ministerium für Soziales, Frauen, Familie, Gesundheit und Integration gefördert. Einsatzmöglichkeiten bietet der Senioren- und Pflegestützpunkt Niedersachsen zur Unterstützung hilfebedürftiger älterer Menschen gegen eine Aufwandsentschädigung.

➔ Ein Informationsabend zur Schulung findet am Montag, dem 26. September, um 15 Uhr im VHS-Haus, Raum D111, statt.

## Mit der VHS in die Hamburger Kunsthalle

**NIENBURG.** Am Samstag, dem 5. November, bietet die VHS Nienburg eine Exkursion zur groß angelegten Kunstschau „Dali, Ernst, Miro, Magritte...“ in der Hamburger Kunsthalle an.

Präsentiert werden über 150 Meisterwerke des Surrealismus aus vier der bedeu-

endsten europäischen Privatsammlungen des 20. Jahrhunderts. Gezeigt werden weltbekannte Ikonen wie das Mae-West-Lippensofa (1938) und ein vier Meter großer Paravent des jungen Salvador Dalí, geheimnisvolle Bildrätzel von René Magritte, poetische Formfindungen von

Joan Miró und bildnerische Experimente von Max Ernst. Berühmte Werke stehen neben neu zu entdeckenden Arbeiten, so der in Deutschland wenig bekannten Surrealistinnen Leonora Carrington, Dorothea Tanning und Leonor Fini. Die Schau zeigt Werke bedeutender Künstler und

Künstlerinnen der Moderne.

Informationen hierzu erteilt Kerstin Schwalgun unter 05021/967-618. Anmeldungen sind ab sofort bei der VHS Nienburg möglich. Informationen zu den Anmeldungen unter 0 50 21-9 67-6 00 und unter www.vhs-nienburg.de. **DH**

## IN KÜRZE

## Wettbewerb der Jugendfeuerwehren

**MARKLOHE.** Die Jugendfeuerwehren des Landkreises Nienburg treten heute ab 9 Uhr an der Oberschule Marklohe beim Internationalen Wettbewerb (CTIF) gegeneinander an. Parallel beginnt um 11 Uhr der Wettbewerb um die Abnahmen der Jugendflamme Stufe 2 und 3. Die Siegerehrung und die Verleihung der Jugendflammen sind für 15 Uhr angesetzt. Die Kreisjugendfeuerwehr Nienburg lädt alle Interessierten ein, die Jugendfeuerwehren bei Ihren Wettbewerben sowie bei der Jugendflamme anzufeuern.

## Denkwerkstatt in St. Bernward

**NIENBURG.** Die St. Bernward-Gemeinde Nienburg möchte bietet am 19. September von 19 bis 21 Uhr im Gemeindehaus eine Denkwerkstatt an. Der Abend steht unter dem Thema „Mir selbst auf der Spur... - Mein Lebensweg.“ Die Teilnehmenden sollen sich Zeit nehmen: Zeit für sich, einen modernen religiösen Impuls, für Gespräche und ein Glas Wein oder Wasser. **DH**

## Grundeinkommen: Workshop vertagt

**NIENBURG.** Auf den 3. November wird der Workshop „Grundeinkommen“ verschoben, der für den 19. September angekündigt war. Die Bürgerinitiative Grundeinkommen Nienburg zeigt dann eine selbst erstellte Präsentation. **DH**

## „Den Körper in Balance bringen“

**NIENBURG.** Am kommenden Donnerstag, 22. September, lädt der Förderverein für Gesundheit, Vitalität und Lebensqualität um 19 Uhr zu einem Vortrag in das Kulturwerk Nienburg ein. Unter dem Motto „Erkenne die Hilferufe Deines Körpers und bring ihn wieder in Balance“ wird erörtert, wie sich Stoffwechsel-Blockaden und das Thema „Übersäuerung des Organismus“ auf die Lebensqualität auswirken können. Anmeldungen erbeten unter 0176-2360 6847. **DH**

## Flohmarkt in Rodewald u.B.

**RODEWALD.** Am 3. Oktober findet auf dem Schützenplatz Rodewald u.B. (Schützenweg) von 11 bis 16 Uhr ein Flohmarkt statt. Standanmeldungen sind ab sofort möglich bei Heidi Herburg unter Telefon 05074-738 oder 0172-5451663 beziehungsweise per E-Mail an heidherburg@gmx.de. Die Standgebühr beträgt zehn Euro oder eine Torte, Aufbau ist ab 9 Uhr. **DH**

## Begegnungs-Café heute in Leese

**LEESE.** Das Leeseer Begegnungscafé-Team lädt herzlich zu den nächsten Treffen ins evangelische Gemeindehaus ein. Die Veranstaltungen finden jeweils sonntags von 15.30 bis 17.30 Uhr statt. Heute ist die Besichtigung des Heimathauses geplant, Treffpunkt ist am Gemeindehaus. Weitere Termine sind am 30. Oktober und 27. November. Am Freitag, 28. September, findet ab 18 Uhr für Frauen ein gemeinsames Kochen statt. **DH**



# In Hoya ins Mittelalter eintauchen

Heute mit Kunst- und Bauernmarkt und verkaufsoffenem Sonntag / Außerdem Flohmarkt und Musik-Acts

VON DAVID SARKAR

**HOYA.** Dieses Wochenende steht Hoya ganz im Zeichen des Mittelalters. Der 24. Katharinenmarkt lockte schon gestern zahlreiche Besucher ins historische Quartier der Altstadt. Das Grafenlager an der Martinskirche, das Heerlager und der Dorfanger im Bürgerpark ließen die Besucher in vergangenen Zeiten eintauchen.

Pünktlich um 13 Uhr wurde der Katharinenmarkt durch Fanfarensignale eröffnet. Bereits am Nachmittag war der Markt gut gefüllt. Die Besucher schlenderten an den Handwerksständen vorbei und ließen sich ein kühles Bier schmecken.

Doch das Mittelalter-Spektakel ist noch lange nicht vorbei: Der heutige Sonntag beginnt um 10 Uhr mit einem Mittelalter-Gottesdienst in der Martinskirche. Um 11 Uhr öffnet dann der Katharinenmarkt bis 19 Uhr seine Pforten. Ein besonderer Höhepunkt ist heute der Kunst- und Bauernmarkt. Im Bereich Deichstraße werden ab 11



Pünktlich um 13 Uhr wurde in Hoya der 24. Katharinenmarkt eröffnet. Heute geht es um 10 Uhr mit einem Gottesdienst weiter.

Uhr unter anderem herbstliche Blumen, gebundene Kränze aus Heu und Stroh,

Schmuck und Liköre sowie selbst genähte Kinderkleidung angeboten.

Zudem gibt es einen großen Flohmarkt. Dieser verläuft auf der Langen Straße von Weber & Wohlers bis zu Magro. Weitere Stände finden sich auf dem vorderen

Teil des Guder-Parkplatzes sowie auf der Knesestraße.

Zum Shoppen laden aber auch die Geschäfte am verkaufsoffenen Sonntag ein.

Auch Musikfreunde kommen auf ihre Kosten. Auf der Bühne am Centralplatz startet um 11 Uhr das Unterhal-

tungsprogramm. Im Laufe des Tages sind hier die Band des Johann-Beckmann-Gymnasiums, die Rockband der Musikschule Nienburg sowie der Musikzug Hoya zu sehen. Für Spaß werden außerdem die zahlreichen Walking-Acts sorgen.



Eine Maus. Wie niedlich...

FOTOS: SAKAR

## Heimatgeschichte Eystrups Thema

**EYSTRUP.** Das nächste Treffen der Geschichtswerkstatt im Heimatverein Eystrup findet am Montag, 19. September, um 17.30 Uhr im Alten Güterschuppen in Eystrup, Am Bahnhof 8, statt. Wie das Moderatorenteam mitteilt, hat eine weitere Sitzung mit dem Hoyerhagener Filmemacher Rolf Zacher stattgefunden, in der deutlich geworden sei, dass für das Filmprojekt „Eystrup – ein Dorf im Wandel“ noch dringend alte Fotos und Dokumente, insbesondere aus den 30er- bis 70er-Jahren des letzten Jahrhunderts, benötigt werden, zum Beispiel aus dem Arbeitsleben der Firmen Gardisette, Grünzig, Götter und Leman. Genauso interessant sind Bilder von Festlichkeiten, Aufmärschen und Umzügen, ebenso Szenen aus dem Leben der Handwerker und der Landwirtschaft. Wer über solche Unterlagen verfügt, den bittet die Geschichtswerkstatt, zur Sitzung in den Alten Güterschuppen zu kommen oder die Moderatoren Gerhard Grönke, (04254) 8312, Horst Müller-Kuntzer, (04254) 8440, oder Dierck Willemer, (04254) 8382, anzusprechen. **DH**

## Haushalts- und Antikbörse

**ASENDORF.** Am kommenden Sonnabend, 24. September, veranstaltet der Schützenverein Haendorf ab 11 Uhr seine 6. Haushalts- und Antikbörse. Die Besucher erwartet unter anderem eine Handarbeitsabteilung mit altem Leinen, handgewebten Handtüchern und Tischdecken, eine Weihnachtsabteilung, eine Möbelabteilung mit alten Kommoden und Schränken, eine Gartenecke und eine Glas- und Porzellanabteilung mit altem Geschirr, Töpfen, Steingut usw. Nicht angenommen werden Bücher, Kleidung, Spielsachen, Handys und Computer. Für das leibliche Wohl ist mit selbstgebackenem Kuchen, Bratwurst und Pommes gesorgt. Die Anbieter melden sich vorher telefonisch an und bekommen eine Anbieter-Nummer. Die Dinge, die sie verkaufen möchten, werden mit einem Aufkleber mit dieser Nummer und dem Verkaufspreis versehen, der Verkäufer bleibt also anonym. Angeliefert werden kann die Ware am 21. und 22. September. Weitere Informationen gibt es bei Michaela Meyer unter 0 42 53-14 13. **DH**

14 Cafés/  
Restaurants

P  
5000 Gratis-  
Parkplätze

ÖPNV-  
Anbindung

Kinder-  
betreuung

Events/  
Aktionen

UND ÜBER  
4000  
MARKEN

# O'ZAPFT IS! Oktoberfest in Posthausen



17.9.-1.10.\*

Im großen Festzelt mit  
Live-Musik, leckeren  
Schmankerln und dem  
guten Paulaner!

### Double Dienstag

20.9. mit Andreas Gabalier Double  
27.9. mit DJ Ötzi Double

\*Öffnungszeiten von Mo.-Do. 11-22 Uhr,  
Fr. 11-23 Uhr und Sa. 11-24 Uhr  
Verkaufsoffener Sonntag 25.9. 12-20 Uhr

Jetzt Gruppen anmelden!  
oktoberfest-dodenhof@stiftl.de  
oder unter 04297-365 63

Mit dem größten Vergnügen!

**dodenhof**

dodenhof Posthausen KG  
Mo.-Sa., 9.30-20 Uhr



dodenhof.de

Die ShoppingWelt

HEUTE IM KINO

Filmpalast Nienburg

Telefon (0 50 21) 38 00

- Don't Breathe: 20.30 Uhr
Frühstück bei Monsieur Henri: 11 Uhr
Mike And Dave Need Wedding Dates: 14 Uhr
Pets: 15 Uhr
Pets 2: 15 Uhr
SMS für dich: 11, 15, 17.30, 20 Uhr
The Purge 3: Election Year: 17.30, 20 Uhr
Tschick: 11, 14, 16.30, 19 Uhr

Filmhof Hoya

Telefon (0 42 51) 23 36

- Das ganze Stadion: 15.30, 17.30 Uhr
Don't Breathe: 20 Uhr
Elliot, der Drache: 15 Uhr
Pets: 14.15 Uhr
Pets 2: 14.15 Uhr
SMS für dich: 16, 18, 20.15 Uhr
Toni Erdmann: 17 Uhr
Tschick: 15, 17, 19.30

IN KÜRZE

- Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und Eltern, Rühmkorffstraße 12, Nienburg, (0 50 21) 96 76 76
Frauen- und Mädchenberatungsstelle bei Gewalt, (0 50 21) 6 11 63
Kontakt- und Informationsstelle gegen sexuelle Gewalt an Mädchen und Jungen, Nienburg, (0 50 21) 96 76 76
Sozialpsychiatrischer Dienst, Triemerstraße 17, Nienburg, (0 50 21) 96 79 49
Mobile Dienste im Kirchenkreis, Wilhelmstraße 14, Nienburg, (0 50 21) 97 96 15
Nienburger Frauenhaus, (0 50 21) 24 24
Diakonisches Werk, Wilhelmstraße 14, Nienburg, (0 50 21) 97 96 12
Ambulante Hilfe für alleinstehende Wohnungslose, Bahnhofstraße 3, Nienburg, (0 50 21) 6 67 76
Paritätisches Sozial- und Beratungszentrum, Kräher Weg 2 (Deterding-Gebäude) Nienburg (0 50 21) 9 74 50
AWO, Von-Philipsborn-Str. 2A, Nienburg, (0 50 21) 6 62 00
DRK-Kreisverband, Moltkestraße 30, Nienburg (0 50 21) 90 60
Weißer Ring - Opferschutzorganisation (0 50 21) 9 22 91 22, Internet: www.weisser-ring.de

BEILAGEN

- Unserer heutigen Ausgabe - oder Teilen davon - liegen Prospekte folgender Firmen bei:
Aldi
Altstadtfest Flyer
Dänisches Bettenlager
Dodenhof
Edeka
Famila
Heineking
Hotze Hagebaumarkt
Lidl
Netto
Pizzeria Ariano
Pizzeria Via
Rabattz Hoya
Restaurant Olympia
Rewe
Repo
Rossmann
Tejo
Toom Baumarkt
Wez



Spargelkönigin unterwegs

Am vergangenen Sonntag feierte die Gemeinde Steinbeck (Luhe) ihr 68. Erntefest. Eingeladen waren auch sechs Produktköniginnen aus Niedersachsen. Unter den auserwählten Majestäten war Nienburgs

Spargelkönigin in Person von Vorjahresmajestät Ilona Schulze (Bildmitte, im grünen Kleid). Begleitet wurde sie von Marianne und Herbert Schriever (RWG Niedersachsen Mitte eG) und Fritz Bormann (AG Nien-

burger Spargel). Nachdem die Königinnen auf der Bühne ihre Region präsentiert hatten, folgte die Krönung der Deutschen Erntekönigin Wienke I. Anschließend bildeten alle Beteiligten mit über 20 geschmückten Wagen, Musikzügen und Vereinen einen großen Festumzug.

- VEREINE INFORMIEREN - VEREINE INFORMIEREN -

Am 7. Oktober lädt das DRK Heemsen um 14.30 Uhr ins Gemeindehaus ein. Nach dem Kaffeetrinken wird Maike Carls einen Vortrag mit dem Thema „Lachen ist gesund“ halten. Anmeldungen nimmt Hannelore Ampf unter 05024/1605 bis zum 30 September entgegen. Gäste sind willkommen.

Am Montag, dem 17. Oktober, fährt das DRK Steyerberg zur Firma Höinghaus nach Hille-Oberlütbe. Nach der Modenschau wird

zum Shopping eingeladen. Abfahrt ist um 12.30 Uhr in Heemsche, danach an den bekannten Haltestellen. Am Dienstag, 18. Oktober, geht es nach Hannover zur INFA, Deutschlands größter Einkaufsmesse. Abfahrt ist um 8 Uhr in Heemsche und anschließend an den bekannten Haltestellen. Anmeldungen nimmt Hilda Bruns unter (0 57 64) 5 67 entgegen.

Am Sonntag, dem 27. November, um 14 Uhr fährt der Landfrauen-

verein Wietzen zu einem festlichen Weihnachtskonzert in die Glocke in Bremen. Die bekannte Theologin Prof. Dr. Margot Käbmann liest eigene und fremde Texte. Der Carl-Philipp-Emanuel-Bach-Chor bietet ein stimmungsvolles Konzert mit weihnachtlicher Musik passend zum 1. Advent. Abschließend ist ein gemeinsames Abendessen vorgesehen. Auch Gäste sind willkommen. Mildrid Wittmershaus bittet um sofortige Anmeldung unter 0 50 22-5 67.

NOTDIENSTE IN STADT UND KREIS

- Feuerwehr und Rettungsdienst Telefon 112
Rettungsleitstelle/Kranken-transport: Telefon 1 92 22 (Vorwahl 0 50 21 mit Mobiltelefon)
Bereitschaftsdienst der niedergelassenen Ärzte: Telefon 116 117
Krankenhaus Nienburg: Montag, Dienstag, Donnerstag 19 bis 21 Uhr, Mittwoch, Freitag 18 bis 21 Uhr, Sonnabend, Sonntag 9 bis 12 und 18 bis 21 Uhr
Krankenhaus Stolzenau: Montag, Dienstag, Donnerstag 19 bis 20 Uhr, Mittwoch, Freitag 18 bis 20 Uhr, Sonnabend, Sonntag, Feiertage 9 bis 11 und 18 bis 20 Uhr
Krankenhaus Sulingen: Montag, Dienstag, Donnerstag 19 bis 21 Uhr, Mittwoch, Freitag 18 bis 20 Uhr, Sonnabend, Sonntag 10 bis 12 und 17 bis 19 Uhr
Krankenhaus Verden: Montag, Dienstag, Donnerstag 18 bis 22 Uhr, Mittwoch, Freitag 15 bis 22 Uhr, Sonntag 10 bis 13 Uhr und 17 bis 20 Uhr

Augenarzt zu erreichen unter (0 42 31) 97 53 45; Sprechstunden 10 bis 16 Uhr
Zahnärzte Sprechstunde von 11 bis 12 Uhr
Nienburg: Frank Versümer, Hoya, von-Kronenfeld-Straße 54, (0 42 51) 24 55
Südkreis: Dr. Joachim Seele, Loccum, Färberstraße 3, (0 57 66) 2 05

Apotheken
Nienburg: Meerbach-Apotheke, Ziegelkampstraße 37, (0 50 21) 88 87 40
Liebenau, Uchte, Steyerberg, Stolzenau: Rats-Apotheke, Uchte, Mühlenstraße 19, (0 57 63) 9 60 90
Hoya, Asendorf, Martfeld, Bruchhausen-Vilsen: Adler-Apotheke, Hoya, von-Kronenfeldt-Straße 33, (0 42 51) 67 06 66
Rehburg-Loccum: Wilhelm-Busch-Apotheke, Wiedensahl, Hauptstr. 84, (0 57 26) 4 32

DIE FREIBÄDER IN DER REGION

Nienburg Wesavi: Sportbad: Montag und Mittwoch bis Freitag 6.30 bis 21 Uhr, Dienstag 6.30 bis 20 Uhr, Samstag, Sonntag, 8 bis 21 Uhr; Gesundheitsbad: Sonntag bis Donnerstag 10 bis 22 Uhr, Freitag, Samstag, Feiertage 10 bis 23 Uhr; Sommerbecken heute zum letzten Mal geöffnet. Sauna: Sonntag bis Donnerstag 10 bis 22 Uhr, Freitag, Samstag, Feiertage 10 bis 23 Uhr

Hoya: Montag bis Freitag 8 bis 20 Uhr, Sonnabend und Sonntag 9 bis 20 Uhr

Münchenhagen: Montag bis Sonntag 11 bis 18 Uhr

Stolzenau: Montag bis Freitag 6.30 bis 20 Uhr, Samstag, Sonntag 10 bis 19 Uhr

Uchte: Montag bis Freitag 6 bis 20 Uhr, Samstag, Sonntag 9 bis 20 Uhr, garantierte Öffnungszeiten; witterungsbedingt 16 bis 19 Uhr

Wietzen: Montag bis Freitag 6 bis 11 Uhr, 15 bis 20 Uhr, Sonnabend und Sonntag 9 bis 20 Uhr

Hallenbad Steimbke: Montag geschlossen; Dienstag und Mittwoch 14.30 bis 20 Uhr, Donnerstag 14.30 bis 17.30 Uhr (ab 17.45 Uhr DLRG-Jugendtraining), Freitag 14.30 bis 20 Uhr, Sonnabend 14 bis 20 Uhr, Sonntag 8 bis 14 Uhr. Sauna: Dienstag: Damen 15 bis 21 Uhr, Mittwoch: Herren 15 bis 21 Uhr, Donnerstag: Damen 15 bis 21 Uhr, Freitag: gemischt, 15 bis 21 Uhr.

RÄTSELN MIT DER HARKE AM SONNTAG

Word search grid with clues and a solution key at the bottom right. Clues include: Betrüger, kaufmänn. Begriff, medizinisch: Gaumen-zäpfchen, erste Frau Jakobs (A.T.), ehem. UNO-Generalsekretär, russischer Zarenname, Fluss in Kalifornien, schmal Frauenname, männlicher Artikel, etc.

IMPRESSUM

Die Harke am Sonntag
Kostenlos verteilte Sonntagszeitung für alle erreichbaren Haushalte in der Stadt Nienburg, der Stadt Rehburg-Loccum, dem Flecken Steyerberg sowie den Samtgemeinden Heemsen, Hoya, Liebenau, Marklohe, Mittelweser, Steimbke, Uchte und Siedenburg

Auflage: über 56 000 verteilte Exemplare

HERAUSGEBER UND VERLEGER:

Christian Rumpelstin

REDAKTION:

Edda Hagebölling
Martina Thielking-Rumpelstin (verantw.)

VERTRIEB:

Eigenvertrieb

SATZ:

Mittelweser Medien GmbH, Nienburg

DRUCK:

J.C.C. Bruns Druckwelt Minden
Keine Haftung für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos.

Anzeigenpreisliste Nr. 56 vom 1. Oktober 2015

ANSCHRIFT FÜR REDAKTION, ANZEIGEN UND VERTRIEB:

Die Harke am Sonntag
An der Stadtgrenze 2
31582 Nienburg

Tel. (0 50 21) 966-447 (Redaktion)
E-Mail: eha@hams-online.de
Tel. (0 50 21) 966-0
(Anzeigen/Vertrieb)
Fax (0 50 21) 966-470
(Anzeigenabteilung)

# Gute Nachricht für Langzeitarbeitslose

MdBs Axel Knoerig und Maik Beermann: Jobcenter in Nienburg und Diepholz für Bundesprogramm ausgewählt

**NIENBURG/DIEPHOLZ.** „Wir freuen uns, dass die beiden Jobcenter in den Landkreisen Diepholz und Nienburg für das Programm ‚Soziale Teilhabe am Arbeitsmarkt‘ ausgewählt wurden“, teilen die CDU-Bundestagsabgeordneten Axel Knoerig und Maik Beermann mit.

Mit Beginn des kommenden Jahres werde die Langzeitarbeitslosenförderung in diesem Bundesprogramm ausgebaut. Dadurch werden nun weitere 90 Jobcenter in die Förderung aufgenommen. Für den Landkreis Diepholz wurden 24 und für den Landkreis Nienburg 35 Plätze ab Januar 2017 bewilligt.

„Bei einer Laufzeit bis Ende 2018 sollen insgesamt bis zu 600 Millionen Euro für die nunmehr rund 15 000 Plätze bundesweit bereitstehen“, so die Abgeordneten in einer gemeinsamen Pressemitteilung.

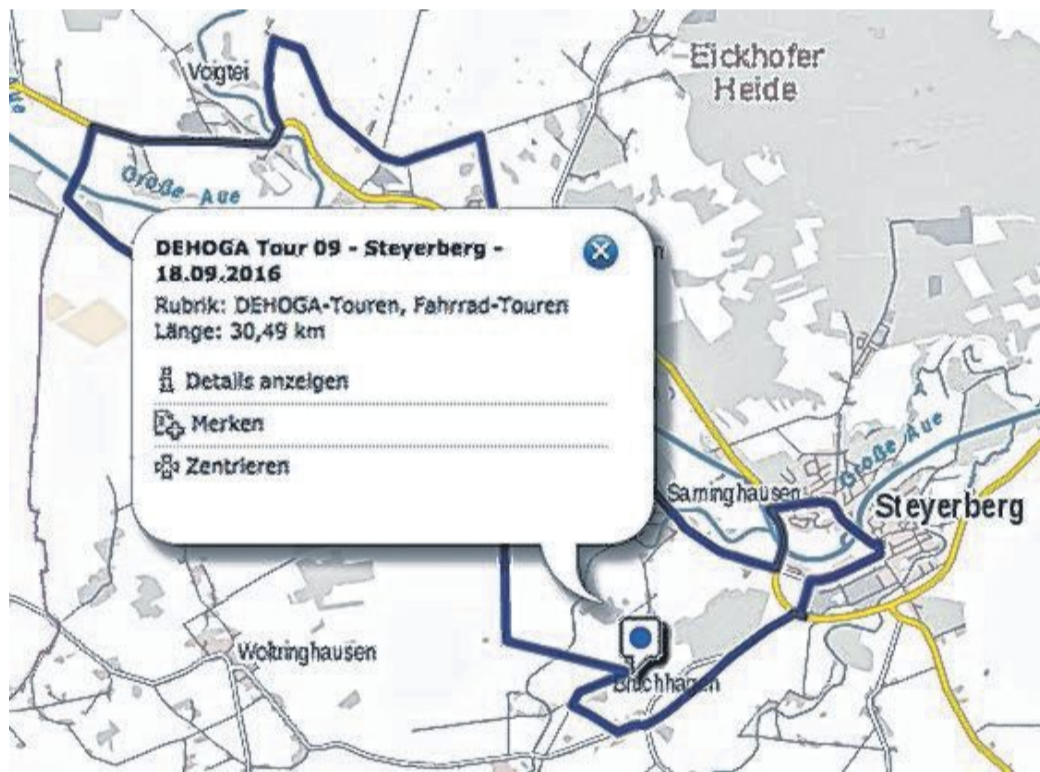
„Damit sollen mehr Menschen, die es auf dem ersten Arbeitsmarkt besonders schwer haben, die Möglichkeit bekommen, dort Fuß zu fassen.“

Knoerig und Beermann unterstützen und ergänzt die Bemühungen, die wir insbesondere mit der SGB II-Reform unternommen haben, um Langzeitarbeitslosigkeit erfolgreich zu verringern. Die beiden Zielgruppen sind Menschen, die entweder schon lange im Hartz-IV-Bezug sind und aufgrund gesundheitlicher Einschränkungen besonderer Förderung bedürfen oder in Bedarfsgemeinschaften mit Kindern leben.“

Gefördert werden Arbeitsverhältnisse, die zusätzlich und wettbewerbsneutral sind und im öffentlichen Interesse liegen. Die Förderung ist als

Festbetragsfinanzierung ausgestaltet und beträgt bei 30 Stunden 1.320 Euro. Auch ein Einstieg in die Förderung mit stufenweise erhöhter Anzahl der Wochenstunden ist möglich.

„Mit der Einführung des § 16 h in das Sozialgesetzbuch II haben wir uns für die Förderung schwer erreichbarer junger Menschen stark gemacht“, erläutern die Bundestagsabgeordneten. „Durch die Konzentration auf die genannten Zielgruppen wollen wir uns weiter besonders für Familien in schweren Lebenslagen einsetzen. Bei der Förderung von Bedarfsgemeinschaften mit Kindern erreicht die Unterstützung nicht nur die Langzeitarbeitslosen selbst, sondern zugleich die im Haushalt lebenden Kinder, die erfahren, dass Beschäftigung eine wichtige Rolle im Leben spielt.“ **DH**



## Los geht's in Steyerberg

Am heutigen Sonntag, 18. September, findet die neunte Tour unter dem Motto „Wirte planen – Gäste fahren“ statt. Ge-

startet werden kann zwischen 9 und 11 Uhr am „Hotel zum deutschen Hause“ in Steyerberg. Ansprechpartnerin ist Kers-

tin Nennecker-Wesemann, Telefon 05764-1612. Weitere Stationen sind der „Jägerhof“ und die „Spinnstube“ in Voigtei, der „Lindenhof“ in Deblinghausen und die Straußenfarm in Dündinghausen. **LGLN / NOLI-HS-DE**

## Berufsmesse in Hoya

Firmen stellen regionale Ausbildungsmöglichkeiten vor

**HOYA.** Am kommenden Donnerstag, 22. September, findet im Gebäude der Firma OMT Oelschläger Metalltechnik GmbH, Hertzstraße 1, in Hoya eine Messe zur Berufsorientierung statt. Die Firmen OMT, Hartje, Classic Lüthmann, Smurfit Kappa und Thies+Co stellen regionale Ausbildungsmöglichkeiten vor. Neben allgemeinen Informationen über Ausbildungsinhalte, bietet die Veranstaltung den Besuchern die Möglichkeit, handwerkliche Arbeitsvorgänge praktisch auszuprobieren. Schülerinnen und Schüler, Eltern, Lehrerinnen und Lehrer und alle weiteren Interessierten sind in der Zeit von 16 bis 18 Uhr herzlich willkommen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. **FOTO: REGIO SAVE**



„Lebe deine Ausbildung“ heißt es am Donnerstag in Hoya.

Die Veranstaltung wird von den teilnehmenden Unternehmen, mf medien-service Hoya und den Ausbildungsstätten Rahn GmbH in Kooperation mit dem Projekt RegioSave ausgerichtet. Wir stellen nicht nur den Bildungshunger: Bockwürste und Co. warten ebenfalls in ausreichender Menge auf hungrige Bäuche.

Nähere Informationen erteilt Alexandra Herzberg, erreichbar bei den Ausbildungsstätten Rahn GmbH unter Telefon 05021/9736-15 oder per E-Mail an herzberg@rahn-ausbildung.de **DH**

Allgemeine Informationen zum Thema Ausbildung in Hoya und RegioSave unter: [www.lebe-deine-ausbildung.de](http://www.lebe-deine-ausbildung.de) und [www.regio-save.de](http://www.regio-save.de).

# Ein Spezialist kann einfach mehr!

Beste Küchen - Beste Technik  
Qualität zum TOP-Preis

## KÜCHEN FACHMARKT Nienburg

Meyer & Zander

# 4x im Norden

**JUNKER** EINBAUGERÄTE

**WINKELKÜCHE** ca. 335 x 295 cm  
Fronten in Lackoptimal, Arbeitsplatte in Glasstone Oak Nachbildung

**4998.-**  
INKLUSIVE LIEFERUNG & MONTAGE

**ENERGIEEFFIZIENZKLASSE**  
EINBAUBACKOFEN: A  
KAMMEREISE: D  
KÜHLSCHRANK: A+  
GESCHIRRSPÜLER: A+

**INKLUSIVE**  
Einbaubackofen Edelstahl Junker JB13AC50, Glaskeramik Kochfeld Junker JR30DT52, Designesst. Glas Arbeitsplatte Junker AM14AA52, Kühlschrank mit \*\*\*Gefrierfach Junker J220GB20, Geschirrspüler vollintegriert Junker J504N194, Frontauszüge, Wandschrank mit Glasfronttüren, Apothekerschrank, Einbauspüle

**3 FRONTFARBEN PREISLEICHLIEFERBARI**

**LANDHAUSKÜCHE**  
CA. 265 X 285 / 180 CM  
Fronten in Lack, Sand matt, Arbeitsplatte in Outdoor Pine Nachbildung

**AEG** EINBAUGERÄTE

**6998.-**  
INKLUSIVE LIEFERUNG & MONTAGE

**ENERGIEEFFIZIENZKLASSE**  
EINBAUBACKOFEN: A  
KAMMEREISE: E  
KÜHLSCHRANK: A+  
GESCHIRRSPÜLER: A+

**INKLUSIVE**  
Einbaubackofen Edelstahl AEG B22030D01M, Glaskeramik Kochfeld AEG H19900009, Landhauskamin mit Lüfterbaustein Faber INGA-Serie 190, Kühlschrank AEG-BA588000, Geschirrspüler vollintegriert AEG Favorit 343000V, Frontauszüge, Lichtblende, Kranzprofil, Einbauspüle

**LANDHAUSKÜCHE** CA. 345 X 365 / 120 X 107 CM  
Fronten in Echtholz, Seidengrau lackiert, Arbeitsplatte in Eiche Yukon Nachbildung

**Miele** EINBAUGERÄTE

**9998.-**  
INKLUSIVE LIEFERUNG & MONTAGE

**ENERGIEEFFIZIENZKLASSE**  
EINBAUBACKOFEN: A  
KAMMEREISE: E  
KÜHLSCHRANK: A+  
GESCHIRRSPÜLER: A+

**INKLUSIVE**  
Einbaubackofen Edelstahl Miele H22A09ED, Glaskeramik Kochfeld Miele KM6600, Landhauskamin mit Lüfterbaustein Miele D12050, Kühlschrank Miele K5112, Geschirrspüler vollintegriert Miele G4292W, Frontauszüge, Wandschrank mit Sprössenglastür, Wandborde im Landhausstil, Kranzprofil, Einbauspüle

## Besuchen Sie unsere Ausstellungen...

„Kaufen Sie keine Küche bevor Sie nicht bei uns waren!“  
Öffnungszeiten  
Mo. - Fr.: 10.00 - 19.00 Uhr · Sa.: 10.00 - 16.00 Uhr

**KÜCHEN FACHMARKT**  
Küchenfachmarkt am Süding Meyer & Zander GmbH · Süding 10 · 31582 Nienburg

**4 x im Norden**

**Nienburg**  
Süding 10 · 31582 Nienburg  
Telefon: 05021 / 89 42 640

**Porta Westfalica**  
Güterkamp 1 · 32457 Porta Westfalica  
Telefon: 05731 / 15 34 742

**Walsrode**  
Rudolf-Diesel-Str. 2a · 29664 Walsrode  
Telefon: 05161 / 78 87 889

**Mellendorf**  
Etzer Föhre 3 · 30900 Mellendorf  
Telefon: 05130 / 95 39 420

**KÜCHEN AREAL**

**Ihre 5-Sterne-Fachmärkte**

- Einmalig Unser Preis-/Leistungsverhältnis
- Persönlich Unsere individuelle Beratung und Planung
- Kreativ Unsere gestalterischen Fähigkeiten
- Zuverlässig Unser Liefer-/Montageservice und hausgener Kundendienst
- Garantiert Unsere unschlagbare Erfahrung aus über 20.000 geplanten Küchen

[kuechenfachmarkt.de](http://kuechenfachmarkt.de)

IN KÜRZE

**Mit der Moorbahn zum Aussichtsturm**

**ESSERN.** Heute um 14 Uhr startet in Essern eine dreistündige Fahrt ins Uchter Moor mit Besuch des Aussichtsturms. Die Gesamtfahrtstrecke beträgt 12,5 Kilometer. An verschiedenen Stationen erhalten die Teilnehmenden Informationen über „Moor“, das Mädchen aus dem Moor, sowie über die typische Pflanzen- und Tierwelt, die Entstehung des Moores, den Torfabbau und die Bedeutung des Naturschutzes. Die Fahrt beginnt am Informationszentrum „Tor zum Moor“, Osterloher Straße 22, im Diepenauer Ortsteil Essern. Weitere Informationen gibt's unter [www.moorbahn-uchtermoor.de](http://www.moorbahn-uchtermoor.de). Anmeldung werden unter (05777)961385 angenommen. *DH*

**Posaunenchor im Kloster Loccum**

**LOCCUM.** Die „Musik zur Einkehr“ im Kloster Loccum am heutigen Sonntag um 17.30 Uhr gestaltet der Posaunenchor Loccum unter Leitung von Michael Merkel. Der Posaunenchor spielt Stücke aus seinem Repertoire: Choräle, auch neuere Bearbeitungen, zum Beispiel einen Tango zu „Von Gott will ich nicht lassen“, Barockmusik, Romantisches, Gospeliges, „Joshua fit the battle of Jericho“ bis hin zu einer Bearbeitung von „Über den Wolken“. Ein Posaunenchormitglied, Jakob Stäblein, wird ein Solostück auf der Posaune vortragen. Der Eintritt beträgt sieben Euro. Kinder und Jugendliche bis 14 Jahre sind wie immer frei. *DH*

[www.HamS-Online.de](http://www.HamS-Online.de)

**Erste-Hilfe-Kurs in Steyerberg**

**STEYERBERG.** Am Sonnabend, dem 1. Oktober, findet von 9 bis 16 Uhr im Schützenhaus Steyerberg ein Erste-Hilfe-Kurs statt. Dieser Kurs wird von allen Behörden anerkannt und ist daher auch für junge Führerschein-Absolventen interessant. Anmeldungen sind bei Dorothee Mörling, Telefon 0 57 64/23 02, oder bei Wolfgang Wagenfeld, Telefon 0 57 64/16 39, möglich. Auch Nichtmitglieder sind willkommen. *DH*

**Für Aal-Taxi, gegen Kormorane**

CDU-Kreistagsfraktion besuchte die Weserfischerei Carsten Brauer in Landesbergen



Fischermeister Carsten Brauer (Bildmitte) und die CDU-Kreistagsfraktion auf dem Wehr in Landesbergen.

FOTO: CDU-KREISTAGSFRAKTION

**LANDESBERGEN.** Die CDU-Fraktion im Nienburger Kreistag besuchte kurz vor den Kommunalwahlen die Weserfischerei Carsten Brauer in Landesbergen, um sich vor Ort über die Situation der Binnenfischerei entlang der Weser und deren Probleme informieren zu lassen.

Den 1927 gegründeten Familienbetrieb führt Fischermeister Brauer bereits in dritter Generation. Aus bescheidenen Anfängen ist ein Fischereibetrieb entstanden, der heute mit zwölf Mitarbeitern rund 120 Tonnen Frischfisch im Jahr veredelt, davon fünfzehn Räucherfischprodukte.

„Der Aal ist und bleibt unser Brotfisch“, betonte Brauer. Er ist in seinem Bestand aber stark gefährdet. Um ihn als ein wichtiges Nahrungsmittel zu erhalten, ist eine erfolgreiche Abwanderung der geschlechtsreifen Aale (Blan-

kaale) zurück in ihr Laichgebiet in die Sargasso-See vor Florida der Schlüssel zur Sicherung der Aalbestände, so Brauer.

Die Weser sei jedoch ein staugehaltener Fluss mit mehreren Wasserkraftanlagen, in denen Strom produziert werde. Die Wanderung der Aale durch die Turbinen führe zu hohen Verlusten. Eine Minderung der Mortalität dieser Aale müsse im Interesse des Artenschutzes Priorität gegenüber der Stromproduktion haben. „Es ist unglaublich, den Artenrückgang zu beklagen und ihn gleichzeitig über das EEG-Gesetz zu fördern“, beklagte Brauer.

Ein mit hohem finanziellen Aufwand jährlich betriebener zusätzlicher Aalbesatz durch Berufsfischer und Angelfischer sei nur dann sinnvoll, wenn gleichzeitig die Durchlässigkeit der Flüsse er-

höht wird. Lob zollte er in diesem Zusammenhang dem Kraftwerksbetreiber Statkraft, der mit seinem Aal schonenden Betriebsmanagement zukunftsweisende Weichen an den Laufwasserkraftwerken Landesbergen, Drakenburg und Dörverden gestellt hat. Dennoch sei die Technologie noch nicht so ausgereift, um den Fischabstieg befriedigend lösen zu können.

Einen völlig neuen Weg zur Verbesserung der Abwanderung der Aale versucht die Aalfischerei im gesamten Weserflusssystem mit dem Konzept „Fang und Transport“ von Blankaalen in die Nordsee zu beschreiten. Dabei sollen gefangene Blankaale mit Spezialfahrzeugen an allen Verbauungen vorbei in die Nordsee wieder eingesetzt werden.

Brauer warb bei den anwesenden Kommunalpolitikern um Unterstützung dieses

„Aal-Taxi-Projektes“, das in einem Probelauf bereits erfolgreich war. An die Landespolitik gewandt bat Brauer, sich dafür einzusetzen, dass die Niedersächsische Kormoranverordnung, die zum 31. Dezember ausläuft, verlängert wird. Die Kormoranproblematik für die Fischerei habe inzwischen europäische Dimensionen erreicht und erfordert daher auch europäische Lösungen. Gestützt auf jahrzehntelange gewässerökologische Erfahrungen hat ein Kormoran pro Quadratkilometer keinen nachhaltigen Einfluss auf die Fischbestände und die Fischerei. „Diese Relation wäre ein guter Richtwert für die mögliche Höhe des Kormoranbestandes auch in Niedersachsen“, schloss Brauer. Fraktionsvorsitzender Karsten Heineking dankte für die interessanten Informationen mit der Zusage auch zukünftig in Kontakt zu bleiben. *DH*

IN KÜRZE

**Zur Zukunft der Grundschule**

**DEBLINGHAUSEN.** Der Flecken Steyerberg lädt alle Interessierten am kommenden Mittwoch, 21. September, um 20 Uhr im „Lindenhof“ in Deblinghausen zu einer Informationsveranstaltung zur Zukunft der Grundschule Deblinghausen ein. In der Einladung heißt es unter anderem: Nach § 106 des Niedersächsischen Schulgesetzes sind die Schulträger verpflichtet, Schulen zu errichten, zu erweitern, einzuschränken, zusammenzulegen, zu teilen oder aufzuheben, wenn die Entwicklung der Schülerzahlen dies erfordert. Die prognostizierten Schülerzahlen für die Grundschulen im Flecken Steyerberg verlangen nach einer aktuellen Befassung mit diesem Thema durch den Schulträger Flecken Steyerberg. Um allen Interessierten den derzeitigen Sachstand und mögliche Alternativen zur Zukunft (insbesondere der Grundschule Deblinghausen) aufzuzeigen, aber auch Gelegenheit für Fragen zu geben, lädt der Flecken Steyerberg alle Interessierten herzlich ein. *DH*

**Holzschnitz- und Drechselarbeiten**

**STEYERBERG.** Die Meyersieksche Mühle in Steyerberg ist heute von 14 bis 18 Uhr geöffnet. Holzschnitz- und Drechselarbeiten werden in einer Ausstellung präsentiert. Auch das Klöppel- und Webeteam stellt aus. Führungen durch die Mühle werden ebenfalls angeboten.

**Morgen Blutspende in Steyerberg**

**STEYERBERG.** Der nächste Blutspendetermin des DRK Steyerberg findet morgen von 16 bis 20 Uhr in der Grund- und Hauptschule Steyerberg statt. Nach der Blutspende gibt es zur Stärkung Leckeres vom Grill. *DH*

**Lichterfest am Uchter Mühlbach**

**UCHTE.** Am kommenden Sonnabend, 24. September, steigt auf dem Färberplatz am Uchter Mühlbach wieder das alle zwei Jahre stattfindende Lichterfest. Unter der Leitung des Bürger- und Kulturvereins werden Uchter Vereine

ein buntes Programm für Jung und Alt anbieten. Beste musikalische Unterhaltung garantieren in diesem Jahr die „Sunriders“. Die Musiker spielen aus, was ihnen beim Thema Country Music einfällt. Ab 18 Uhr, und damit

quasi als Vorgruppe, ist das Blasorchester der Samtgemeinde Uchte unter Leitung Silke Heckmann zu hören.

Außerdem im Programm: Kürbisse aushöhlen (Jugendzentrum), Stockbrot backen (Kinderfeuerwehr und Müt-

terzentrum), Basteln im Bürgerhaus (Kindergärten Zauberland und Spatzennest), Verkauf von Leuchtwedeln (BuK-Verein).

Für das leibliche Wohl der Besucher ist ebenfalls gesorgt. *DH*

Ihr direkter Draht zu  
**Redaktion:**  
[eha@hams-online.de](mailto:eha@hams-online.de)  
**Vertrieb:**  
[vertrieb@dieharke.de](mailto:vertrieb@dieharke.de)  
**Kleinanzeigen:**  
(0 50 21) 966-418

**GROSSE NEUERÖFFNUNG**

**VAUDE**  
THE SPIRIT OF MOUNTAIN SPORTS  
**Rucksack**  
hochwertiger Tagesrucksack, Volumen 24 l, belüfteter Rücken, anatomische Tragegurte, Hauptfach, Vorfach, 2 Netz-Seitenfächer  
~~29,99~~ **19,99**

**McKINLEY**  
\* Modellbeispiele  
**Outdoor-Jacken Softshell-Jacken für Damen, Herren und Kinder**  
zum **1/2 Preis**

**LOWA**  
simply more...  
**GORE-TEX**  
**Outdoor- und Wanderschuh**  
GoreTex-Membrane, 100% wasserdicht, atmungsaktiv, Obermaterial robuster Leder-/Synthetik-Mix, griffige Profilsohle, Metall-Schnürösen  
~~129,99~~ **49,99**

**RADIKAL REDUZIERT!**  
adidas Nike Jack Wolfskin asics

**Immer da und immer 10% günstiger: Unser großes Basis-Sortiment für jeden Sportler.**

**Die Weltmarken des Sports >> immer Fachberatung << >> immer günstiger <<**

**SPORT >> OUTLET Nienburg**  
Verdener Str. 16 – 18 · 31582 Nienburg · Tel. 05021/925010  
[www.facebook.de/sport.outlet.nienburg](http://www.facebook.de/sport.outlet.nienburg)

Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 10 – 19 Uhr und Sa. 10 – 16 Uhr + Parkplätze direkt am Haus. ehem. Intersport Solzer · gegenüber der Post

„Ich bin der Beste. Ich habe nur noch nie gespielt.“

Muhammad Ali, auf die Frage, wie gut er Golf spiele

GUTEN TAG  
STEFAN  
SCHWIERSCH  
SPORTREDAKTION



## Von Boxern und Babys

Es ist ein gutes halbes Jahr her, da traf ich Artur Graf in der Praxis eines Nienburger Frauenarztes. Keine Sorge, es ging uns gut, wir waren lediglich die Begleitung unserer schwangeren Frauen. Zwischen Tür und Angel war damals nicht viel Zeit zum Plaudern, wir wünschten uns alles Gute. Vergangene Woche nun sahen wir uns wieder, um über seinen Boxkampf in Göttingen zu sprechen, siehe rechts. Und natürlich war es nur eine Frage der Zeit, bis wir vom Boxen abschweiften und von unserem Nachwuchs berichteten. Lennox haben Artur und Natalie ihren Spross genannt, da ist der spätere sportliche Weg ja ganz offensichtlich vorgezeichnet. Und es war ganz beruhigend zu erfahren, dass junge Väter heute die gleiche Unsicherheit begleitet, die ich damals bei unserer Erstgeborenen verspürte. Zum Beispiel in dem Fall, wenn ein Baby schreit, das doch eigentlich satt und ausgeschlafen ist.

Heute, ja heute ist das ja ganz anders. Unsere Juli, mittlerweile zwölf Tage alt, ist bereits K3 (Kind Nummer drei, wir wurden bereits kritisiert für unsere familieninterne Bezeichnung), und die mittlerweile angesammelte Routine im Kindesumgang könnte ich schon in Tüten abfüllen. Gut, leicht geprahlt, aber gerne gebe ich hier den unbezahlbaren Ratschlag einer Vierfach-Mama aus der Familie meiner lieben Frau weiter: „Nicht alles reglementieren. Stellt vier, fünf Regeln auf – und setzt die konsequent um.“



# Zwei „Schellen“, dann läuft's bei Graf

Der Nienburger Boxer schlägt in einem Vergleichskampf den italienischen Meister Rimanti

**GÖTTINGEN.** Artur Graf Probleme, vernünftig in den Fight zu finden, dürften mit der Tatsache zu tun gehabt haben, dass er erst kurz vor dem Gong der ersten Runde erfuhr, mit wem er es gleich zu tun bekommt. Filippo Rimanti sagte ihm vom Namen her nichts, also erklärten ihm seine Trainer Robert Qupi und Eugen Schellenberg, dass ihm da der amtierende italienische Meister im Mittelgewicht gegenübersteht. „Kann sein, dass ich deshalb etwas zu viel Respekt zeige“, mutmaßt Graf. Augenscheinlich jedoch nicht zu viel Respekt, denn die Bilanzen der Wertungsrichter sahen den Nienburger sowohl in den beiden ersten als auch in der abschließenden dritten Runde vorn.

Hintergrund des internationalen Duells war ein Vergleichskampf gegen eine zehnköpfige italienische Auswahl, der im großen Rahmen in der Göttinger Sparkassen-Arena vor 1400 Zuschauern ausgetragen wurde. Als Gegner wurde eine Riege mit Boxern aus ganz Niedersachsen rekrutiert, die als „Team Deutschland“ sogar den Bundesadler auf der Brust trug. „Ich habe zwar schon über 100 Kämpfe auf dem Buckel, aber in einem solchen Rahmen vor einer solchen Kulisse habe ich noch nicht geboxt“, blickte Graf zurück.

Die Atmosphäre plus das Qualitätsetikett des italienischen Gegners dürften den Stotterstart des 29-Jährigen erklären. „Ich bin nicht richtig in den Kampf reingekommen. Mein Gegner hat sich trotz seiner Größe bewegt wie eine kleine Schlange, hat variabel mit Kombinationen geboxt.“ Also griff Trainer Qupi nach der zweiten Runde zu drastischen Mitteln, „da hat er mir in der Pause zwei Schellen gegeben“ und

eine neue Strategie – und nun lief es besser. In der letzten der drei dreiminütigen Runden dominierte Graf eindeutig, es gelang ihm aber nicht, den durchaus möglichen K.o. zu erzwingen.

Nun gilt Graf's Konzentration der Niedersachsensemeisterschaft am 8. Oktober in Cloppenburg. Dort wartet im Finalkampf ein guter Bekannter: Hasan Özer aus Seelze hat die beiden vorherigen Duelle jeweils gewonnen. Kleines Problem: Graf muss seinen Trainingsaufwand mit Beruf und Familie abstimmen: Seit fünf Monaten fordert Söhnchen Lennox reichlich Aufmerksamkeit, „daher möchte ich mich bei meiner Frau Natalie für ihre Unterstützung bedanken.“ fan

# Heidenreich schockt Hoya in der Schlussminute

Fußball-Bezirksliga: Der SC Uchte bezwingt aufopferungsvoll kämpfende Nordkreisler mit 3:2

**UCHE.** Neun Gelbe Karten, fünf Tore und mit dem SC Uchte am Ende ein glücklicher aber keineswegs unverdienter Sieger – die Zuschauer bekamen am gestrigen

Nachmittag im Sandbergstadion eine unterhaltsame Bezirksliga-Partie geboten. Die Hausherrn bezwangen dabei die SG Hoya mit 3:2 (1:0). Bereits in der 6. Minute er-

zielte Jan Kaiser die Uchter Führung. Die Mannschaft von Trainer Jens Meier hatte im ersten Abschnitt zahlreiche Torchancen, bis zur Pause blieb es aber beim 1:0. In der

70. Minute traf Payman Alcheikh zum 1:1. Florian Heidenreich besorgte nach einem Eckball die erneute Führung für den SCU (80.). Als Abdel Salam Omar drei

Minuten später das 2:2 gelang, sah alles nach einem Unentschieden aus. In der Schlussminute traf aber erneut Heidenreich und sicherte Uchte somit drei Punkte.

## VEREINE & CO.

**TuS Leese:** Der TuS lädt am heutigen Sonntag zu einem Schnupperangebot für Wanderanfänger ein. Die entspannte Kurzwanderung über rund sieben Kilometer startet um 11 Uhr an der Sporthalle. Gäste sind willkommen. Infos bei Ursula Hockemeyer unter der Nummer (0 57 61) 17 60.

**TG Rodewald:** Der geplante Arbeitseinsatz wird vom 1. Oktober auf den 24. September ab 9 Uhr vorverlegt. Die Plätze sollen am 29. Oktober ab 9 Uhr winterfest gemacht werden. Bitte Schubkarre und Handschuhe mitbringen. Infos bei Platzwart Siegfried Holldorf unter (0 50 74) 5 66. DH

**SC Marklohe:** Der Babyfitkurs verschiebt sich um eine Woche und beginnt nun am 22. September um 9 Uhr im Gymnastikraum Lemke. Für Anmeldungen und Fragen steht Kursleiterin Elke Klein zur Verfügung – per E-Mail an schwimmelke@aol.de oder telefonisch unter (01 57) 74 53 77 24. DH

## FUSSBALL

LANDESLIGA	
TSV Pattensen – FC Eldagsen	1:1
SV Bavenstedt – OSV Hannover	3:3
TSV Burgdorf – FC Lehrte	1:1
Heeßeler SV – SV Ramlingen	So.
VfL Bückeburg – MTV Almstedt	So.
SV BE Steimbke – Koldinger SV	So.
SpVgg. Bad Pyrmont – TSV Wetschen	So.
TuS Sulingen – TSV Krähenwinkel	So.
1. (1.) SV Ramlingen	6 18:7 16
2. (2.) FC Eldagsen	7 12:8 13
3. (3.) TSV Pattensen	7 15:7 12
4. (5.) SV Bavenstedt	7 9:7 12
5. (4.) TuS Sulingen	6 10:6 11
6. (6.) Heeßeler SV	5 12:6 10
7. (7.) VfL Bückeburg	6 14:10 10
8. (8.) SV BE Steimbke	6 13:9 10
9. (9.) OSV Hannover	7 11:12 9
10. (10.) FC Lehrte	6 9:11 8
11. (11.) Koldinger SV	6 9:10 7
12. (12.) SpVgg. Bad Pyrmont	6 6:10 6
13. (13.) TSV Burgdorf	7 4:11 4
14. (14.) MTV Almstedt	6 8:18 4
15. (15.) TSV Krähenwinkel	6 3:11 3
16. (16.) TSV Wetschen	6 9:19 2

BEZIRKSLIGA	
SC Uchte – SG Hoya	3:2
TSV Mühlenfeld – TuS Sulingen U23	So.
TSG Seckenhausen – TSV Bassum	So.
BSV Rehden U23 – SC Twistringen	So.
Landesberger SV – SG Diepholz	So.
TuS Drakenburg – TuS Sudweyhe	So.
VfL Münchehagen – SV Heiligenfelde	So.
TV Stuhr – STK Eilvese	So.
1. (1.) STK Eilvese	6 28:8 16
2. (2.) SV Heiligenfelde	6 17:8 14
3. (4.) SC Uchte	6 22:10 13
4. (3.) TV Stuhr	6 14:8 12
5. (5.) TuS Drakenburg	5 8:2 10
6. (6.) TuS Sulingen U23	6 14:11 10
7. (7.) SC Twistringen	6 10:13 10
8. (8.) TSV Mühlenfeld	6 11:13 8
9. (9.) TSG Seckenhausen	6 10:10 6
10. (10.) SG Hoya	7 15:18 6
11. (11.) SG Diepholz	6 11:19 6
12. (12.) Landesberger SV	6 10:20 5
13. (13.) VfL Münchehagen	6 6:17 5
14. (14.) TuS Sudweyhe	6 12:16 4
15. (15.) BSV Rehden U23	6 4:13 4
16. (16.) TSV Bassum	6 8:14 3

KREISLIGA	
RSV Rehburg – JG Oyle	10:2
SV Duddenhäusen – ASC Nienburg	So.
TSV Eystrup – SV Sebbenhausen	So.
SV GW Stöckse – TSV Loccum	So.
Inter Komata – TuS Steyerberg	So.
SV Husum – SC Marklohe	So.
RW Estorf – SC Haßbergen	So.
SV Aue Liebenau – TuS Leese	So.
1. (1.) ASC Nienburg	8 23:10 24
2. (2.) TuS Leese	8 23:11 16
3. (3.) SC Marklohe	8 16:9 16
4. (4.) SV Husum	8 19:12 13
5. (5.) RW Estorf	8 17:14 13
6. (6.) TuS Steyerberg	8 21:19 13
7. (7.) TSV Eystrup	8 16:14 12
8. (12.) RSV Rehburg	9 25:30 12
9. (8.) Aue Liebenau	8 15:11 11
10. (9.) TSV Loccum	8 17:16 11
11. (10.) SV GW Stöckse	8 17:17 10
12. (11.) SC Haßbergen	8 13:22 9
13. (13.) SV Sebbenhausen	8 9:13 8
14. (14.) SV Duddenhäusen	8 6:13 6
15. (15.) Inter Komata	8 10:18 5
16. (16.) JG Oyle	9 8:26 4

1. KREISKLASSE NORD	
SV BE Steimbke II – SSV Pennigsehl	1:0
SSV Rodewald – SV Linsburg	7:0
Sila Spor Nienburg – ASC Nienburg II	So.
TSV Hassel – TSV Wechold	So.
SG Wendenborstel – SBV Erichshagen	So.
SV Hoyerhagen – SC Marklohe II	So.
SCB Langendamm – SC Haßbergen II	So.
1. (1.) SV BE Steimbke II	7 28:8 21
2. (5.) SSV Rodewald	7 25:3 17
3. (2.) Sila Spor	6 30:9 16
4. (3.) TSV Wechold-M.	6 22:7 16
5. (4.) TSV Hassel	6 17:14 15
6. (7.) SSV Pennigsehl	7 17:4 7
7. (6.) SV Linsburg	7 15:27 7
8. (8.) SBV Erichshagen	6 10:16 6
9. (9.) SC Marklohe II	6 11:14 5
10. (10.) SCB Langendamm	6 16:19 4
11. (11.) SV Hoyerhagen	6 7:18 4
12. (12.) ASC Nienburg II	6 12:21 3
13. (13.) SG Wendenborstel	6 7:21 3
14. (14.) SC Haßbergen II	6 11:37 3

1. KREISKLASSE SÜD	
RSV Rehburg II – TV Wellie	3:2
VfL Münchehagen II – SV Nendorf	0:5
SV Warmßen – SV Kreuzkrug	So.
SC Lavelsho – TSV Loccum II	So.
SG Schamerloh – TV Eiche Winzlar	So.
VfB Stolzenau – SSV Steinbrink	So.
1. (1.) SC Uchte II	6 30:7 15
2. (2.) SV Kreuzkrug	6 28:6 14
3. (4.) SV Nendorf	7 18:6 14
4. (3.) SG Schamerloh	6 21:7 11
5. (5.) SC Lavelsho	6 14:13 10
6. (9.) RSV Rehburg II	7 13:12 10
7. (6.) SV Warmßen	6 11:13 10
8. (7.) SSV Steinbrink	6 12:15 8
9. (8.) TV Wellie	7 15:15 7
10. (10.) TV Eiche Winzlar	6 12:16 7
11. (11.) TSV Anemolter	6 10:17 7
12. (12.) TSV Loccum II	6 5:27 5
13. (13.) VfB Stolzenau	6 7:13 4
14. (14.) VfL Münchehagen II	7 4:33 0

STENOGRAMM

1. BUNDESLIGA

München - Ingolstadt 3:1

**Bayern München:** Neuer - Rafinha, Kimmich, Javi Martinez, Bernat, Xabi Alonso, Ar. Vidal, Sanches (61. Thiago), Coman (46. Douglas Costa (83. Boateng)), Lewandowski, F. Ribéry.

**FC Ingolstadt 04:** Nyland - Levels, Matip, Tisserand, Suttner, Roger, Groß, Morales (63. Hinterseer), Mo. Hartmann (71. Lex), Lezcano, Leckie (81. Cohen).

Schiedsrichter: Ittrich (Hamburg).

**Zuschauer:** 75000 (ausverkauft).

**Tore:** 0:1 Lezcano (8.), 1:1 Lewandowski (12.), 2:1 Xabi Alonso (50.), 3:1 Rafinha (84.).

Hoffenheim - Wolfsburg 0:0

**1899 Hoffenheim:** Baumann - Rudy, Süle (37. Vogt), Bicakcic, Kaderabek; Polanski; L. Rupp, Amiri (79. Szalai); Uth, S. Wagner, Kramaric (66. Demirbay).

**VfL Wolfsburg:** Casteels - Vieirinha, Bruma, Wollscheid, Ricardo Rodriguez, Arnold, Gerhardt, Blaszczykowski (70. Bruno Henrique), Draxler (86. Seguin), Caligiuri (81. J. Horn), Gomez.

Schiedsrichter: Perl (Pullach im Isartal).

**Zuschauer:** 23295.

Hamburg - Leipzig 0:4

**Hamburger SV:** Adler - Sakai, Djourou, E. Spahic, Douglas Santos, G. Jung, L. Holtby, N. Müller, Hunt (70. Halilovic), Kostic (83. Waldschmidt), Wood (83. Gregoritsch).

**RB Leipzig:** Gulacsi - Bernardo, Orban, Compper, Halstenberg, Ilsanker, Demme, Keita (46. Ti. Werner), Forsberg, Sabitzer (62. Do. Kaiser), Y. Poulsen (80. Selke).

Schiedsrichter: Kampka (Mainz).

**Zuschauer:** 52998.

**Tore:** 0:1 Forsberg (66./Foulelfmeter), 0:2 Orban (72.), 0:3 Ti. Werner (77.), 0:4 Selke (90.+2).

Dortmund - Darmstadt 98 6:0

**Borussia Dortmund:** Bürki - Passlack, Sokratis, Ginter, Schmelzer (71. Rode), Weigl, Pulisic, Castro, Guerreiro (63. Kagawa), Dembélé (64. Mor), Ramos.

**Darmstadt 98:** M. Esser - Jungwirth, Höhn, Milosevic, Guwara, Holland, Niemeyer, Vrancic (46. Bezjak), Ben-Hatira (39. Sirigu), Heller, Schiplock (70. A. Colak).

Schiedsrichter: Brand (Gerolzhofen).

**Zuschauer:** 81360 (ausverkauft).

**Tore:** 1:0 Castro (7.), 2:0 Ramos (48.), 3:0 Pulisic (54.), 4:0 Castro (78.), 5:0 Rode (84.), 6:0 Mor (88.). **Gelb-Rote Karte:** Niemeyer (57./wiederholtes Foulspiel).

Frankfurt - Leverkusen 2:1

**Eintracht Frankfurt:** Hradscky - Chandler, Abraham, Vallejo, Oczypka, Hasebe, Huszti, Seferovic (68. Mascarelli), Gacinovic (62. Rebic), Fabian, Meier (78. Hrgota).

**Bayer Leverkusen:** Leno - Jedvaj (85. Wendell), Tah, Toprak, Henrichs, Baumgartling (57. Calhanoglu), Kampl, Brandt, Aranguiz, Mehmedi (58. K. Volland), Chicharito.

Schiedsrichter: Dingert (Lebecksmühle).

**Zuschauer:** 43000.

**Tore:** 1:0 Meier (53.), 1:1 Chicharito (60.), 2:1 Fabian (79.).

**Besonderes Vorkommnis:** Chicharito verschießt Foulelfmeter (88.).

Mönchengladbach - Bremen 4:1

**Bor. Mönchengladbach:** Sommer - J. Korb, Vestergaard, Jantschke, Christensen, C. Kramer, Traore, Johnson (85. N. Schulz), Stindl (64. Dahoud), Hazard, Raffael (46. Jon. Hofmann).

**Werder Bremen:** Drobny - Gebre Selassie, L. Sané, Diagne (46. Moissander), U. Garcia, Bauer, Yatabaré (86. F. Kainz), Fritz (46. Jóhannsson), Grillitsch, Gnabry, Junuzovic.

Schiedsrichter: Stieler (Hamburg).

**Zuschauer:** 54014 (ausverkauft). **Tore:** 1:0 Hazard (11.), 2:0 Hazard (17.), 3:0 Raffael (21./Foulelfmeter), 4:0 Raffael (41.), 4:1 Gnabry (73.).

**Rote Karte:** Jóhannsson (80./Schiedsrichter-Beleidigung).



Die Gladbacher Doppeltorschützen Raffael und Thorgan Hazard (von links) jubeln über einen ihrer Treffer.

FOTO: DPA

1. Bundesliga

1. FC Köln - SC Freiburg	3:0
Bayern München - FC Ingolstadt 04	3:1
Borussia Dortmund - Darmstadt 98	6:0
Hamburger SV - RB Leipzig	0:4
1899 Hoffenheim - VfL Wolfsburg	0:0
Eintr. Frankfurt - Bayer Leverkusen	2:1
Bor. M'gladbach - Werder Bremen	4:1

1. Bayern München	3	11:1	9
2. RB Leipzig	3	7:2	7
3. 1. FC Köln	3	5:0	7
4. Borussia Dortmund	3	8:2	6
5. Hertha BSC	2	4:1	6
6. Bor. Mönchengladbach	3	7:5	6
7. Eintracht Frankfurt	3	3:2	6
8. VfL Wolfsburg	3	2:0	5
9. 1899 Hoffenheim	3	6:6	3
10. Bayer Leverkusen	3	5:5	3
11. FC Augsburg	2	2:3	3
12. SC Freiburg	3	4:6	3
13. Darmstadt 98	3	1:8	3
14. FSV Mainz 05	2	5:6	1
15. FC Ingolstadt 04	3	2:6	1
16. Hamburger SV	3	2:8	1
17. FC Schalke 04	2	0:3	0
18. Werder Bremen	3	2:12	0

Heute spielen		
FC Augsburg - FSV Mainz 05	15.30	
Hertha BSC - FC Schalke 04	17.30	

Wolfsburg verschenkt Sieg

**SINSHEIM.** Mario Gomez und der VfL Wolfsburg haben am dritten Spieltag der Fußball-Bundesliga leichtfertig einen Sieg verschenkt. Der Nationalstürmer vergab beim 0:0 des Champions-League-Anwärters bei 1899 Hoffenheim etliche Chancen und wartet noch auf sein erstes Tor für den VW-Club. Vor 23 295 Zuschauern in der Sinsheimer Rhein-Neckar-Arena rettete der starke Torhüter Oliver Baumann der Mannschaft von Trainer Julian Nagelsmann einen Punkt.

Wolfsburg bleibt damit ohne Gegentor, Hoffenheim nach dem dritten Unentschieden noch ohne Sieg in dieser Saison. Es war das erste torlose Remis zwischen beiden Teams in bisher 17 Spielen. Am Ende der Partie fehlte den Wolfsburgern der letzte Wille, das Spiel für sich zu entscheiden. In der Schlussphase waren sogar die uner müdlichen Hoffenheimer dem Tor des Tages näher.

Skripnik in ärgster Not

Trainer steht nach 1:4-Niederlage in Mönchengladbach vor dem Aus

**MÖNCHENGLADBACH.** Für Chefcoach Viktor Skripnik dürfte das Aus beim Tabellenletzten Werder Bremen immer näher rücken. Das 1:4 (0:4) bei Borussia Mönchengladbach in der 200. Fußball-Bundesligapartie des Ukrainers als Spieler und Trainer der Hanseaten war ein sportlicher Offenbarungseid. Thorgan Hazard (11./17.) und Raffael (21., Foulelfmeter/41.) sorgten vor 54 014 Zuschauern im ausverkauften Borussia-Park für ein Debakel des viermaligen deutschen Meisters, für den der Olympiasieger Serge Gnabry (73.) zum 1:4 seinen Premiertreffer in Liga eins erzielte.

Mit der dritten Niederlage im dritten Erstligaspiel ist der Werder-Fehlstart perfekt. Letztmals startete Bremen 1998 mit der gleich bitteren Bilanz in eine Saison. Ob Skripnik angesichts dieser Bilanz in den Heimspielen am Mittwoch gegen Mainz und am Samstag gegen Wolfsburg noch Werder-Trainer sein wird, scheint fraglich.

Im 101. Pflichtauftritt zwischen Mönchengladbach und Bremen gingen die Borussen am Samstag sofort in den Angriffsmodus. Und als Fallou Diagne in der 5. Minute als letzter Mann den Ball an Hazard verlor, war eigentlich die frühe Gladbacher Führung fällig; der Senegalese Diagne machte seinen Fauxpas wett und rettete artistisch.

Sechs Minuten danach war die Werder-Abwehr völlig hilflos: Fabian Johnson bediente Hazard, der nur noch einschoben musste. Das Werder-Unheil nahm seinen Lauf: Hazard legte in der 17. Minute zu seinem zweiten Liga-Doppelpack nach. Und als Bremens Keeper Jaroslav Drobný wenig später

einem Hazard-Versuch der Pfosten den fünften Gladbacher Treffer verhinderte. Dann wurde der US-Amerikaner Johannsson - wahrscheinlich wegen Schiedsrichterbeleidigung - mit Rot des Feldes verwiesen (80.).

Drei Tage nach dem 0:4 in der Champions League bei Manchester City und eine Woche nach dem 1:3 von Freiburg rotierte Borussia-Coach André Schubert und nahm in dem ehemaligen Bremer Jannik Vestergaard, Hazard, Ibrahima Traoré, Tony Jantschke und Julian Korb gleich fünf Neue in seine Startformation.

Skripnik überraschte mit einer später als missglückt einzuordnenden Umbesetzung: Nach zehn Gegentreffern in den zuvor drei verlorenen Pflichtspielen 2016/17 rückte Drobný für Felix Wiedwald in das Werder-Tor.

Wie kläglich Werder agierte, wurde in der 55. Minute offenbar, als Sambou Yatabaré frei vor Gladbach-Torwart Yann Sommer auftauchte, den Ball aber stümperhaft verzog. Skripnik stand zu meist in seiner Coaching-Zone und wirkte in seiner Körpersprache völlig deprimiert. Immerhin: Seine Elf gab nicht auf und hatte in der 69. Minute durch Ulisses Garcia und in der 71. durch Aron Johannsson zwei weitere Chancen, die aber nichts einbrachten. Gnabry traf zum 1:4, ehe bei

einem Hazard-Versuch der Pfosten den fünften Gladbacher Treffer verhinderte.

Das nächste Schützenfest

Borussia Dortmund schlägt Darmstadt mit 6:0

**DORTMUND.** Zaubhafte Treffer, imponantes Tempo, sehenswerter Spielwitz - der runderneuerte Dortmund-Kader kommt nach holprigem Saisonstart immer besser in Fahrt. Wie schon beim Kantersieg in der Champions League in Warschau (6:0) gelang dem Team von Trainer Thomas Tuchel beim 6:0 (1:0) über den SV Darmstadt der nächste Coup - selbst ohne Stars wie Mario Götze, Pierre-Emerick Aubameyang

und André Schürrle. „Wir haben unseren Zuschauern einen tollen Nachmittag geboten. Wir haben den Takt vorgegeben und die Gier ausgestrahlt, vor das gegnerische Tor zu kommen“, lobte Trainer Thomas Tuchel.

Vor 81 360 Zuschauern im ausverkauften Signal Iduna Park sorgten Gonzalo Castro (4./75.), Adrian Ramos (48.), Christian Pulisic (54.), Sebastian Rode (84.) und Emre Mor (88.) für das nächste Schützenfest und eine weitere Wiedergutmachung für das ernüchternde 0:1 eine Woche zuvor beim Aufsteiger aus Leipzig.



BVB-Torschütze Christian Pulisic feiert zusammen mit seinen Teamkollegen den klaren 6:0-Erfolg.

FOTO: DPA

Leipzig demontiert den HSV

**HAMBURG.** Mit einem gellenden Pfeifkonzert schickten die wütenden Anhänger die Hamburger Spieler in die Kabine. Ratlos trotteten die HSV-Profis nach dem 0:4 (0:0) gegen Aufsteiger RB Leipzig von dannen. „Wir hatten uns viel vorgenommen, Knackpunkt war, dass wir nicht selber ein Tor gemacht haben“, sagte HSV-Trainer Bruno Labbadia.

Die Sachsen gewannen ihr erstes Auswärtsspiel in der Fußball-Bundesliga verdient und bleiben ungeschlagen. Emil Forsberg verwandelte nach 65 Minuten einen Foulelfmeter, Emil Orban (72.), Timo Werner (77.) und Davie Selke (90.+1) erhöhten. Mit nunmehr sieben Punkten mischt Leipzig im oberen Tabellen-Drittel mit. „Der Gegner hat uns das Leben sehr schwer gemacht, in der ersten Halbzeit waren wir nicht so griffig. Wir mussten auch lernen, mit der Kulisse umzugehen“, meinte RB-Coach Ralph Hasenhüttl.

Als Adler den auf ihn zustürmenden Werner touchierte, gab es zu Recht Strafstoß. Forsberg verwandelte sicher und gab nur wenige Minuten später die Freistoßvorlage für



Yussouf Poulsen (rechts) im Zweikampf mit Hamburgs Gi-deon Jung.

FOTO: DPA

Orban, der aus spitzem Winkel einköpfte. Labbadia wechselte den vom FC Barcelona gekommenen Alen Halilovic ein, doch bevor der Techniker zum Zuge kommen konnte, leistete sich Djourou einen Fehlpas. Forsberg reagierte schnell und setzte Werner ein, der zum 3:0 verwandelte. „In der zweiten Halbzeit haben wir das sehr gut gemacht und unsere Chancen gut genutzt“, sagte Werner. Dem geschockten HSV gelang danach gar nichts mehr. Das Tor von Selke war der Schlusspunkt.

## Pechvogel Chicharito

**FRANKFURT.** Nur drei Tage nach der Enttäuschung in der Champions League hat Bayer Leverkusen in der Fußball-Bundesliga einen weiteren schweren Rückschlag hinnehmen müssen. Die Rheinländer verloren gestern mit 1:2 (0:0) bei Eintracht Frankfurt und haben mit drei Punkten aus drei Spielen einen Fehlstart hingelegt.

Vor 43 000 Zuschauern brachte Torgarant Alex Meier (53. Minute) die Hessen zunächst mit seinem zweiten Saisontor in Führung, bevor Chicharito (60.) die stärker werdende Werkself für ihren Aufwand belohnte. Als Bayer längst die bessere Mannschaft war, erzielte Offensivmann Marco Fabian (79.) das 2:1 für die Hausherren. Zum tragischen Helden wurde dann ausgerechnet Chicharito: Der Torschütze setzte kurz vor Schluss (88.) einen Foulelfmeter an den Pfosten.

Schon am Mittwoch war Leverkusen mit einem 2:2 gegen ZSKA Moskau in der Königsklasse hinter den Erwartungen zurückgeblieben. Die Eintracht hingegen hat nach dem Auftakterfolg gegen den FC Schalke 04 (1:0) bereits den zweiten Favoriten im eigenen Stadion besiegt und früh in der Saison sechs Punkte erspielt.



Alex Meier und Haris Seferovic (von links) bejubeln den 1:0-Treffer von Meier. FOTO: DPA

**MÜNCHEN.** Im grünen Muskelshirt stand Manuel Neuer mit seinen Kollegen vor der Fankurve. Und den Jubel der Bayern-Anhänger hatte nach dem 3:1 (1:1) gegen den couragiert aufspielenden FC Ingolstadt ausnahmsweise vor allem der Fußball-Nationaltorhüter verdient. „Jeder weiß, er ist der beste Torhüter der Welt“, kommentierte auch Trainer Carlo Ancelotti, der zum Start des Oktoberfestes mit seinem Team auf einen Arbeitssieg anstoßen konnte.

Der deutsche Serienmeister benötigte Kampfkraft, Glück und eben einen bärenstarken Neuer im Tor, um den dritten Sieg im dritten Bundesligaspiel einzufahren. Torjäger Robert Lewandowski (13. Minute) mit seinem fünften Saisontreffer sowie Xabi Alonso (50.) und Rafinha (84.) mit zwei strammen Distanzschüssen sorgten für den Erfolg. Der Außenseiter aus Ingolstadt ging zwar durch Dario Lezcano in Führung (8.), konnte sich wegen einer schwachen Chancenverwertung aber nicht mit einem verdienten Punktgewinn belohnen. „Wir haben die Bayern maximal geärgert“, sagte FCI-Coach Markus Kauczinski.

Auf fünf Positionen veränderte Ancelotti seine Startelf im Vergleich zum 5:0 in der Champions League gegen FK Rostow. Einige Umstellungen wurden durch Erkrankungen erzwungen. Neben Philipp Lahm, David Alaba und Thomas Müller fiel kurzfristig auch der erkältete Mats Hummels aus, weshalb Joshua Kimmich in die Innenverteidigung rücken musste.

Bevor sich die Münchner Abwehr neu sortiert hatte, stand es 0:1. Mathew Leckie schickte Lezcano steil in den Strafraum, und der Mittelstürmer überwand Neuer aus spitzem Winkel. Es war das erste Gegentor der Saison für den Nationaltorwart. „Man

# Neuer wird zum Sieggarant

FC Bayern München tut sich gegen stark aufspielenden FC Ingolstadt schwer, gewinnt aber 3:1



3:1-Torschütze Rafinha (links) jubelte zusammen mit Bayerns Schlussmann Manuel Neuer. FOTO: DPA

kann immer ein Tor kassieren, aber wichtig ist, dass man einen Rückstand aufholen kann“, sagte Neuer.

Nach einem energischen Ballgewinn von Arturo Vidal passte Franck Ribéry auf Lewandowski. Der Torjäger bewies seine Weltklasse mit einem gefühlvollen Lupfer über den herausstürzenden Ingolstädter Schlussmann Ørjan

Nyland.

Die Sorglosigkeit der Münchner in der Defensivarbeit eröffnete den Gästen viele Möglichkeiten. Der agile Leckie verzog nach Doppelpass mit Lezcano (36.) und prüfte kurz darauf Neuer mit einem Flachschiess (37.). Ancelotti reagierte zur Pause und wechselte Douglas Costa für den nach seiner Fußver-

letzung blassen Kingsley Coman ein. Der Brasilianer war Ausgangspunkt des Münchner Führungstores, das Alonso auf Vorlage von Ribéry mit einem Rechtsschiess erzielte.

Die individuelle Klasse gab so den Ausschlag. Das galt auch für Neuer, der mit einer überragenden Abwehrleistung gegen Leckie das 2:2 verhinderte (53.). Ingolstadt verdiente

sich weiter Lob - aber keine Punkte. Das lag auch am Unvermögen: Der eingewechselte Lukas Hinterseer schoss bestens freigespielt knapp am Tor vorbei (68.). „Es gibt nicht viele Tage, an denen man den FC Bayern in der Allianz Arena schlagen kann. Heute war so ein Tag“, kommentierte FCI-Kapitän Marvin Matip.

## Entscheidung vertagt

Deutsches Davis-Cup-Doppel Masur/Brandts verliert nach fünf Sätzen gegen Polen

**BERLIN.** Auch ein starker Debitant und eine klare Führung haben dem deutschen Davis-Cup-Team nicht den vorzeitigen Klassenverbleib im Relegationsspiel gegen Polen gebracht. Daniel Brands und Neuling Daniel Masur verloren in Berlin im Doppel nach 2:0-Satzvorsprung noch 7:6 (7:5), 6:4, 3:6, 4:6, 2:6 gegen Marcin Matkowski und Lukasz Kubot. Damit führt die Auswahl des Deutschen Tennis Bundes vor den abschließenden Einzeln am heute nur noch 2:1.

„Es ist natürlich extrem bitter. Man könnte es sich besser wünschen“, sagte der enttäuschte Masur nach seinem eigentlich guten Einstand. Brands meinte: „Im dritten Satz habe ich meinen Aufschlag verloren. Wenn Du im Doppel ein paar Punkte verlierst, geht es relativ zügig in die andere Richtung.“

Am Schlußtag soll zunächst Florian Mayer gegen Kamil Majchrzak antreten, zum Abschluss folgt die Partie zwischen Jan-Lennard Struff und Hubert Hurkacz. So schloss Mayer nicht aus, womöglich gegen Kubot spie-

len zu müssen. „Wichtig ist, dass wir heute gewonnen haben, wir leben noch“, sagte Kubot.

„Es ist gut, dass Kubot ein paar Körner gelassen hat“, sagte der deutsche Kapitän Michael Kohlmann, meinte aber auch. Nach Absagen und Ausfällen hatte er Masur kurzfristig ins Team geholt - dieser zeigte, warum Kohlmann ihn aufgestellt hatte.



Der Bückeburger Daniel Masur beim Aufschlag. FOTO: DPA

Auch die einstündige Verzögerung des Spielbeginns nach starkem Regen brachte Masur nicht aus der Ruhe. Als Erster verlor Brands seinen Aufschlag zum 2:3, das deutsche Duo schaffte aber sofort das Rebreak gegen die polnischen Mitt-Dreißiger. Dagegen verwandelte Masur im Tiebreak den zweiten Satzball mit einem starken Aufschlag und feierte auf dem

Sandplatz im Steffi-Graf-Stadion frenetisch. Mit einem starken Returnspiel gegen Kubot sorgte der mehr von der Grundlinie agierende 21-Jährige für das Break zum 2:1 im zweiten Satz, an dessen Ende er nervenstark seinen Aufschlag durchbrachte.

Danach rückte Matkowski bei den Polen auf die Vorhandseite, Kubot returnierte nun von der Rückhandseite. Das zahlte sich aus: Drei Breakbälle zum möglichen 0:2 wehrte Brands mit seinem starken Aufschlag noch ab. Zum 2:4 verlor er erneut seinen Service, beim Start in den vierten Durchgang passierte dies nach einem Volleyfehler von Masur erneut. Einen Satzball wehrten die Deutschen beim 3:5 noch ab, danach war der Ausgleich gegen die längst stärker gewordenen Polen perfekt.

Als Masur seinen Aufschlag gleich zum Beginn des entscheidenden Satzes zu Null abgab, hatte sich das Blatt endgültig gewendet. Drei Chancen zum 2:2 blieben ungenutzt, das Break zum 2:5 entschied die mehr als dreieinhalbstündige Partie.



Nico Rosberg deklassierte in Singapur die Konkurrenz. FOTO: DPA

## Rosberg rast zur nächsten Pole-Position

**SINGAPUR.** Mit einer Zauberrunde hat sich Nico Rosberg die Pole Position für sein Formel-1-Jubiläumrennen in Singapur gesichert. Der Mercedes-Pilot verwies gestern mit einem Vorsprung von mehr als einer halben Sekunde Daniel Ricciardo im Red Bull auf den zweiten Platz. Für Rosbergs Teamrivalen Lewis Hamilton reichte es nur zu Platz drei. Rosberg kann nach seiner 29. Karriere-Pole voller Zuversicht in seinen 200. Grand Prix am Sonntag starten. Im besten Fall kann der 31-Jährige sein Wochenende sogar mit der Rückeroberung der WM-Füh-

rung von Hamilton krönen. Gerade mal zwei Punkte trennen sie.

Gute Aussichten auf Punkte hat auch Nico Hülkenberg. Der Fahrer von Force India geht vom achten Rang in den 15. Saisonlauf. Vorjahressieger Vettel schied wegen eines Schadens an seinem Ferrari überraschend bereits in der ersten K.o.-Runde aus. Pascal Wehrlein verabschiedete sich dagegen als 20. erwartungsgemäß sehr früh.

Völlig zufrieden war Rosberg. „Ich bin natürlich glücklich. Mit Sicherheit war das eine meiner top drei Runden“, resümierte er.



# Ein Herz für Tiere

## Wenn das Haustier krank macht

Dank neuartiger Therapie müssen Allergiker nicht auf ihren Vierbeiner verzichten

Der nächtliche Besuch der Katze im warmen Bett, die wilde Toberei mit dem Familienhund oder ausgiebiges Kraulen des Meerschweinchens – das lieben und genießen viele Haustierbesitzer. Umso schlimmer, wenn sich dies mit Augenjucken und -tränen, Fließschnupfen oder Niesattacken rächt. Bei rund zehn Prozent aller Tierhalter kommt es – dem Deutschen Allergie- und Asthmabund (DAAB) zufolge – zu einer Tierhaarallergie mit den beschriebenen Symptomen. Diese können sich bis hin zu Nesselausschlag, Ekzemen oder allergischem

Asthma steigern. Am häufigsten sind Allergien gegen Hunde, Katzen, Pferde und Nagetiere. Aber auch Vögel können Unverträglichkeitsreaktionen hervorrufen. Die Allergene befinden sich in Speichel-, Talg- und Tränendrüsen, in Haut, Haaren, Federn sowie Kot und Urin der Tiere. „Als sicherste Behandlungsmöglichkeit gilt daher die Abschaffung des Tieres“, erklärt Gesundheitsexpertin Katja Schneider vom Verbraucherportal Ratgeberzentrale.de. Doch für viele Tierhalter bedeutet das eine kleine Katastrophe. Sie versuchen oft mit herkömmlichen

Mitteln wie Antihistaminika die Symptome zu lindern – das funktioniert jedoch nur kurzfristig.

### Hilfe aus der Naturheilkunde

Eine Alternative, die bei der Ursache ansetzt, kommt aus der Naturheilkunde: „Allergostop‘ etwa bietet eine wirksame, risikoarme Behandlungsmöglichkeit“, so Dr. med. Günter Hartner, Facharzt für Naturheilkunde aus Stuttgart.

Dabei wird dem Patienten auf dem Höhepunkt der Beschwerden Blut entnommen. Nur in dieser Zeit befinden sich genügend pathologische Antikörper im Blut. Mit Hilfe eines speziellen Herstellungs-Kits wird dann eine Art natürlicher Impfstoff produziert, der mit wenigen Injektionen die Allergie oft dauerhaft beseitigen kann. Unter [www.allergostop.de](http://www.allergostop.de) gibt es dazu mehr Informationen. Ein weiterer Vorteil neben der guten Verträglichkeit ist, dass die Methode auch gegen jede andere Art von Allergien eingesetzt werden kann. Denn viele Betroffene reagieren nicht nur auf Tierhaare und Co. empfindlich, sondern



Geliebter Familienhund: Schlimm für alle, wenn jemand eine Allergie gegen das Tier entwickelt.

FOTO: DJD/ALLERGOSTOP.DE/LEV DOLGACHOV - FOTOLIA



Kuscheln mit der Katze: Für Tierhaarallergiker kann dies äußerst unangenehme Folgen haben. FOTO: DJD/ALLERGOSTOP.DE/AFRICA STUDIO - FOTOLIA

auch auf Pollen, Nickel oder bestimmte Nahrungsmittel und vieles mehr.

### Was bei einer Allergie im Körper passiert

Eine Allergie ist die überschießende Abwehrreaktion des Immunsystems gegen eigentlich harmlose Substanzen aus unserem Umfeld wie Pollen oder Hausstaubmilben. Gegen diese vermeintlichen Allergene entwickelt der Körper dann fälschlicherweise Antikörper, die bei erneutem Kontakt mit den Al-

lergenen eine Ausschüttung von Histaminen verursachen. Das führt dann zu Juckreiz, tränenden Augen, Niesen, Schniefnase und mehr. Eine autologe Blutzubereitung wie „Allergostop“ sowie die Homöopathie zur Unterstützung können oft effektiv Abhilfe schaffen. *djd*



Oft reicht schon ein kurzer Kontakt mit Tierhaaren – und schon beginnt das große Niesen.

FOTO: DJD/ALLERGOSTOP.DE

## Flöhen und Zecken auf den Pelz rücken

Wer seinen Hund oder seine Katze vor Flöhen und Zecken schützen will, greift meist zu einem Spot-on-Präparat. Etwa alle vier Wochen spielt sich dann das gleiche Drama ab: Nach dem Öffnen der Pipette muss es schnell gehen, bevor das Tier unruhig wird. Schon ist von dem Spot-on etwas verschüttet oder es landet in der Eile mehr auf dem Fell als direkt auf der Haut. „Das ist Stress für alle Beteiligten, der sich nicht einmal lohnt, denn eine falsche Anwendung verhindert den Behandlungserfolg“, erklärt Matthias Hoffmann, Tierarzt bei Virbac. Um eine ruhigere Situation zu schaffen, hat Virbac die neue Effipro-Pipette mit Drop-Stop-System entwickelt, bei der Tierhalter den Zeitpunkt des Tropfens selbst bestimmen können. Nur bei Druck auf die Pipette erlaubt das Ventil, dass die Flüssig-

keit herauskommt. Wenn das Tier während des Auftragens wegläuft oder sich schüttelt, kann der Tierhalter sofort die Behandlung unterbrechen und es nach einer kleinen Pause erneut versuchen. Spot-on-Präparate sollten bei Katzen und kleinen Hunden im Nacken oder zwischen den Schulterblättern aufgetragen werden. Bei größeren Hunden ist es ratsam, die Spot-on-Lösung auch an ein bis zwei weiteren Stellen auf dem Rücken aufzutragen. Vorher muss das Fell gescheitelt und das Präparat punktuell auf die Haut gegeben werden. Korrekt aufgetragen, verteilt sich die Lösung in den oberflächlichen Hautschichten. Der Wirkstoff wird in den Talgdrüsen abgespeichert und benetzt kontinuierlich Haut und Haar. Gelangt die Lösung beim Auftragen nicht auf die Haut, kann sich

der Wirkstoff nicht optimal verteilen. Um einen Befall möglichst wirksam zu unterbinden, ist eine Behandlung in monatlichen Abständen sinnvoll. Tierhalter, die mehrere Hunde und Katzen haben, sollten stets alle Tiere behandeln. Das gilt auch, wenn nur eines von Flöhen befallen zu sein scheint. Flöhe, die sich in der Umgebung befinden, suchen

sich sonst das unbehandelte Tier als neuen Wirt. Nach der Behandlung ist darauf zu achten, dass sich die Tiere nicht gegenseitig ablecken, bis die Lösung an der Applikationsstelle getrocknet ist. Häufiges Baden verringert die Wirkdauer. Wer also eine Wasserratte zu Hause hat, muss möglicherweise die Behandlungsintervalle anpassen. *akz-o*



Gegen unerwünschte Flöhe und Zecken bei den geliebten Vierbeinern kann schnell und leicht Abhilfe geschaffen werden. FOTO: VIRBAC/AKZ-O

## Zahnweh bei Pferden

Scharfe Kanten der Backenzähne sind die Ursache

Auch Pferde können Zahnschmerzen bekommen. Oftmals sind sogenannte Haken daran Schuld: die scharfen Kanten der Backenzähne, die beim Kauen nicht abgeschliffen werden, schneiden bei jedem Fressvorgang in die Schleimhäute und in die Zunge. Die Folge: Das Pferd frisst nicht mehr ausreichend, um Schmerzen zu vermeiden. Auch das Aufzäumen wird zur Tortur. Pferdebesitzer können Haken bemerken, auch wenn ihr Pferd noch nicht durch die unfreiwillige Hungerkur abgemagert ist: Das Tier

spuckt Heubüschel aus, die in sich gezwirbelt sind. Eine Zahnbehandlung durch den Tierarzt oder einen Zahnspezialisten schafft Abhilfe. Die Haken werden kurzerhand mit einer groben Feile oder einem entsprechenden Aufsatz an der Bohrmaschine abgeraspelt. Sinnvoll ist es, das Tier vor der Behandlung sedieren zu lassen. Eine Maulsperre verhindert, dass es die Kiefer aufeinanderpresst. Nach wenigen Minuten sind die Haken verschwunden und das Pferd kann sein Futter wieder genießen. *Ips/Ww*

**Tierarztpraxis**  
  
**Nutztier-, Pferde- und Kleintierpraxis**  
 Seit über 60 Jahren in Ihrer Nähe:  
 Bötenberger Str. 52  
 31609 Balge  
 Holter Str. 71  
 31613 Wietzen  
**05022/610**  
[www.tierarztpraxis-wietzen-boetenberg.de](http://www.tierarztpraxis-wietzen-boetenberg.de)  
 Termine nach Vereinbarung – rund um die Uhr!

**Kleintierpraxis**  
 Dr. Andrea Brass  
 Dr. Sonja Bartkowski  
 Celler Straße 85  
 31582 Nienburg  
**05021 605409**  
**Sprechzeiten**  
 nach Vereinbarung sowie  
 Montag – Freitag  
 10.00 – 11.00 Uhr  
 Montag, Dienstag,  
 Donnerstag  
 17.00 – 18.00 Uhr  
[www.tierarzt-nienburg.de](http://www.tierarzt-nienburg.de)

Dr. med. vet.  
**Regina Geiger**  
  
 Rossittener Weg 3  
 31582 Nienburg  
 Telefon (0 50 21) 92 46 41  
 Mobil 01 51 11 53 40 55  
**Sprechzeiten:**  
 täglich vormittags nach Terminvereinbarung sowie Mo., Di., Do., Fr. zwischen 17.00 und 19.00 Uhr offene Sprechstunde

**Damen + Herren**  
**Hundesalon PicoBello**  
  
[www.hundesalon-picobello.de](http://www.hundesalon-picobello.de)  
 Mardorfer Straße 30 · 31547 Rehburg  
**Telefon (050 37) 97 81 51**  
 Termine nach telefonischer Vereinbarung.

**TIERKLINIK NIENBURG**  
  
[www.tierklinik-nienburg.de](http://www.tierklinik-nienburg.de)  
 Tel. (0 50 21) 91 21 10  
 Wir haben ein Auge auf die Gesundheit Ihres Tieres!  
 Alles aus einer Hand für die Gesundheit Ihres Tieres:

Diagnose	Operation	Reha
 • Klinikeigenes Labor • Digitales Röntgen • Computertomographie Anschrift: TIERKLINIK NIENBURG Inh. Dr. med. vet. Michael Barkhoff Verdener Landstraße 220 31582 Nienburg/Weser Tel. 05021/912110 Fax: 05021/912112	 • Weichteilchirurgie • Knochenchirurgie • Augenchirurgie Online Homepage: <a href="http://www.tierklinik-nienburg.de">www.tierklinik-nienburg.de</a> Email: <a href="mailto:info@tierklinik-nienburg.de">info@tierklinik-nienburg.de</a>	 • Manuelle Therapie, Laserakupunktur • Unterwasserlaufband • Reizstrom, Magnetfeld Sprechstunden Mo.-Fr.: 10-12 Uhr und 17-19 Uhr sowie nach Terminabsprache Notfallsprechstunden am Wochenende: Samstag und Sonntag jeweils 11 - 12 Uhr



## Scheitholz und Holzpellets

Offener Kamin oder Pelletofen



Heizraum mit Pelletofen  
FOTO: ÖKOFEN

und damit braucht man auch in Kälteperioden nur alle acht bis zwölf Stunden nachzulegen. In Übergangszeiten der Heizperiode reicht ein Nachlegen alle zwei Tage. Einen höheren Heizwert als Scheitholz haben Holzpellets aufgrund ihrer Verdichtung und ihrer einheitlichen Größe. Die Pellets sind kleine Stübe aus komprimiertem Holz. Für das Abbrennen im Kamin sind Holzpellets nicht geeignet. Zum Heizen mit Holzpellets

Ein fröhlich prasselndes Kaminfeuer sieht urgemütlich aus und wärmt auch, aber nur die unmittelbare Umgebung. Schon in der Frühzeit des Kamins wurde Holz verfeuert. Auch heute ist Holz als sogenanntes Scheitholz für das Abbrennen beliebt. Für Scheitholz finden Birke, Buche, Eiche und Erle besonders gern Verwendung. Bei Nadelhölzern kann es Probleme wegen des Harzes geben. Scheitholz-Vergaserkessel zeichnen sich durch eine gleichmäßige Verbrennung bei niedrigen Emissionswerten aus. Viel Handarbeit braucht noch das Lagern des Brennstoßes. Auch das Nachlegen der Scheite geschieht nicht automatisch. Inzwischen sind die Füllräume der Kessel größer,

gibt es Pelletöfen. Die Energieausbeute der Pelletheizung ist etwa halb so groß wie bei Gas oder Heizöl. Das heißt, zwei Kilogramm der kleinen Kraftpakete haben genauso viel Energie wie ein Liter Heizöl. Pellets sind einfach zu transportieren, sie schonen die Umwelt und den Geldbeutel. Im Gegensatz zu fossilen Energieträgern wie Öl und Gas wächst Holz ständig nach und ist regional verfügbar. Ein moderner Pelletkessel erkennt den Heizbedarf automatisch und führt die Pellets dem Brenner zu. Wie beim Scheitholz benötigt man für die Lagerung der Pellets Platz. Ein Einfamilienhaus braucht einen Lagerraum für Pellets von etwa 15 Kubikmetern. *lps/Cb*

## Mikro-Blockheizkraftwerk

Kraft-Wärme-Kopplung

In Kraft-Wärme-Kopplungsanlagen (KWK) wird durch Verbrennung von Erdgas, Heizöl oder Biomasse ein Generator angetrieben, der Strom erzeugt. Zugleich macht man die entstehende Abwärme für Heizzwecke nutzbar. Im Vergleich zur separaten Erzeugung von Wärme und Strom in unterschiedlichen Anlagen wird die eingesetzte Primärenergie (Gas, Öl, Biomasse) in einer KWK-Anlage deutlich besser genutzt, nämlich zu rund 90 Prozent. Herkömmliche Kraftwerke wandeln nur bis 40 Prozent der eingesetzten Primärenergie in Strom um. Eine hochwirksame Kraft-Wärme-Kopplung kann eine übermäßige Gebäudedämmung bis zwanzig Zentimeter

Dämmstärke überflüssig machen und trotzdem die gleiche Primärenergieeinsparung erreichen. Mikro-KWK eignet sich vor allem für den gebäudeintegrierten Einsatz in Ein- und Mehrfamilienhäusern sowie im Kleingewerbe. Hauptsächlich im Heizungskeller gelegen, verringert die Mikro-KWK durch dezentrale Energiewandlung elektrische und besonders thermische Übertragungsverluste. Um im Sommer genügend Laufzeiten des KWK-Aggregats zu erreichen, soll auch die Warmwassererzeugung zentral erfolgen. Ein Grundproblem der Vermarktung von BHKW in Ein- und kleineren Mehrfamilienhäusern ist der im Vergleich zu Gasheizungen, Ölheizungen



Mikro-BHKW  
FOTO: BUSCHE

oder Pelletheizungen höhere Anschaffungspreis. BHKW werden in Deutschland gesetzlich gefördert. Stromnetzbetreiber sind verpflichtet, eine BHKW-Anlage an ihr

Stromnetz anzuschließen und den in das öffentliche Netz eingespeisten Strom zu vergüten. Zur staatlichen Förderung gehören auch Steuervorteile. *lps/Cb*

## Hydraulischer Abgleich

Energiekosten sparen

Rund 90 Prozent des Energieverbrauchs in Privathaushalten gehen auf das Konto von Heizung und Warmwasserbereitung. Um die Heizkosten zu minimieren, soll die Heiz-

ungsanlage optimal laufen. Verteilt sich die Wärme nicht gleichmäßig, wird Energie verschwendet. Verbraucher/-innen merken das meist an allzu deutlichen Fließge-

räuschen und an unterschiedlich warmen Heizkörpern, obwohl alle Thermostate auf dieselbe Heizstufe eingestellt wurden. Ein hydraulischer Abgleich könnte dann von Nutzen sein. Ist der Widerstand in der gesamten Anlage an allen Heizkörpern nicht gleich groß, werden die von der Umwälzpumpe weit entfernten Heizkörper weniger warm als die nahe der Pumpe. Um die Widerstände und Strömungen zu erfassen, können Fachleute die Heizlast des Gebäudes berechnen. In jedem Raum werden Faktoren wie Lage und Beschaffenheit der Außenwände, Raumgröße und Volumen des Heizkörpers

beachtet. Die Massenströme können über eine Einstellschraube an jedem Thermostatventil eingestellt werden. Zu einem hydraulischen Abgleich gehört die Einstellung der Strangreguliventile. Es lassen sich auch Heizkörper und Fußbodenheizungen abgleichen. Dabei werden die richtige Vorlauftemperatur und die Pumpeneinstellung für das Heizsystem ermittelt. Durch Optimierung des Brennwertnutzens lassen sich mindestens zehn Prozent Energie einsparen. Je größer das Haus ist und je mehr Heizkörper vorhanden sind, desto effektiver ist der hydraulische Abgleich. *lps/Cb*



Moderner Heizkörper FOTO: BUSCHE

Heizung · Sanitär · Solartechnik

**Ehrlich & Stork**  
GmbH Meisterbetrieb  
Winterstraße 6 · 27333 Bücken  
Tel. 0 42 51 / 67 12 30

**Finze**  
Fa. Rolf  
Heizung-Sanitär GmbH  
Bremer Straße 1  
31592 Stolzenau  
Tel.: 0 57 61 · 562 | Fax: 79 62  
www.finze-stolzenau.de

**SMARQUARDT HAUSTECHNIK**  
0 50 21 - 1 62 65  
Heizung · Sanitär · Elektro · Solar

Inserieren ist ganz einfach  
www.DieHarke.de

Das Nordmann-Team bietet individuelle Beratung zur Umsetzung Ihrer Wünsche im Bad und Heizungsbereich.



Ralf Nordmann berät Sie gern, wie Sie mit der Technik der erneuerbaren Energien Ihre Heizkosten erheblich reduzieren können.

**Innovative Heiztechnik**

- Solarthermie
- Wärmepumpe
- Biomasse-Heizungen
- Energiekonzepte für Ein- und Mehrfamilienhäuser
- Photovoltaik
- Blockheizkraftwerke
- Brennstoffzelle
- vorhandene Gas-/Öl-/Holz-Heizungen werden im Kundendienst betreut

Bäder und mehr  
**nordmann** STEYERBERG  
Sarninghäuser Straße 9  
31595 Steyerberg  
Tel.: (05764) 96 10-0 • Fax: (05764) 96 10-40  
www.nordmann-bad.de

**SCHIERKOLK.**  
BÄDER · HEIZUNG · SOLAR.  
Inhaber Jochen Redmer

**SPARANLAGE**  
SONNE · BIOMASSE · ÖL · GAS  
Die richtige Wärme für Ihr Haus.  
Sparsam und umweltfreundlich.

**STAATLICH GEFÖRDERT!** Jetzt INFOS anfordern!  
**SCHIERKOLK – Bäder.Heizung.Solar.**  
Telefon 050 74 / 9 20 00 · www.schierkolk.de

**BONUS**  
für Neukunden!!!

**Versorger wechseln und 50,- € sichern!\***  
**Auf Gasheizung umstellen und 250,- € sichern!\***

**GASVERSORGUNG**  
**Grafschaft Hoya GmbH**  
Wir informieren Sie gern!  
Tel. (042 51) 67 25 68 · Fax (042 51) 67 20 430  
E-Mail: gasversorgung@hoya-weser.de · www.gasversorgung@hoya-weser.de

\* Da die Fördermittel begrenzt sind, besteht kein Anspruch auf die Förderung.



energie  
experte

Bad, Heizung und Elektro  
komplett in guten Händen.

Badrenovierung aus einer Hand, Heizungsmodernisierung, Haustechnik. Mit Know-How von Bürgel.

Informieren Sie sich unverbindlich!

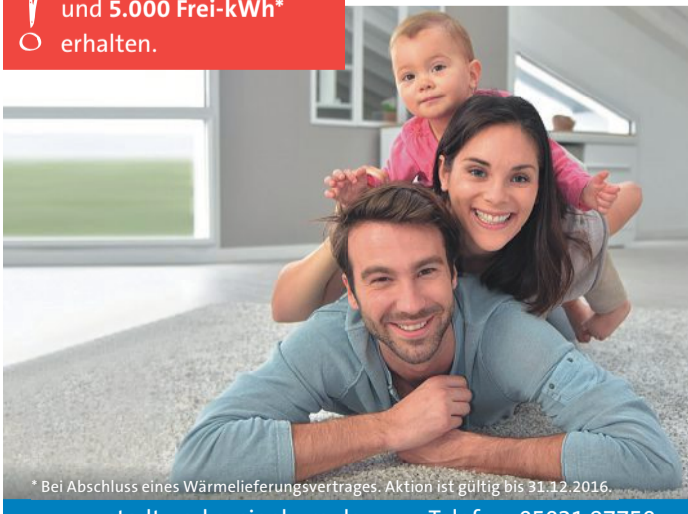
**Bürgel**

Ziegelkampstraße 18 · 31582 Nienburg  
T (050 21) 97 17-0 · www.buergelgmbh.de

bad  
& n  
heizung

Daheim wohlfühlen.  
Mit unserem Heizung-Service.

Jetzt Heizung tauschen  
und 5.000 Frei-kWh\*  
erhalten.



\* Bei Abschluss eines Wärmelieferungsvertrages. Aktion ist gültig bis 31.12.2016.

www.stadtwerke-nienburg.de Telefon: 05021 97750

# RELAX-Aktionsmodelle

sparen und relaxen!

bis zu **25%\***  
**Rabatt auf alle Möbel-Neubestellungen**

bis zu **50%\***  
**Rabatt auf alle Küchen-Neubestellungen!**

**0%\*\***  
**FINANZIERUNG**  
 ✓ Keine Zinsen ✓ Keine Gebühren

**TV-Sessel,**  
 Bezug Leder PG 56, ca. 76 cm breit, Sitzhöhe ca. 45/47/49 cm, Sitztiefe ca. 50/53 cm, Verstellung durch Körperdruck und Gasdruckfeder, inkl. Kopfpolsterverstellung.

**Echtes Leder**

**Heka-Aktions-Preis**  
**899,-**

**LINEA Relax**

✓ 4 unterschiedliche Komfortausstattungen gegen Mehrpreis

199,- 499,- 399,- 666,-  
 1-motorig 1-motorig mit Aufstehhilfe 2-motorig 2-motorig mit Aufstehhilfe

✓ 3 Sitzhärten wählbar  
 F1 weich F2 mittel F3 fest

Viele Modelle finden Sie in unserer Ausstellung!

Plus-Varianten bis 200 kg Belastbarkeit und 6 cm mehr Sitzbreite  
 Auch als Drehteller-Variante möglich (bis 110 kg und Basisbreite)

turn & move



**Stressless**  
 THE INNOVATORS OF COMFORT™

Made in Norway since 1971

Aktionsfarben zur Wahl



**Comfortabel günstig!**  
 Sparen Sie bis zu 431,- EUR!

Entdecken Sie die Stressless® Consul Aktionsmodelle mit dem Signature Untergestell in drei Größen und vier Lederfarben „Batick“ Black, Braun, Cream und Burgundy zum Vorteilspreis – die Gestellfarbe ist frei wählbar!

in Leder ab **1.099,- EUR\***  
 mit Hocker 1.435,- EUR\*\*

- S** Stressless® Consul ohne Hocker nur **1.099,- EUR\*** (statt 1.420,- EUR\*\*)
- M** Stressless® Consul ohne Hocker nur **1.199,- EUR\*** (statt 1.525,- EUR\*\*)
- L** Stressless® Consul ohne Hocker nur **1.299,- EUR\*** (statt 1.730,- EUR\*\*)

\* UVP des Herstellers. \*\* Ehemalige UVP des Herstellers. Aktionszeitraum: 01.08.2016 – 09.01.2017

**SO SEHEN SIEGER AUS**

**Musterring**

TESTSIEGER  
 Stiftung Warentest test **1**  
 Musterring Evolution Boxspring GUT (2,4)  
 100 Test: 10 Boxspringbetten: 1 gut, 2 befriedigend, 7 ausreichend. Geleitet wurde die Größe 90 x 200 cm, Untergestell – Bonell, Matratze – Taschenfederkern Orthomatic TT2 in 90 x 200 cm, Kaltschaum, Ausgabelte 902914, www.test.de 14HG13

**Heka-Aktions-Preis ab**  
**1.999,-**

**Boxspringbett EVOLUTION SELECT,** Stoffgr. 1 bestehend aus Boxspring-Unterfederung B0 fix mit Bonell-Kern, Liegefläche 180 x 200 cm, 2 x 7-Zonen-Taschenfederkernmatratze ORTHOMATIC TT2 in 90 x 200 cm (434 Federn bei 100 x 200 cm), Härtegrad 3, Stretchbezug 962, 2 x Topper KS, FüÙe Chrom, wahlweise mit Kopfteil C, CO, L, P oder T.

Gegen Aufpreis: Plaid, Kissen, LED Klemmleuchten und Deko

\*Gilt auf alle Neuaufträge. Ausgenommen sind nur bereits getätigte Aufträge, Werbeware aus Prospekten, mit Sonderpreis kenntlich gemachte Produkte im Haus, Gartenmöbel und geschützte Markenware wie Casada, COR, Miele, Stressless, Ekorne, Svane, now! by hülsta, Flexa, Die Hausmarke, CS Schmal, Henders&Hazel, XOOON, Musterring, Machaika, Spectral, Koinor, KFF und Metzeler. Nicht mit anderen Aktionsvorteilen und Finanzierung kombinierbar. Alle Preise sind Abholpreise, in Euro, ohne Deko. Liefermöglichkeiten, Irrtümer und Farbabweichungen möglich. Für Druckfehler keine Haftung. \*\* Finanzierungs-Beispiel: Z.B. Polstergaritur - Barzahlungspreis: 1198,- € - Gebühren: 0,- € - Anzahlung: 0,- € - Nettodarlehensbetrag 1198,- € - monatliche Rate: 33,27 € - Laufzeit: 36 Monate - Sollzins p.a.: 0,00% - eff. Jahreszins: 0,00%. Barzahlungspreis entspricht dem Nettodarlehensbetrag sowie dem Gesamtbetrag. Effektiver Jahreszins und gebundener Sollzins entsprechen 0,00% p.a. Bonität vorausgesetzt. Ein Angebot der Santander Consumer Bank AG, Santander Platz 1, 41061 Mönchengladbach. Die Angaben stellen zugleich das 2/3 Beispiel gemäß §6a Abs. 3 PAngV dar. Ab einem Finanzierungswert von 500,- € übernehmen wir die Zinsen und Gebühren für Sie. In der Regel genügt die Vorlage von Personalausweis und EC-Karte. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Gilt nicht auf Abholartikel und Werbeware.

Alle Preise sind Abholpreise, in Euro, ohne Deko. Liefermöglichkeiten, Irrtümer und Farbabweichungen möglich. Für Druckfehler keine Haftung. Zwischenverkäufe vorbehalten!

**heka**  
 EinrichtungenWelten

Einrichtungshaus Heka GmbH & Co.KG · Celler Straße 112 (B214) · Nienburg/Erchshagen  
 Tel.: 05021/9196-0 · www.heka-moebel.de · Öffnungszeiten: Mo - Fr 9.30-19 Uhr · Sa 9-18 Uhr

Besuche uns auf Facebook:  
[www.facebook.com/hekamoebl](http://www.facebook.com/hekamoebl)



**Traumhochzeit - Festliche Bekleidung für den Herrn**

**Matheja Herrenmoden**

Windmühlenstr. 21-22 · 31535 Neustadt  
Telefon (0 50 32) 54 34

**Röttger Zaunbau und Gartengestaltung GmbH**

- Neu- & Umgestaltung
- Gartenrenovierung
- Pflasterarbeiten
- Baumrückschnitt & -fällung
- Häckslerarbeiten
- Beratung vor Ort

31623 Drakenburg – an der B 215 –  
**Tel. (0 50 24) 88 77 72**

**Passbilder** immer in vorschriftsmäßiger Größe für Ausweise, Reisepass, Kinderausweis, Bewerbungsfotos, Krankenkassenskarte

**Angebot: 4 Stück nur 11,-**

Neu: Foto-Mini-Labor! Ihre Digitalfotos gleich zum Mitnehmen!

**Hellwig Parfümerie & Drogerie**

Lange Straße 11  
31592 Stolzenau  
Telefon (0 57 61) 10 00

**Wir lassen Sie nicht im Regen stehen!**

Eine Terrassenüberdachung aus Aluminium  
Formschön, langlebig, zum günstigen Preis

**- WINTERGÄRTEN -**  
**- KUNSTOFFFENSTER -**

**Röpke, Logies, Schumacher GmbH**  
Schloßstr. 7-9 · Bruchhausen-Vilsen  
Telefon: 0 42 52 / 10 81 · Telefax: 18 54

**Unterricht**

**Einzelnachhilfe - zu Hause -**

qualifizierte Nachhilfelehrer für alle Fächer und Klassen  
90,8% Erfolg

**ABACUS** (05021) 91 58 00  
(05766) 94 16 42  
abacus-nachhilfe.de

**Immobilien**

**Trapezblech** für Dach u. Wand viele Farben, Länge nach Maß, 1. & 2. Wahl ab **4,99 €/m<sup>2</sup>** inkl. MwSt.  
**Seyer-Carstens - Metallbau**  
Walsrode · Tel. (051 61) 3265 · Fax 7 42 34

**Ein- und Zweifamilienhäuser**

**Energieausweise**  
ab 50,00 € ☎ (0 57 64) 94 29 28

**Immobilien-Gesuche**

Suche Haus in Nienburg oder Ortsteilen zum Kauf  
☎ (0 15 22) 1 04 89 36

**Gewerbegründsrücke**

**Wir suchen fortlaufend Ackerflächen**  
als Brache oder auch in Nutzung zu erwerben.  
Interessenten bitten wir, sich mit Herrn **Bernhard Männel, Tel. 04264/836481, Mobil 0151/17326924** oder E-Mail: **bernhard.maennel@t-online.de, in Verbindung zu setzen.**

**Vermietungen**

**1-Zimmer-Wohnung**  
Steuerberg: Möbl. Zimmer für WE-Fahrer frei ☎ (0 57 64) 13 42

**Verkäufe**

**Emmaljunga CityCross (Leichtgewicht), Limited Edition Kinderwagen** (Hartschale), + Ki-karre, Regenschutz, Winterfußsack, Sonnenschirm, Insektenschutz, komplettes Zudeckset mit Bezug, Wickeltasche, alles passend, original Emmaljunga! VB 489,- €. ☎ (01 60) 4 44 82 44

**Morsö Ofen 8142, 5 Jahre alt** (noch fünf Jahre Garantie) Top Zustand, Neupreis 3000 €, VB 1050 € ☎ 0172/7810301

**Kirschbaumholz Couchtisch**, quadratisch, ca. 1.20x1,20 mit Schublade, massiv, 2 Kirsch Beistelltische, sehr stabil. Preise VB ☎ (0160) 4470709

**Rasenflohmarkt in Reese Nr. 13**, Sa. 17.09. u. So. 18.09., 10.00-17.00 Uhr.

**Wegen Umzug zu verkaufen:**  
Vorwerk Teppichfrischer 723, VB 150,- €; antike Standuhr, Eiche, Messing-Pendel, 900,- €; Klavier Schimmel, VB 1 900,- €.  
☎ (01 72) 5 48 25 94 ab 19 Uhr

**Hofflohnmarkt, Sonntag, 18.09.**, von 10 - 17 Uhr, im Akazienweg 7 und 20 in Drakenburg

**E-Herd von Bosch, mit Ceranfeld**, guter Zust., 450,- € u. **Geschirrspüler von Bosch**, 250,- € (Einbaugeräte) ☎ (0 50 22) 13 20

**3-Zimmer-Wohnung**  
Estorf: 1 Zi. in WG, Fachwerkhs. m. Garten. ☎ (0 50 25) 68 58 AB

**Suche Nachmieter für möbl. 1 Zi.-Whg. in Loccum**, 400,- € inkl. Strom ☎ (01 5 20) 3 15 43 04

**2-Zimmer-Wohnung**  
2-Zi.-Whg. 50 m<sup>2</sup> in Holtorf, nur an Student/-in, zum 1.10.16, ☎ (05021) 911821

**Rehburg: 2 Zi., Du., Souterrain**, teilmöbl., inkl. NK 390,- €, ab sofort ☎ (0 50 37) 96 99 33

**Nbg./Erichshg.: Komfortwhg.**, 2 ZKB, ca. 80 m<sup>2</sup> Wfl., G-WC, EBK vorh., PKW-Stellpl. od. Carport mögl., 330,- € KM + NK + MS. ☎ (0 15 22) 9 88 03 39 od. ☎ (01 72) 4 43 67 05

**Nachmieter zum 1.12.16 (evtl. früher) gesucht**, Uchte, Mindener Str. 3, 2 ZKB, 50 m<sup>2</sup>, 410,- € WM + 400,- € MK (Strom extra), Kü. u. div. andere Möbel können gegen kl. Geld übernommen werden, ☎ (01 76) 31 12 49 41

**1-2 Zi.-Whg. Vermietung**  
Nienburg: nahe PO, KH, Kü. mit EBK, kl. Bad, Bld., an solvente Einzelpers., WM 400,- € (Gas/Strom mon. Abschl.), gerne Polizeistudent/in, Arzt i. KH o.ä. ☎ (01 78) 5 52 00 57 17-22 Uhr

**3-Zi.-Whg. in Nienburg**  
mit Blick in die Wesermarsch (Leintorf), 1.OG, 66 qm, Balkon, Keller, Stellplatz, ab 1.12.16. 380 € KM + 120 € NK. ☎ (01 62) 2 89 80 85

**Marklohe: 3 ZKB, 76 m<sup>2</sup>, EG**, eig. Garten, Kellerr., HWR-Mitben., ruhige Lage, keine Tierh., frei ab 01.11.16, 395,- € + Garage + NK + MK, ☎ (01 60) 91 90 66 22

**Land erleben**

Das Jahresabonnement für nur **15,- €**

dann wesentlich erträglicher für alle Beteiligten.

**Wassermann 21.1. – 19.2.**  
Idealer Zeitpunkt, um Neues Erfolg versprechend anzupacken. Nun liegt es an Ihnen, die Weichen für die Zukunft richtigzustellen.

**Fische 20.2. – 20.3.**  
Es braut sich eventuell ein kleines Unwetter zusammen, dem Sie mit guten Nerven und fundierten Argumenten entgegenwirken können.

**Widder 21.3. – 20.4.**  
Regelmäßige Bewegung an der frischen Luft stärkt nicht nur die Muskulatur. Ausdauersport ist das Richtige für Körper und Geist.

**Stier 21.4. – 20.5.**  
Ihre Bemühungen, Verbindungen aufzubauen, tragen jetzt Früchte. Sie können sich auf jeden Einzelnen hundertprozentig verlassen.

**Zwillinge 21.5. – 21.6.**  
Probleme sind zwar möglich, werden aber mit Sicherheit zu meistern sein. Lassen Sie es im Privatleben nicht an Romantik fehlen.

**Krebs 22.6. – 22.7.**  
Sie liefern einen wichtigen Beitrag zum Gemeinwohl. Lassen Sie sich Ihre Ideen nicht ausreden und ergreifen Sie die Initiative.

**Löwe 23.7. – 23.8.**  
Ihr Arbeitseifer trägt jetzt Früchte. Eine Entscheidung fällt zu Ihren Gunsten aus. Möglich, dass das Neider auf den Plan ruft.

**Liebenau, Breslauer Straße**  
3 ZKB (EG), 65 m<sup>2</sup>, komplett renoviert – frei ab 01.11.2016  
KM 330,- € zzgl. NK + Kaution  
EnEV in Bearbeitung  
Tel. 05023/98070 o. 0171-3128410

**4-Zimmer-Wohnung**

**Liebenau, Breslauer Straße**  
4 ZKB (OG), 79 m<sup>2</sup>, frei ab 1. 12. 2016  
KM 430,- € zzgl. NK + Kaution  
EnEV in Bearbeitung  
Tel. 05023/98070 o. 0171-3128410

**Stadt Rehburg: OG-Whg.**, ca. 130 m<sup>2</sup>, 5 ZKB, KM 450,- € + NK + MK, zu sofort frei, ☎ (0 57 66) 2 16 ab 20 Uhr oder ☎ (0 57 66) 4 02

**Mietgesuche**

**3-Zimmer-Wohnung**  
Sozialarbeiterin su. zu sofort 3 ZKB, Raum Steyerberg im Grünen ☎ (0 57 64) 9 42 86 03

**4-Zimmer-Wohnung**  
Uchte: 4 ZKB mit EBK, 130 m<sup>2</sup>, Carport, ☎ (01 77) 6 05 36 50

**Häuser**  
Familie sucht Haus od. Whg. mit Stall und Weide zur Miete, ☎ (01 72) 8 35 41 77

**Fam. sucht Haus o. Whg. m. Garten** in Husum und Umgebung zur Miete (3-4 Zi.) ☎ (01 77) 2 72 11 13

**Verschiedenes**

**Fensterputzer privat / Wintergarten**  
Telefon (05021) 91 75 54 oder (01 72) 4 61 60 35

**Röttger 050 24 / 88 77 72**  
**GARTENGESTALTUNG**

**michael Haller**  
Ihr Partner für den individuellen Innenausbau  
**Badezimmer**

Nienburger Bruchweg 5  
Telefon (05021) 8952665 · Fax 8952664  
www.mhaller-tischlerei.de · mhaller-tischlerei@gmx.de

**Suche 2 mal/Woche Begleitung zu Einkäufen** ☎ (01 52) 21 54 17 61

**Fugbetrieb führt Fugarbeiten** und Fugensanierungen aus. ☎ (0 42 41) 92 11 24

**Röttger 050 24 / 88 77 72**  
**ZAUNBAU**

**GARTENBAUBETRIEB BIETET AN:**  
Alle Arbeiten ums Haus mit Entsorgung. Gut & günstig.  
☎ (057 65) 9 42 66 25

**Ärztetafel**

Wir machen Urlaub vom 26. September bis einschließlich 7. Oktober 2016.

**Praxis Dr. Spielberger**  
Nienburg  
Ab Montag, 10. Oktober 2016 sind wir wieder für Sie da.

**Zurück Zahnarztpraxis Arnold Klimek**  
Celler Straße 55 · Nienburg  
Telefon (05021) 47 92

Unser liebes Mariechen (Jenny) wird heute „30“

Opa im Himmel denkt an dich, du weißt, wir alle lieben dich.  
Drum wünschen wir dir an diesem Tage alles, alles Gute - keine Frage!

Deine Familie

**cunow snick snack** IMBISS RESTAURANT

**LAVYLITES Info-Abend**

**Montag, 19. September 2016 · 19.30 Uhr**

Thema: Zellregeneration in einer anderen Dimension  
Referentin: Michaela Horstmann  
„autorisierte Vertriebspartnerin“

Wo: **snick snack** IMBISS RESTAURANT Nienburger Str. 6, 31608 Marklohe

Bitte anmelden unter: 050 21 / 60 24 60 oder 0175 / 99 06 56  
Lianne Cunow

Es besteht die Möglichkeit, vorher eine Kleinigkeit zu essen.

31608 Marklohe  
Nienburger Straße 4 - 6 · Telefon (050 21) 60 24 60  
Täglich von 11.00 Uhr bis 22.00 Uhr geöffnet.

**Frühstücken zur Eröffnung des Saalbetriebs für Veranstaltungen „Zum Hibbener Euter“**  
Am Sonntag, dem 25.09.2016, ab 10 Uhr

- Bratwurst und Pommes
- Bier und alkoholfreie Getränke 0,50 €
- Bacardi-Mixgetränke 1,00 €
- Basteln für Kinder mit Anke Pietrowski & eigene Werke ihres Kreativateliers „PIEHAPPY“
- Damast-Messer und Kunsthandwerke von Wolf-Dieter Schröppe aus seiner Moorschmiede
- Herstellung der Holzsulpturen mit der Motorsäge von Clive Panther, „Holzkunst Panther“
- Kinderflohmant ohne Standgebühr und Anmeldung

Hibbener Dorfstraße 2 · 31592 Stolzenau

**24-Stunden-Pflege für daheim**  
Qualifiziert, liebevoll, preiswert

Wir vermitteln Ihnen auf privater Basis polnische Pflegekräfte für Sie selbst oder Ihre Angehörigen. Führerschein möglich, Deutschkenntnisse vorhanden.

**Kontakt unter: 0173/9813212**  
www.pflegedienst-24stunden.de

**Schweizerlust** Hotel · Restaurant

Sonntag, 25. 9. 2016 ab 11.00 Uhr  
**Brunch 15,50 € p. p.**  
Bitte reservieren Sie!  
Barrierefrei!  
Montag Ruhetag  
Schweizerlust 1 · 31618 Liebenau  
Telefon (0 50 23) 5 88  
info@schweizerlust.de

**Ferienhäuser**

Ferienhaus in Cuxhaven-Duhnen, kurzfristig ab 11.9.16 frei, ☎ (01 73) 9 54 54 07

**Was steht diese Woche in den Sternen?**

**Jungfrau 24.8. – 23.9.**  
Je stärker Sie sich um neue Ideen bemühen, desto aufreibender wird es. Lassen Sie die Dinge eine Weile einfach auf Sie zukommen.

**Waage 24.9. – 23.10.**  
Halten Sie die Augen und Ohren offen. Merkur hat Sie auf der Liste, es kommt heute zu

**Rohrreinigung**

**Kanalreinigung Mechanisch + Hochdruck**

**TAG & NACHT**  
H. Reuter  
☎ (05021) 181 42  
www.nienburger-rohrreinigung.de

**Land & Hausschlachtereirei Runge**

Öffnungszeiten: Mo. 7 – 12.30 Uhr, Di., Mi., Do. 7 – 13 Uhr + 14.30 – 18 Uhr, Fr. 7 – 18 Uhr, Sa. 6.30 – 12 Uhr  
Hauptstr. 21 · 27324 Eustrup · Tel. 04254/8410

Angebote vom 19. bis 24. September 2016

- Schichtbraten** 1 kg € **6,50**
- Minutenschnitzel** 1 kg € **6,99**
- Streichmettwurst** grob und fein 100 g € **-75**
- Geflügelsalat** 100 g € **-79**

**Top-Preis Mittwoch, 21.9.2016**  
**Mett 1/2+1/2 kg nur € 4,99**  
(nur solange der Vorrat reicht)

Dienstag, 4. Oktober 2016, geht's los!

# 10000



# EURO

# ABONNENTEN- TREUE-GELD

So funktioniert es:

Ab Dienstag, 4. Oktober 2016, veröffentlichen wir von Montag bis Freitag je einen von insgesamt 40 Coins mit Firmenlogo in der Zei-

tung. Die Coins müssen ausgeschnitten und auf der dafür vorgesehenen Sammelkarte auf die passende Nummer geklebt werden.



Coin ausschneiden und auf die Sammelkarte kleben!

Denken Sie daran:  
Vollständig ausgefüllte Sammelkarte bis zum 9. Dezember 2016 abgeben oder einsenden!



Wenn Sie alle Coins eingeklebt haben, geben Sie die ausgefüllte Sammelkarte bis zum **9. Dezember 2016** in den Geschäftsstellen der Harke, Lange Str. 74 in Nienburg oder Lange Str. 12 in Stolzenau, ab. Oder Sie senden sie uns per Post zu. Unter allen vollständig ausgefüllten Sammelkarten verlosen wir am Freitag, **16. Dezember 2016**, um 18.00 Uhr das Harke-Abonnenten-Treue-Geld in Höhe

von 10.000 Euro auf der Bühne des Advents-zaubers am Nienburger Rathaus.  
**NUR WER DA IST, KANN GEWINNEN!**

Teilnahmeberechtigt sind alle Abonnenten der gedruckten Tageszeitung Die Harke, die am Tage der Gewinnübergabe ein aktives „Die Harke-Abo“ besitzen. Der Rechtsweg ist, wie immer, ausgeschlossen. Verlagsmitarbeiter und deren Angehörige sind von der Teilnahme ausgeschlossen. Zugelassen sind ausschließlich die Original-Harke-Sammelkarten.

## DIE HARKE

**Fit und aktiv den Tag beginnen**



**Wir suchen** zuverlässige Mitarbeiter/Mitarbeiterinnen\* als Urlaubsvertretung für die Zustellung unserer Sonntagszeitung **DIE HARKE am Sonntag**.

**Arbeitszeit:**  
Sonntagmorgen von 6.30 Uhr bis ca. 10.00 Uhr.

**Hassel**

zum nächstmöglichen Termin

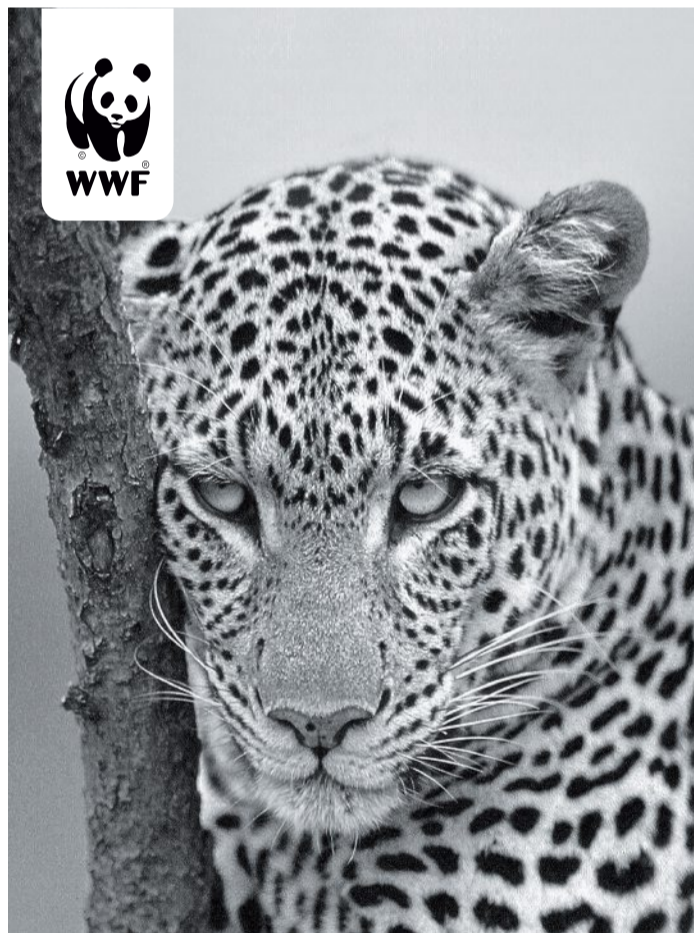
**Wir bieten** eine langfristige, krisensichere Nebenbeschäftigung in Ihrer unmittelbaren Umgebung. Wir bieten eine garantierte Vergütung im Rahmen des aktuellen gesetzlichen Mindestlohnes. Einen überschaubaren Arbeitsaufwand am Morgen.

**Interesse?**  
mittelweser Vertriebs GmbH



Ein Unternehmen der Verlagsgruppe DIE HARKE  
Telefon (05021) 966 600  
E-Mail: zustellerbewerbung@dieharke.de

\*Die/Der Bewerber/in sollte 18 Jahre alt sein bzw. im Kalenderjahr noch 18 Jahre alt werden.



# Ihre Stiftung für eine lebendige Erde!

Das WWF Stiftungszentrum bietet Ihnen an, einfach eine eigene Stiftung für den Natur- und Umweltschutz zu gründen – auch ohne großes Stiftungsvermögen! Oberstes Ziel des WWF ist die Bewahrung der biologischen Vielfalt – ein lebendiger Planet für uns und unsere Kinder.

Für weitere Informationen und kostenloses Informationsmaterial zu unseren Angeboten wenden Sie sich bitte an

Gaby Groeneveld  
**Tel.: 069/791 44 176**  
**WWF Deutschland**  
60326 Frankfurt am Main  
**www.de/stiftung**

## Automarkt

**Wir feiern. Sie kriegen Geschenke.**



Lagerwagen zum Jubiläumspreis.

20 Jahre Autohaus Südring.

Ohne Sie hätten wir das nicht geschafft – 20 Jahre Firmenjubiläum. Unser Dankeschön: ein einmaliges Jubiläumsangebot bei Inzahlungnahme Ihres aktuellen Fahrzeugs.

**Golf ALLSTAR 1.2 TSI BMT** Weitere Modelle sofort lieferbar.  
**81 kW (110 PS), 6-Gang**

Kraftstoffverbrauch, l/100 km: innerorts 6,2/außerorts 4,3/kombiniert 5,0/CO<sub>2</sub>-Emissionen, g/km: kombiniert 116.

**Ausstattung:** Klimaautomatik, Navigationssystem „Discover Media“, Winterräder, Leichtmetallfelgen u. v. m.

Das Finanzierungsbeispiel basiert auf einer jährlichen Fahrleistung von 10.000 km.

<b>Fahrzeugpreis:</b>	<b>24.430,47 €</b>
inkl. Überführungskosten und 5 Jahre Garantie*	
Anzahlung:	4.950,00 €
Nettodarlehensbetrag:	18.178,47 €
Sollzinssatz (gebunden) p. a.:	0,99 %
Effektiver Jahreszins:	0,99 %
Laufzeit:	48 Monate
Schlussrate:	11.715,19 €
Gesamtbeitrag:	18.771,19 €

**48 Monatsraten à 147,00 €<sup>1,3</sup>**

\*Das Angebot gilt nur bei gleichzeitiger Inzahlungnahme Ihres Gebrauchtwagens (ausgenommen Audi, Porsche, SEAT, ŠKODA) mit mindestens 4 Monaten Zulassungsdauer auf Ihren Namen. Angebot am Beispiel eines Gebrauchtwagens der Marken Volkswagen Pkw oder Volkswagen Nutzfahrzeuge. Angebotspreise für Fremdmarken weichen ab. Nähere Informationen erhalten Sie bei uns. <sup>2</sup>Über Einzelheiten der Garantie informieren wir Sie gern. <sup>3</sup>Ein Angebot der Volkswagen Bank GmbH, Gifhorn Str. 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für die Finanzierung nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Das Angebot gilt für Privatkunden und gewerbliche Einzelabnehmer mit Ausnahme von Sonderkunden für ausgewählte Modelle. Bonität vorausgesetzt. Alle vorgenannten Leistungen sind gebunden an die Laufzeit des Finanzierungsvertrages. Nähere Informationen erhalten Sie unter [www.volkswagenbank.de](http://www.volkswagenbank.de) und bei uns. Abbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis.



Volkswagen

**Autohaus Südring GmbH**

Südring 2, 31582 Nienburg, Tel. 05021 / 9762-0  
[www.volkswagen-autohaus-suedring-nienburg.de](http://www.volkswagen-autohaus-suedring-nienburg.de)

**Kleinanzeigen**, in Ihrer Heimatzeitung fallen auf. Das sehen Sie ja selbst.

**Kleinanzeigen** bieten Ihnen die Möglichkeit mehr als 70.000 Leser in Ihrer Region zu erreichen. Haben Sie es schon mal versucht?

**Private Kleinanzeigen** werden beachtet. Das sehen Sie ja selbst! Probieren Sie es doch einfach einmal aus.

**Priv. Kleinanzeigen** können Sie ganz einfach im Internet aufgeben. Klicken Sie einfach mal auf [www.DieHarke.de](http://www.DieHarke.de) und schon können Sie günstig inserieren.

**Kleinanzeigen**, in Ihrer Heimatzeitung fallen auf. Das sehen Sie ja selbst auf [www.DieHarke.de](http://www.DieHarke.de)

**Private Kleinanzeigen** werden beachtet. Das sehen Sie ja selbst! Probieren Sie es doch einfach einmal aus.

### Die Wochenanzeige

ist eine interessante Variante der Privaten Kleinanzeige. Wir schalten Ihre Anzeige 7x pro Woche zum überraschend günstigen Preis. So sehen Sie selbst: [www.DieHarke.de](http://www.DieHarke.de)

### Priv. Kleinanzeigen

können Sie ganz einfach im Internet aufgeben. Klicken Sie einfach mal auf [www.DieHarke.de](http://www.DieHarke.de) und schon können Sie günstig inserieren.

Mit der **Wochenanzeige** erreichen Sie unsere Leser an 7 aufeinander folgenden Tagen in Ihrer Heimatzeitung Die Harke und sonntags in der HamS – [www.DieHarke.de](http://www.DieHarke.de)

### Priv. Kleinanzeigen

können Sie ganz einfach im Internet aufgeben: [www.DieHarke.de](http://www.DieHarke.de)

## Tiermarkt

### Tiermarkt Verkauf

**3 ha Mais in Wegerden u. 3,25 ha Mais in Essern** zu verkaufen ab Feld ☎ (01 57) 37 07 90 24

**Ch. Deckbulle HB**, geb. 11.2013 zu verkaufen, ☎ (01 74) 7 70 46 86

### Jagdterrier

7 Monate alt, in Ausbildung, mit neuer Hütte u. Zubehör, aus ges./zeitl. Gründen nur in Jägerhände abzugeben, ☎ 0 16 01 53 39 57

**Offenstellplatz in Sudhalenbeck** frei für Pony od. Kleinpferd. ☎ (0 50 22) 89 10 95

**Bei Unfall gleich zum Fachmann!**

- Unfallinstandsetzung
- Lackierung
- Leihwagen



**... alles aus einer Hand!**



**Ihr Profi in Sachen Unfalllackierung**



**Autolackiererei Renner GbR**

Bücker Str. 66 · Tel. 0 42 51/28 78 · Hoya

[www.renner-autolack.de](http://www.renner-autolack.de)

### Campingfahrzeuge

Familie sucht Wohnwagen oder Wohnmobil, ☎ (01 71) 4 96 99 48

### Kaufe Wohnmobile & Wohnwagen

☎ (0 39 44) 3 61 60  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

Suche Wohnwagen o. Wohnmobil Bitte alles anbieten!  
☎ (01 62) 3 41 33 22

### Holiday Heinz & Linse Reisemobile – Wohnwagen Verkauf – Vermietung Bürstner · Hymmer · Knaus · Tabbert

**Ankauf von Wohnwagen und Wohnmobilen gegen Barzahlung**

Ernst-Abbe-Ring 15 – 17  
Gewerbegebiet Ost  
31535 Neustadt  
Telefon (05032) 891250  
[www.holiday-heinz.de](http://www.holiday-heinz.de)

**KAUFE AUTOS JEDER ART** auch Busse, Gelände- u. Unfallwagen  
Tel. (01 72) 54 34 359 Barzahlung & Sofortabholung

**Kaufe Unfall- u. Gebraucht-KFZ** Tel. Borstel (04276) 96 22 66 Hdl.

### Krafträder

Roller, Top Zustand, VB 370,-€  
☎ (0 15 20) 3 15 43 04

### Landmaschinen Ankauf

Suche Trecker bis ca. 9 000,- € mit Allrad u. Frontlader bevorzugt. ☎ (0 15 75) 6 80 11 62

Rad-/Hoflader auch rep.bedürftig. ☎ (01 62) 8 81 26 91

### Landmaschinen Verkauf

Walze und Schlepe für Reitbahn und Wiese, Preis VB.  
☎ (01 71) 6 80 37 32

**Geld, um sich einen Traum zu erfüllen**



**Wir suchen** zuverlässige Mitarbeiter/Mitarbeiterinnen\* als Urlaubsvertretung für die Zustellung unserer Tageszeitung **DIE HARKE**.

**Arbeitszeit:**  
Montag bis Sonnabend von 4.15 Uhr bis ca. 6.15 Uhr.

**Nienburg**

zum nächstmöglichen Termin

**Wir bieten** eine langfristige, krisensichere Nebenbeschäftigung in Ihrer unmittelbaren Umgebung. Wir bieten eine garantierte Vergütung im Rahmen des aktuellen gesetzlichen Mindestlohnes. Einen überschaubaren Arbeitsaufwand am Morgen.

**Interesse?**  
mittelweser Vertriebs GmbH



\*Die/Der Bewerber/in sollte 18 Jahre alt sein bzw. im Kalenderjahr noch 18 Jahre alt werden.

Ein Unternehmen der Verlagsgruppe DIE HARKE  
Telefon (05021) 966 600  
E-Mail: zustellerbewerbung@dieharke.de

# Aktuelles

aus dem Geschäftsleben

**Seit mehr als fünf Jahren in Drakenburg: Steuerberaterin Daniela Oldenburg**

Seit inzwischen mehr als 5 Jahren kümmert sich Steuerberaterin und Wirtschaftsmediatorin Daniela Oldenburg zusammen mit fünf engagierten Mitarbeitern in ihrer Kanzlei in der Verdener Landstraße in Drakenburg um die Anliegen ihrer Mandanten. Das Repertoire der Steuerberaterin umfasst für Unternehmen die steuerliche Beratung bei der Gründung, im laufenden Betrieb und bei der Aufnahme von Gesellschaftern. Auch bei der Unternehmensnachfolge ist die Steuerkanzlei Ansprechpartner. Aber auch betriebswirtschaftliche Beratung, Beratung in betrieblichen Finanzierungsfragen, Existenzgründungsberatung und die Unterstützung und Begleitung bei Außenprüfungen durch das Finanzamt werden angeboten. Für Privatpersonen werden das Erstellen privater Steuererklärungen (Einkommensteuer, Erbschaft- und Schenkungsteuer), der Antrag auf Lohnsteuerermäßigung und die Beratung hinsichtlich der Lohnsteuerklassenwahl übernommen. Die Mandanten können des Weiteren auch Leistungen durch die Vertretung vor Finanzbehörden und Finanzgerichten in Anspruch nehmen. Je nach Wunsch des Mandanten wird auch eine papierlose Buchhaltung angeboten. Bei diesem digitalen Verfahren verlassen die Belege nicht das Büro des Mandanten, sondern werden als Scan direkt dem Rechenzentrum der Datev gesandt. In der Steuerkanzlei von Daniela Oldenburg können diese sodann eingesehen und verarbeitet werden. Auf diese Weise entfällt der klassische Pendelordner. Ganz nach Mandantenwunsch kann die Buchhaltung so wöchentlich oder sogar täglich erfolgen.

**Daniela Oldenburg**  
Steuerberaterin

Verdener Landstraße 4  
31623 Drakenburg  
Tel. (0 50 24) 88 77 97-0  
Fax (0 50 24) 88 77 97-9

info@do-steuerberaterin.de  
www.do-steuerberaterin.de

**15 Jahre „Der Klimperkasten“ in Hoya**  
Gaby Baum feiert Jubiläum

Vor 15 Jahren, am 16.09.2001, eröffnete Gaby Baum zuerst in der Deichstraße 30 in Hoya ihr Musikgeschäft „Der Klimperkasten“. Das Sortiment bestand anfangs aus einer kleinen Auswahl an Blockflöten, Gitarren, Keyboards und passendem Zubehör. Seit der Geschäftsgründung gehört auch Musikunterricht zum Angebot. Im ersten Jahr fand der Unterricht noch im Vereinsheim des Musikzuges Hoya an der Kirchstraße statt. Seit Oktober 2002 werden Räume im Obergeschoss der Knesehalle für die Musikschule angemietet. Zu Beginn bestand das Unterrichtsangebot aus musikalischer Früherziehung, Gesang, Blockflöte, Keyboard und Gitarre. Inzwischen wurde die Angebotspalette um Unterricht für Akkordeon, Geige, Klavier, E-Gitarre und E-Bass sowie musikalische Grundausbildung und Theoriekurse zur Vorbereitung auf Abitur oder Studium erweitert. Zur Zeit werden ca. 150 – 170 Schülerinnen und Schüler von acht Musiklehrern, die auf Honorarbasis arbeiten, unterrichtet. Die Erfahrung zeigt, dass es keine Altersgrenzen gibt, um ein Instrument zu erlernen, deshalb bietet Gaby Baum auch besondere musikalische Angebote für Erwachsene an.



in die Lange Straße 2 statt. Die größere Verkaufsfläche ermöglicht es, ein erweitertes Programm mit einer noch besseren Auswahl vorzuhalten. Klassische Gitarren sind in unterschiedlichen Preislagen vorrätig, sodass Anfänger und ambitionierte Hobbyspieler das richtige Instrument finden dürften. Neben den verschiedenen Saiten-, Blas- und Tasteninstrumenten fast aller namhaften Hersteller bekommt man im „Klimperkasten“ auch Noten und Songbooks aus den Bereichen von Klassik bis Rock. Bei den Noten ist es manchmal schwierig, die richtige Ausgabe vorrätig zu haben. Durch die Onlinerecherche beim Großhändler ist es möglich, die Lieferbarkeit und Lieferdauer der Ausgabe zu bestimmen. Bei den Musikalien ist es ähnlich: was nicht vorrätig ist, kann innerhalb kurzer Zeit bestellt werden.

Gaby Baum bedankt sich bei ihren treuen Kunden, die Beratung und Service vor Ort zu schätzen wissen.



**Geld verdienen, bevor der Tag beginnt!**

**Wir suchen** zuverlässige Mitarbeiter/Mitarbeiterinnen\* für die dauerhafte Zustellung unserer Sonntagszeitung **DIE HARKE am Sonntag**.

**Arbeitszeit:**

Sonntagmorgen von 6.30 Uhr bis ca. 10.00 Uhr.

**Landesbergen Hoyerhagen**  
zum nächstmöglichen Termin zum nächstmöglichen Termin

**Nienburg Warmсен**  
zum nächstmöglichen Termin zum nächstmöglichen Termin

**Müsleringen**  
zum nächstmöglichen Termin

**Wir bieten** eine langfristige, krisensichere Nebenbeschäftigung in Ihrer unmittelbaren Umgebung. Wir bieten eine garantierte Vergütung im Rahmen des aktuellen gesetzlichen Mindestlohnes. Bezahlt Jahresurlaub. Einen überschaubaren Arbeitsaufwand am Morgen.



**Interesse?**  
mittelweser Vertriebs GmbH

Ein Unternehmen der Verlagsgruppe DIE HARKE  
Telefon (05021) 966 600  
E-Mail: zustellerbewerbung@dieharke.de

\*Die/Der Bewerber/in sollte 18 Jahre alt sein bzw. im Kalenderjahr noch 18 Jahre alt werden.



**Das Extra-Geld für nebenher!**

**Wir suchen** zuverlässige Mitarbeiter/Mitarbeiterinnen\* für die dauerhafte Zustellung unserer Tageszeitung **DIE HARKE**.

**Arbeitszeit:**

Montag bis Sonnabend von 4.15 Uhr bis ca. 6.15 Uhr.

**Brokeloh Hoysinghausen**  
zum nächstmöglichen Termin zum nächstmöglichen Termin

**Münchehagen Lemke**  
zum nächstmöglichen Termin zum nächstmöglichen Termin

**Wir bieten** eine langfristige, krisensichere Nebenbeschäftigung in Ihrer unmittelbaren Umgebung. Wir bieten eine garantierte Vergütung im Rahmen des aktuellen gesetzlichen Mindestlohnes. Bezahlt Jahresurlaub von 24 Tagen. Einen überschaubaren Arbeitsaufwand am Morgen.



**Interesse?**  
mittelweser Vertriebs GmbH

Ein Unternehmen der Verlagsgruppe DIE HARKE  
Telefon (05021) 966 600  
E-Mail: zustellerbewerbung@dieharke.de

\*Die/Der Bewerber/in sollte 18 Jahre alt sein bzw. im Kalenderjahr noch 18 Jahre alt werden.

**GESUCHT WIRD:**

Zuverlässige, selbstständige, ehrliche

**Zugehfrau (Perle)**

für große Villa in Nienburg, ca. 2x wöchentlich für 4 Stunden.

Bewerbungen bitte unter Chiffre an: DH 1412444

**Lagerist/in**

für Lagertätigkeiten und Ersatzteilverkauf in Vollzeit von KFZ-Teile-Großhandel gesucht.

Unser Spezialgebiet: Englische Automobile

**F.W. Schönborn GmbH & Co. KG**  
Im Dorf 11 · 27336 Rethem OT Stöcken · Tel. (051 65) 98008

**Raumpfleger/innen für Nbg. und Umgebung sowie Haushaltshilfen für Nbg. zu sofort und Winterdienstpersonal für Hoya und Lemke gesucht (450-€-Basis; Nov. bis einschl. März).**

**Borghoff Dienstleistungen GmbH, Forstweg 6, 31582 Nienburg**  
Tel. 05021/9769-22 (Mo.-Fr. ab 9.00 Uhr)

**Wir suchen per sofort eine Fleischerei-Fachverkäuferin (Voll-/Teilzeit)**

Nähere Informationen erhalten Sie auch auf unserer Internetseite.

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung. Gern auch telefonisch.

**Brendel**

Brendel Landfleischerei und Partyservice OHG  
Verdener Landstraße 113  
31582 Nienburg  
Telefon: 05021 - 4141  
www.fleischerei-brendel.de

**SCHERE SUCHT HAND!**

**Friseur/in in Vollzeit**

**BEWERBEN SIE SICH JETZT!**

Gerne telefonisch, per E-Mail, Post oder direkt im Salon:

C&M Company GmbH  
Lange Straße 95  
31582 Nienburg  
Ann-Kathrin Ziegenrucker  
0172 / 145 49 07  
bewerbung@cundm-company.de

**Gartenbaubetrieb sucht dauerhaft Mitarbeiter/ Helfer**

Raum Stolzenau.

☎ (057 65) 94266 25

**Pflegefachkraft**

gesucht Für Intensivpflege zu Hause in Nienburg.

☎ (0 15 23) 3 53 32 66  
dmg7@gmx.de

Suche unabhängige

**Stall- und Hofhilfe**

für Stall- und Hofarbeiten in Mardorf.

Tel. 0163 / 1980325

**Physiotherapeut/in Masseur/in**

auch auf freiberuflicher Basis zu sofort gesucht.

**Therapiecenter Marx, Stolzenau**  
Tel. 05761-908387 o. 0174-1865181

**Stellenangebote**

Wir suchen zu sofort **Dachdecker-gesellen (m/w) und Dachdecker-helfer (m/w)** Creativ-Bedachung GmbH ☎ 05705/912206

Wir suchen eine **Reinigungskraft** für Privathaushalt in Oyle.  
Anja Regul, ☎ 01 52/22 05 64 22

**Pflegekräfte gesucht!**

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zu sofort:

- Examierte Gesundheits- und Krankenpfleger/in
- Examierte Altenpfleger/in
- Examierte Gesundheits- und Krankenpflegehelfer/in (alle mit Abschluss)

Wir bieten:

- Ein familiäres Klima
- Stressloses Arbeiten, d.h. Zeit beim Kunden
- Gleichbleibende Kunden (kein täglicher Wechsel)
- Überdurchschnittliche Urlaubstage

mb ambulanter Pflegedienst  
Schillerstr. 27  
31618 Liebenau  
☎ (0 50 23) 94 55 67  
margitta.breil@gmx.de

**Schweizerlust**

Wir suchen eine flexible **Servicekraft** auf Minijob-Basis

Telefon (0 50 23) 5 88

**DIE HARKE**  
Nienburger Zeitung von 1871

**Annahmeschluss**

... für Ihre **STELLENANZEIGE** am Sonnabend ist 16.00 Uhr am Donnerstag.

**Kontakte**

Schülerin (18) Tel.Sex 040-46085854

**Ein Platz für den Herren! Ständig wechselnde Besetzung! Tel. 0176-87309394**

Neu in NI! OW 80 DD **Layla** 7-22h • TOP-Verwöhnprogramm. 0152-04723311 • nds-ladies.de

Hausfrau(34) saugt gern! 0711-56199258

**Partytreff Dolce Vita**

Sa. 24.9.2016: **MEGA-GEILE GANG-BANG-PARTY** mit dem scharfen Pornostar **MANU MAGNUM** und 20 heißen Girls

Großer Swimmingpool, Außenbereich, Sauna  
Info: 0179 / 455 0961 • www.club-dolcevita.de  
Wagenfeld, Hirschberger Weg 4

1 bezahlen, Spaß pur auf über 1000m² = Alles kann nichts muss.

Ab sofort täglich 1 Pornostar - auch Einzelservice möglich!

Mi. 21.9.2016: **MEGA-GEILE GANG-BANG-PARTY** mit dem scharfen Pornostar **JESSY JAY** und 16 heißen Girls!

**GEILES LUDER CLAUDIA**  
a. Polen • nat.geil • ZK • FN • AV  
Der ältere Herr ist willk! 24h • a. H • H • 0151-68536993 • ladies.de

**NEU in Hoya! Jana**  
KF 34 • scharfe OW  
04251-671665 • nds-ladies.de

**2 heiße, liebe & sexy Models! • ladies.de**  
W. 05022-9444920 • Garbsen 05131-4676887

**NUR 49 ct! LIVE-GARANTIE!** Belausche heimlich Paare beim SEX! 09005-246 246

**DR. SCHIGULSKI + COLLEGEN**  
Steuerberater-Sozietät

Wir suchen eine(n) selbstständig arbeitende(n) **Steuerfachangestellte(n)** für die Lohnbuchhaltung unserer Mandanten sowie zur Vorbereitung von Jahresabschlüssen und Steuererklärungen.

Wir bieten die Mitarbeit in einem motivierten und kollegialen Team sowie die Möglichkeit zur beruflichen Weiterbildung (Steuersachbearbeiter/Steuerfachwirt).

Strukturiertes Arbeiten, persönliches Engagement und Flexibilität sollten zu Ihren Stärken gehören.

Bei Interesse senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an:  
**Dr. Schigulski + Collegen**  
Industriestr. 35, 27211 Bassum, www.dr-schigulski.de

**Amt für regionale Landesentwicklung Leine-Weser**

Das Amt für regionale Landesentwicklung Leine-Weser stellt zum 1. August 2017 zwei Ausbildungsplätze zum/zur

**Verwaltungsfachangestellten**

im Amt für regionale Landesentwicklung Leine-Weser, Geschäftsstelle Sulingen zur Verfügung. Dienort ist Sulingen.

Bewerbungsschluss: 31.10.2016

Die vollständige Stellenausschreibung finden Sie unter:  
<http://www.arl-lw.niedersachsen.de/startseite/aktuelles/Stellenausschreibung/>

Bei der Samtgemeinde Sachsenhagen im Landkreis Schaumburg ist zum 1.1.2017 die Stelle einer/eines

**Verwaltungsfachangestellten**

als Vollzeitkraft mit einer wöchentlichen Arbeitszeit von 39 Stunden unbefristet zu besetzen.

Die Stelle umfasst Sachbearbeitung im Hauptamt der Samtgemeinde und im Aufgabenbereich der Mitgliedsgemeinden. Eine Zuweisung anderer Aufgaben innerhalb der allgemeinen Kommunalverwaltung bleibt vorbehalten. Voraussetzung für die Besetzung der Stelle ist eine abgeschlossene Ausbildung zum/zur Verwaltungsfachangestellten. Die Vergütung erfolgt nach Entgeltgruppe 8 TVöD.

Bewerbungen mit aussagekräftigen Unterlagen werden bis zum **7. Oktober 2016** erbeten an die **Samtgemeinde Sachsenhagen, Personalamt, Schloßstr. 3, 31558 Hagenburg.**

Für unseren Standort in Liebenau suchen wir ab sofort **eine/n Staplerfahrer/in**

Wir bieten Ihnen einen sicheren Arbeitsplatz sowie eine anspruchsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem dynamischen Team. Sie sind zuverlässig, flexibel, teamfähig und motiviert?

Dann richten Sie bitte Ihre aussagekräftige Bewerbung an:  
**CPE Entsorgung GmbH, z. Hd. Herrn Rettberg**  
Am Recyclingpark 1-10, 31618 Liebenau  
Mail: [m.rettberg@cpe-recycling.de](mailto:m.rettberg@cpe-recycling.de)

**Stellenangebote**

Für unsere Wohngemeinschaft für junge Menschen mit geistig/seelischer Beeinträchtigung im Landkreis Stolzenau suchen wir für unser Team engagierte

**Betreuungs- und Pflegeassistent/in als Ergänzungskraft für Schichtdienst und Nachtbereitschaft.**  
(26 Std./Wo.)

Sie arbeiten in einem kollegialen Team und konnten berufliche Vorerfahrungen in der Betreuung und Pflege von Menschen mit und ohne Behinderung sammeln. Ebenso bringen Sie Teamgeist, Flexibilität und Empathie für unsere Bewohnerinnen und Bewohner mit.

Wir sind gespannt auf Ihre Bewerbung an:  
**Gfi mbH, Bgm.-Heuemann-Str. 8, 31592 Stolzenau**  
[info@gfi-hannover-stolzenau.de](mailto:info@gfi-hannover-stolzenau.de)  
[www.gfi-hannover-stolzenau.de](http://www.gfi-hannover-stolzenau.de)

**Koldewei Straßen- und Tiefbau GmbH & Co. KG**  
Steinstraße 5 · 27252 Schwaförden

Wir stellen ein:

**Straßenbauer und Steinsetzer m/w**  
**Kraftfahrer m/w FS Kl. CE alte Kl. 2** für Baustellenversorgung  
**Maschinist m/w** für Bagger  
**Asphaltbauer m/w**

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an Herrn Kopmann  
Tel. 042 77/6 46 oder 01 71/8 38 39 71 – [Info@Koldewei.de](mailto:Info@Koldewei.de)

**Krankenschwester/Altenpflegerin, Pflegehelferin (m/w) sowie eine Raumpflegerin gesucht.**

**Alten- und Pflegeheim Jagdhaus Linsburg**  
Grund 15 · 31636 Linsburg · Telefon (0 50 27) 233

Wir suchen als Saisonbeschäftigung **Pflegefachkraft oder Pflegehilfskraft als Dauernachtwache (m/w)**

21,5 Stunden/Woche ab 1. Oktober 2016  
Ein nettes Team freut sich auf Ihre Unterstützung!

**DRK-Therapiezentrum Mardorf**  
Rote-Kreuz-Str. 11  
31535 Neustadt-Mardorf  
Tel.: 050 36 / 161-0, [www.behindertenkuren.de](http://www.behindertenkuren.de)

**GeKu**  
Automatisierungssysteme

Wir sind ein bekannter Hersteller von Systemrobotern und Sondermaschinen für die kunststoffverarbeitende Industrie.

Zu sofort oder später suchen wir einen **Industriemechaniker und Elektroniker/Elektriker (m/w)**

Mit 60 Mitarbeitern fertigen wir an unserem Standort Lavelshol Maschinen für den deutschen und ausländischen Markt. Wir bieten eine umfassende Einarbeitung in einem attraktiven und zukunftsorientierten Umfeld.

Sind Sie interessiert? Bewerber aus dem Handwerk sind ebenso willkommen. Wir freuen uns über Ihre Bewerbung.

GeKu  
z. Hd. Herrn Kruse  
Hinter der Bahn 15  
31603 Diepenau  
[www.geku.de](http://www.geku.de)

**Wir suchen! Elektriker (m/w)**  
Fachrichtung Energie- und Gebäudetechnik  
in Vollzeit zu SOFORT

**HAUSTECHNIK MEYER**  
Heizung • Sanitär • Elektro  
Badausstattung

**Hauptaufgabengebiet:**

- Installation und Wartung von elektrischen Anlagen in der Haustechnik
- Instandhaltung, Sanierung und Neuinstallation
- Kundendienst
- Steuerungstechnik / Anlagen

**Arbeitsort:**

- Heyestraße 34
- 31582 Nienburg/Weser

**Ihr Profil:**

- Abgeschlossene Ausbildung zum Elektroinstallateur/Elektriker (m/w)
- Sorgfältiges und eigenverantwortliches Arbeiten
- Teamfähigkeit
- Führerschein Klasse B

**Wir bieten:**

- Unbefristete Festanstellung, leistungsgerechte Bezahlung, gutes Betriebsklima, Weiterbildungs- und Qualifikationsmöglichkeiten

Wir, die Meyer Haustechnik GmbH, suchen zur Verstärkung unseres Teams eine/n neue/n Kollegen/in im Elektrobereich. Wenn Sie genau der/die Richtige sind, dann bewerben Sie sich noch heute schriftlich bei uns.  
Per Mail unter: [knake@meyer-haustechnik-nienburg.de](mailto:knake@meyer-haustechnik-nienburg.de)  
Oder per Post: Meyer Haustechnik GmbH • Herr Knake • Heyestraße 34 • 31582 Nienburg/Weser

**Wir suchen zu sofort oder später Fliesenleger (m/w) • Maurer (m/w) Bauhelfer (m/w) • Hausmeister (m/w)**

Bewerbungen senden Sie bitte an:

**Der Fliesenleger KÜHL**  
Rudolf-Diesel-Str. 10  
31582 Nienburg  
Tel. (0 50 21) 88 92 82  
[info@der-fliesenleger.com](mailto:info@der-fliesenleger.com)  
[www.der-fliesenleger.com](http://www.der-fliesenleger.com) – [www.bauenwohnenleben.com](http://www.bauenwohnenleben.com)

JAHRELANG DIE SCHULBANK GEDRÜCKT? **JETZT KANNST DU BEI UNS AM DRÜCKER SEIN.**

**AUSBILDUNGSPLATZ 2017**

- Bankkauffrau/-mann
- Informatikkauffrau/-mann
- Kauffrau/Kaufmann für Groß- und Außenhandel im Warenbereich

**Jetzt bewerben!**  
Ausbildungsbeginn 01.08.2017

**Raiffeisen-Volksbank Neustadt eG**  
Gemeinsam vor Ort!  
Anspruchspartner: Kathrina Mehring  
Hagener Str. 44, 31535 Neustadt, [posteingang@rvbn.de](mailto:posteingang@rvbn.de) (Bewerbungen per E-Mail bevorzugt)  
Tel.: 05034/956-0

[www.rvbn.de](http://www.rvbn.de)

**Raiffeisen-Volksbank Neustadt eG**  
Gemeinsam vor Ort!

**WIR SUCHEN FÜR DEN WARENBEREICH ZUR VERSTÄRKUNG UNSERES TEAMS:**

- **eine/n Landhandelskauffrau/-mann**  
Sie beraten unsere landwirtschaftlichen Kunden in allen Fragen der landwirtschaftlichen Produktion und bieten unsere Dienstleistungen und Waren an.
- **eine/n Hof- und Lagermitarbeiter/-in**  
Sie kommissionieren unsere Handelsware, lagern diese ein und geben sie an Kunden heraus.

**Jetzt bewerben!**

**Raiffeisen-Volksbank Neustadt eG**  
Hagener Str. 44, 31535 Neustadt, [posteingang@rvbn.de](mailto:posteingang@rvbn.de)  
Anspruchspartner: Markus Heumann  
Tel.: 05034/956-0

[www.rvbn.de](http://www.rvbn.de)

**Reinigungskraft (m/w)**  
für Schwarmstedt täglich von 15.30-18.30 Uhr gesucht.  
Deutschsprachig, flexibel.  
Pegasus Servicepool, Ahnsen  
☎ (0 57 22) 9 91 10

**Elektromeister/ Elektrotechniker (m/w)**  
für die Wartung & Instandhaltung unserer Produktionsanlagen

... für folgende Aufgaben:

- ▼ Elektrofachkraft für den Standort Nienburg
- ▼ Elektrische Prüfungen sowie Kalibrierungen von Mess- und Regelkomponenten
- ▼ Fehlersuche und -behebung an automatischen prozesstechnischen Anlagen
- ▼ Programmierarbeiten in der Prozessautomatisierung
- ▼ Selbstständige und verantwortliche Durchführung von Inspektions-, Wartungs- und Instandsetzungsarbeiten
- ▼ Rufbereitschaft
- ▼ Aufbau, Anschluss und Montage von Schutzkästen sowie Einbau von Mess- und Regelgeräten

**Wir wünschen uns ...**

- ▼ Abgeschlossene Ausbildung zum Industriemeister FR E-Technik oder Elektrotechniker
- ▼ Mehrjährige Erfahrung im Bereich Wartung, Reparatur und Instandhaltung bestenfalls in der Lebensmittelindustrie, Chemie- oder Bioproszesstechnik
- ▼ Gute Kenntnisse in MSR, Elektrik und Pneumatik
- ▼ Schnelles Erkennen von komplizierten technischen Zusammenhängen
- ▼ Englischkenntnisse

**Wir bieten Ihnen** eine interessante und eigenverantwortliche Tätigkeit in einem modernen biotechnologischen Produktionsstandort mit modernster Technik und Verfahren sowie ein innovatives Arbeitsumfeld.

**Haben wir Ihr Interesse geweckt?**  
Dann freuen wir uns auf Sie und Ihre Online-Bewerbung unter <http://www.chr-hansen.de/jobs-karriere>. Hier finden Sie auch weitere Details zu der ausgeschriebenen Position.

**Chr. Hansen GmbH**  
Personalabteilung / Birgit Kramp  
Große Drakenburger Straße 93 – 97, 31582 Nienburg/Weser  
Telefon (0 50 21) 9 63-2 71 E-Mail: [personalabteilung@chr-hansen.com](mailto:personalabteilung@chr-hansen.com)  
[www.chr-hansen.com](http://www.chr-hansen.com)

**Chr. Hansen ist als Partner und Anbieter von Produktlösungen für die Milch-, Fleisch-, Getränke-, Süßwaren- und Weinindustrie sowie als Spezialist im Bereich der Tierernährung bekannt.**

**Unsere Vision ist die Verbesserung der Qualität von Lebensmitteln und der Gesundheit für Menschen auf der ganzen Welt – und das mit dem Einsatz von natürlichen Hilfsstoffen und Prozessen.**

**Wir sind einer der weltweiten Top-Lieferanten von Hilfsstoffen für die Lebensmittelindustrie mit Tochtergesellschaften, Anwendungs- und Technologiezentren mit 2350 Mitarbeitern auf der ganzen Welt. In Deutschland ist Chr. Hansen an den Standorten Nienburg und Pohlheim vertreten.**

**In unserer deutschen Firmenzentrale in Nienburg produzieren wir neben Enzymen – z.B. Milchgerinnungsenzyme für die Käseherstellung unter anderem auch probiotische Kulturen für den Einsatz in der Futtermittelindustrie.**

**Respekt, Partnerschaft und Offenheit sind Werte, die wir unter Kollegen schätzen und die den Umgang mit unseren Kunden bestimmen.**

**CHR HANSEN**  
Improving food & health

# Großer Teil-Räumungs VERKAUF

**MÖGROSSA**

Möbel- & Küchen-Discount

\*\*\* Landesbergen \*\*\* Landesbergen \*\*\* Landesbergen \*\*\* Landesbergen \*\*\* Landesbergen \*\*\* Landesbergen \*\*\*

Jetzt die besten  
Stücke sichern!



- 22** Schlafzimmer
- 80** Polstermöbel
- 42** Boxspringbetten
- 78** Matratzen
- 6** Küchen
- 140** Stühle
- 69** Tische
- 181** Schränke
- 278** Kleinmöbel
- 38** Schlafsofas
- 10** Bäder
- 8** Garderoben
- 49** Wohnzimmer
- 6** Speisezimmer

Bis zu **50%**

auf reduzierte Ausstellungsware!

**Wir bauen für Sie um  
und brauchen Platz!**

**30%** auf alle Boutiqueartikel, Heimtextilien und Leuchten!

**MÖGROSSA**

Möbel- & Küchen-Discount

**Landesbergen**

Im Fachmarktzentrum

Brokeloher Straße 8-12

Tel.: (0 50 25) 9 70 99 9-10

Öffnungszeiten:

Mo.-Fr. 09.00-18.30 Uhr

Samstag 09.00-16.00 Uhr

Weitere Filialen in:

Stadthagen, Dülwaldstraße 1

Bad Nenndorf, Auf dem Wachtlande 2

Peine, Dieselstraße 4

[www.moegrossa.de](http://www.moegrossa.de)

MÖGROSSA ist eine Handelsmarke der Möbel Heinrich GmbH & Co. KG • Dülwaldstr. 1 • 31655 Stadthagen